La Voz de Aragón DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 11 de noviembre de 1932

REDACCIÓN COSTA, 2 TALLERES.

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS REDACCIÓN .. CONFERENCIAS, .. 1707 ADMINISTRACIÓN. 2422

Núm. 2.223

DERAZON

¿Dejarán incomunicada a Casablanca?

Los millares de habitantes del ba- l rrio de Casablanca sienten una preocupación difícilmente superable en cuanto a estar justificada. De modi. ficar las decisiones tomadas por quienes pueden tomarlas, aquel populoso barrio quedará en trance de incomunicación con la ciudad.

Una prestigiosa Junta de vecinos | ha visitado, durante los pasados días, a las autoridades para rogarles que intervengan a fin de que no sea suprimido el apeadero ferroviario en Casablanca. La supresión equivale a incomunicar el barrio, a dejarlo abandonado a unos pocos kilómetros del gran núcleo zaragozano. El hecho se produciría y hasta normalizar la vida de los millares de habitantes alli reunidos tardaríamos muchos meses, o sea que los perjuicios que se irrogarían serían extraordinarios, no sólo a los moradores en el gran barrio, sino a numerosos comerciantes e industriales con los que tienen relación económica directa y diaria.

La via del Caminreal dicen los técnicos que obliga a que desaparezca el apeadero de Casablanca. Otros técnicos aducen argumentos poderosos para demostrar que con emplazar la estación-apeadero cien metros antes o después de la actual bastaria para resolver la supuesta dificultad. Es decir, que con lo que no representa ni esfuerzo ni sacrificio puede lograrse que millares de zaragozanos no queden segregados de la capital. Esto debe evitarse y apelamos, para ello, a la cordura de la Dirección de las obras y aun a cierto pequeño sacrificio que pueda imponerse la Compañía, sacrificio recompensado pronto y cuantiosamente porque hay grandes proyectos de urbanización en Casablanca, ensánchase cada vez más la edificación por la parte de las casas baratas y, en suma, no es admisible el desamparo en que parece ha de quedar una masa de habitantes que necesitan de la fácil comunicación con Zaragoza. Seamos justos.

Desde hace años los vecinos de Casablanca procuran el mejoramiento del barrio. Por ello lograron escuelas por medio de aportaciones personales. Debido a circunstancias lógicas de proximidad ligaron relaciones económicas con numerosos elementos del gran barrio llamado de la estación de Cariñena. Tratan de obtener inmediata reali-

zación de obras de vertido y de alcantarillado, para convertir aquella zona en otra realmente transformada. Están dispuestos al sacrificio pecuniario para acelerar el mejoramiento y que el barrio sea admirable. Y en el momento en que todo está en gestión iniciadora de realidades se les dice que quedarán sin la linea de enlace rápido y frecuente con la urbe.

Por creer que el hecho no es justo piden auxilio al Ayuntamiento, a la Diputación, a la Cámara de Comercio, a los grandes Organismos lo.

Nosotros decimos que los habitantes del barrio de Casablanca también son zaragozanos y que están sometidos a las mismas obligaciones que quienes habitan en el centro de la ciudad, sin que logren los beneficios que los moradores en el casco de la misma y que, por lo tanto, es preciso atenderles como merecen, sobre todo cuando afirman que, repetimos, están dispuestos al sacrificio económico individual.

El nuevo embajador del Japón en España



Ya ha salido del Japón con dirección a España el nuevo embajador en nuestra nación, Shin Aoki. Dentro de breves días se posesionará de su elevado cargo, presentando sus cartas credenciales al presidente de la República. (Foto. Contreras y Vilaseca)

PANORAMA LLUVIOSO Y ZARAGO-ZANO

No le va a Zaragoza el panorama lluvioso; ciudad hecha al aire y al sol, adquiere con la lluvia un mentido tono de melancolia. Seco es nuestro clima y nuestro carácter. Nadie 'concibe una Jota cantada bajo la llu-

Cuando cae el agua a raudales porque la pide el campo, los barrios, a fuerza de enlodarse, están pidiendo concejales.

Los de la ciudad y los del campo vivimos compenetrados, pero quizás sea la lluvia lo único que nos separe.

Ni manso ni cristalino. El Ebro, bajo la lluvia, se pone rojo de vergüenza... y sigue de color de rosa viendo la seguia.

Sólo veneran la lluvia los que saven beber agua del balsete.

Como las plantas que sacamos al portal, los sinsombrero pasean en días de lluvia para regar la mata de su

No distinguis bien si al salir de casa estiró el brazo para ver si llovía o para jugar al "yo-yó".

Los autos, al pasar, van dejando como estela de purpurina, un grato recuerdo en nuestros pantalones.

Resultó que los guardias del tráfico cerraron la circulación, y con la Unia la ciudad se inundo.

-No me engañes. Aunque con ese pareces chica norteña, eres zaragozama neta. Te pones de mal humor si te saco a pasear lloviendo.

PATYNAZO

MUJER EJEMPLAR

El triunfo de una maestra aragonesa

Es frecuente hallar, sea cual fuere nuestros conterráneos. Ese ejemplo goneses o aragonesas que trabajan en



el anónimo con una eficacia, un talento y una perseverancia acreditadoras de una Raza. También hallamos en la suma de figuras relevantes representación de nuestra Tierra que actúa con honra evidente para

Mas en la que denominaremos "parte media" de la organización social, es donde los aragoneses laboran en pro de España con eficiencia insuperada. ¡Hemos hallado en nuestros viajes tantos aragoneses que se debaten bravamente contra la injuscontra la terrible agonía de lo anónimo!

podemos, con orgullo, presentar a rable mujer aragonesa.

la región por la que viajamos, ara- es una mujer. Una mujer fuerte de talento, fuerte de espíritu, fuerte de aragonesismo: Aurelia Izquierdo Mars

Producto lleno de pureza aragone. sa. Nació en Jarque hace veintiséis años. Estudió la carrera de maestra, logrando el título con notas brillants

Triunfó en rudas oposiciones. Habiase preparado con amplios conocia mientos de Pedagogía, de Letras. Entró, ansiosa de saber, en las Humanidades y en las bases modernisimas

de las Enseñanzas. Por entrenamiento-ino se dice ass en el lenguaje gráfico y un poco bárbaro de estos días?—se preparó para unas oposiciones ajenas al espíritu de la mujer española. Es bueno paladean las dificultades si el humano se siente fuerte y dueño de sí mismo. Y Aurelia Izquierdo ganó puesto de oficial femenino del Cuerpo de Prisiones. No pudo soportar las nostalgias de la Pedagogia. Solicitó la excedencia, y, por oposición, ganó la escuela de Mequinenza. Reposó en el amplio lar de la gran villa. Aurelia Izquierdo supo que había oposiciones para Inspectoras de primera enseñanza, y a ellas ha con-

lia Izquierdo Marquina ocupó el quinto puesto en la calificación. He ahi una aragonesa a la cual el porvenir se le presenta con ampliste mos horizontes, y que honra a la Raza:

currido. Sesenta y ocho opositoras pa-

ra dieciséis plazas. Llegó a Madrid,

horra de auxilios, ajena a recomenda-

ción, confiada en la propia fortaleza y

en la sólida preparación. Dura fué la

lucha. Terminaron los ejercicios. Aure-

Esperemos que pronto nos ocupemos nuevamente de Aurelia Izquierdo. Marquina. Sus aspiraciones han sido lanzadas como una flecha hacia altos impermeable de gelatina y esa boina | ticia, contra el trabajo agobiador, lugares. Camina con firmeza. Si el azar no quiebra la ruta, esa joven alcanzará la cumbre. En ésta vere-Ejemplo significativo y generoso mos la silueta gallarda de una admi-

EL GERMEN DE UNA GRAN OBRA SOCIAL

La gratitud de las madres y el premio "Gómez Salvo"

"Haz bien y no mires a quién". "Haz cuanto puedas por tu projimo y olvídalo".

"Las buenas acciones siempre son, si no recompensadas, por lo menos reconocidas".

Etcétera, etcétera. A éstas podríamos añadir infinitas frases hechas de nuestro opulento refranero, traductoras del estado de conciencia colectivo constituyente del mejor ornato del alma española; de aquello tan bueno, tan sano que, pleno de justicia, de verdad y de espontaneidad, predica la necesidad de hacer el bien por el bien mismo; de practicar el apoyo al desvalido sin afán de lucro ni con vistas al medro material o espiritual: he aquí la mejor doctrina, la más excelsa política, la única verdadera, salvadora y precisa.

Porque lo entienden así un grupo de madres zaragozanas, haciendo caso omiso de castas o de clases, de rangos o de ideas, han acogido con entusiasmo una iniciativa admirable en la que, a la par, se honra y se agradece a una figura venerable de la Medicina aragonesa cuanto hizo por "la mujer" y se crea un estimulo, un premio, para reconocer las cualidades de "la madre".

En efecto: una dama admirable por sus bondades y por sus cualidades, madre de muchos hijos-dilectisimos amigos nuestros—, tras contrastar opiniones y aunar volun-



La última operada "oficial" por el doctor Gómez Salvo, el mismo día de su jubilación, hállase en el satisfactorio estado que refleja ese momento captado por La Barrera, en el que el decano, honorario ya, está acompañado por los doctores Teixeira, padre e hijo, que le ayudaron en aquella intervención.

tando ya con el apoyo incondicional | do a una madre que se haya dise de numerosisimas madres zaragozanas, dar estado público a la iniciativa que motiva estas líneas.

Se trata de constituir, por suscripción popular a la que aporten su óbolo todas las madres que lo deseen, un capital inalienable e intades, para lo que justo es consig- tangible, en la forma y lugar que se nar que no ha hallado ni la más acuerde, con cuyos intereses legales

tinguido por sus sacrificios, sus cualidades, su higiene, su entusiasmo, su honradez, en la crianza de lo que en estos casos serán siempre "frutos de bendición".

En los comienzos de la germina. ción de tan bella idea proyectábase reducir las invitaciones a tal obra buena a las madres que, en sus mopor FERNANDO MORA pequeña oposición, ha decidido, con- se sufrague un premio anual destina. mentos "de apuro" fueron asistidas,

INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El acercamiento de patronos y obreros para solucionar la huelga de la construcción.-Otros asuntos

Anoche, al conversar don Manuel | maestro, un vocal del partido radical Alvarez - Ugena con los periodistas, y otro de la U. G. T.". les hizo estas manifestaciones:

solución de la actual huelga y ver la logía y Obstetricia. manera de dar fin a este conflicto. En su vista he comunicado a los patronos el deseo de los citados obreros de reunirse con ellos, bajo la Presidencia del gobernador, para discutir y aprobar las bases que permitan reanudar el trabajo lo antes posible".

"He suspendido al Ayuntamiento de Remolinos-siguió diciendo-como consecuencia de los lamentables sucesos registrados en aquella localidad, oportunamente publicados en la Prensa local.

Para sustituirle he nombrado una Comisión gestora integrada por un l

"Una comisión de la F. U. E. de "Me ha visitado —les dijo— el Medicina —manifestó finalmente— Comité de huelga de los obreros de me ha visitado para solicitar el conla construcción afectos a la C. N. T., curso del gobernador con objeto de recogiendo el llamamiento que desde solucionar el pleito que tiene penlos periódicos hacía este Gobierno diente con la Diputación provincial, civil a las partes interesadas en la a propósito de las clínicas de Gineco-

Los comisionados me hicieron presente que la huelga escolar anunciada con tal motivo había sido aplazada "sine die".

MANANA

ASO:

consoladas y salvadas por Gómez Salvo; hubo, en seguida, que desistir de tal limitación, teniendo en cuenta que no se puede privar a las madres pobres de la colaboración de aquellas que, si bien no tienen motivos personalisimos de gratitud para el venerable Gómez Salvo, sienten, en cambio, y por espíritu de generosidad, de humanidad y de justicia -que es amor, igualdad y fe-admiración entusiasta y afecto puro por quien tanto hizo por "la mujer" y tanto trabajó para el bien de "la

madre". He aqui por qué todas las mujeres de Zaragoza y muchas de Aragon se juntarán para enaltecer al Ilustre Gómez Salvo, el de la Maternidad.

Este premio dará ocasión para anunciar concursos anuales de madres pobres, a las que, todos los meses, se darán conferencias de vulgarización.

En ellas se les prestarán valiosas armas para luchar contra muchas causas de mortalidad infantil, instruyéndolas teórica y prácticamente en las reglas de la Higiene, desvaneciendo errores perjudiciales y la cultura, de la limpieza, del sol, del aire puro, del ejercicio físico y del equilibrio mental y psíquico que, germinando con el calor del amor fraterno y con el vivificante del apoyo material cuando ca preciso, fructificará espléndidamente produciendo en individuos fuertes, buenos y preparados para la lucha con la vida, mucho más de lo que costó lograrlo.

Para ello es preciso-creemosel concurso de personas de ambos sexos que diriian y organicen la inmensa obra que de esta iniciativa puede seguirse; no habrá quien se niegue a ello.

De este modo pronto será una realidad este ideal de hoy, porque lo absolutamente seguro es el concurso de todas las madres de la ciudad para constituir el capital necesario que haga posible el reparto anual del premio "Gómez Salvo".

Por hoy basta con la exteriorización de la idea; cuantos detalles la complementen serán expuestos a su tiempo.

M. FERNANDEZ ATDAMA

NOTAS DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

A la Dirección General se envía la instancia suscrita por la señora Martinez Alvarez en súplica de que se verifique un ejercicio eliminatorio entre todas las opositoras presentadas al concurso para proveer la plaza de directora del grupo Costa. NOMBRAMIENTOS

Al alcalde de Borja se remite la credencial nombramiento de doña Rosario García Vaca.

CREACION DE ESCUELAS

A la Dirección General se envía el expediente formado por el alcalde de las omisiones. de Salvatierra solicitando la creación de dos escuelas nacionales. POSESIONES

maestro de una de las escuelas nacionales de Ateca el maestro don León Gálvez Gil.

De la escuela de Bijuesca, la maestra doña Angela Escolano Herrero. De una de niños de Borja, don Fernando de la Mata.

JUBILACIONES

Ha solicitado la jubilación la maestra de la escuela nacional de Paracuellos de la Ribera, doña María Paz García.

da y clases pasivas ordena la entre- filología e historia literaria como en ga del acuerdo recaído en el expediente de viudedad de doña Leonor han realizado en pocos años una la-Per García.

FIGURAS HISPANICAS

DOSCREADORES

presentados santos que hubieron de bradía universal. escribir algo memorable, o doctores de la Iglesia, con los ojos subidos hacia el empíreo y como amamantándose de la etérea, invisible leche, ciencia infusa y divina revelación; la mano diestra, igual que el espíritu absorto, suspensa; en alto la péñola de oca, entre el índice y el pulgar asida, con el meñique doblado en curvatura elegante y un tanto femenil. Tales el omnisciente obispo de Hipona, la presciente Teresa de Jesús e Iñigo de Loyola, en el momento de alumbrar sus famosos ejercicios espirituales en la cueva de Montserrat. Pues, -salvando la distancia más que interestelar que separa lo celestial de lo terreno, y con todo linaje de excusas por la aparente irreverencia- así me he visto yo también no pocas veces con la pluma y el ánimo suspensos, en imprecación vehemente de ciencia infusa, sembrando en cambio la semilla de y como al cabo no me asistiese este don gracioso (ni a mí ni a nadie en estos tiempos, si bien para muchos definidores desenfadados no es menester), abatidos por fin ánimo y pluma, hube de renunciar melancólicamente al empeño. Esto que digo me ocurrió siempre que después de haber leido y releido un libro de don Ramón Menéndez Pidal pretendi pergeñar un comentario crítico. Es tanta la ciencia y tan segura, tal y tan serena la autoridad que campean en todas y cada una de las obras de este hombre eminente, que al punto de intentar una glosa en torno a cualquiera de ellas me siento sobrecogido y reputo como osadía o temeridad el intento, a no ser, repito, que por modo súbito y sobrenatural me viera favorecido por un raudal de ciencia infusa con que llenar el saber positivo que me falta.

Los libros del señor Menéndez Pidal son magistrales. Si yo discurriese sobre la obra de Menéndez Pidal —he pensado con frecuencia -podría interpretarse que me permitía juzgarla, lo cual me avergonzaría. Cabe un recurso: hablar de ella en tono modesto y sumario, para propaganda y divulgación de sus doctrinas e ideas. Pero es que precisamente este procedimiento es el que exige más sólida y ágil preparación, el más expeditivo señorio y manejo de la materia que uno aspira a resumir y divulgar.

Acertadamente advierte Cervantes que si dejamos de dar ejecución a las buenas intenciones hasta que encontremos la certidumbre de llevarlas a término de perfección, nunca se haría cosa mediana ni buena. Dice el proverbio que el infierno está lleno de buenas intenciones. Más apropiado sería declarar que la mayor parte de las contrariedades de la vida provienen de las buenas intenciones, propias y ajenas, que no llegaron a convertirse en actos; esto es,

En nuestra España literaria de hoy don Ramón Menéndez Pidal es a la ciencia literaria lo que don San-Se ha posesionado del cargo de tiago Ramón y Cajal a la ciencia biológica. Antes de ellos, en ambas disciplinas, existían sendas actividades precientíficas, o quizás aspiraciones y conatos científicos, cuando no-en la mayoría de los casosmero diletantismo y aficionadismo. Ellos crean y fijan precisamente la. ciencia biológica y la ciencia literaria en nuestra República. Ellos son cabeza, tronco y raíz de respectivas familias de trabajadores e investigadores, conforme a métodos estrictos y eficaces; de hombres de -La Dirección General de la Deu- ciencia a la moderna que, así en la diversas ramificaciones biológicas, bor magnifica, de grado y de volu-

Habréis visto no pocas veces re- men, y se han impuesto a la nom- hechos o fenómenos pretéritos, re-

servación como para la experimentación dispone del mismo dato o hecho, repetido sin tasa, o lo reproduce a su arbitrio y en las condiciones requeridas, obtenga, como fruto de aplicaciones y afanes, conclusiones demostrables y convincentes. No así en la ciencia literaria, ciencias experimentales. que se ve forzada a operar sobre

motos, irreductibles a la experimen-Es natural que la ciencia experi- tación y casi siempre disimulados o mental, la cual tanto para la ob- lambiguos a la observación. Y, sin embargo, el resultado de las investigaciones y subsiguientes hipótesis (o teorías) literarias de Menéndez Pidal se manifiestan siempre con un poder suasorio de convicción, de evidencia, de comprobación consumada e irrebatible, semejante al de las

RAMON PEREZ DE AYALA

LA TEMPORADA DE 1932. — VI- I CENTE BARRERA

Para muchos la temporada última ha sido definitiva para Vicente Barrera. Triunfos continuados, orejas y rabos por docenas, grandes ferias en que, al parecer, no se deja mojar la oreja por nadie y "baña" a todos. Sin embargo...

Tardábamos algo a verle, leiamos sus triunfos en las mejores plazas, nos hablaban algunos testigos presenciales, entusiasmados de las faenes del valenciano, y teníamos que hacer examen de conciencia y preguntarnos: ¿será que ha nacido otro Vicente Barrera?

y no. Volvíamos a verle y era el mismo. El torero dominador y vistoso, que corretea de puntillas por delante de la cara de los toros, que les quita rápido el engaño con un muletazo mareante y que no los mata de ninguna manera: sigue contentándose con un pinchazo, que deja tan vivo como antes al toro y que le sirve de pretexto para descabellar en esa forma teatral y barroca que provoca ovaciones.

Su forma rápida, fugaz, cinematográfica de torear será discutible. Enemigos del encasillamiento de los toreros en escuela-vamos al decir-determinada, puede ser discutible. Y admitiremos que haya una gran figura, un as del toreo, incapaz de pararse con el toro, pero que lo domina con tironazos y carrerillas. No nos gusta eso, pero no nos oponemos a que les guste a los demás.

Lo que será siempre inadmisible para todos, admiradores y adversarios, es que no mate ni siquiera medianamente. Con un pinchacillo insignificante y un descabello no puede nadie titularse matador de to-

Ricardo "Bombita", especialista del descabello, mediano matador, era un Mazzantini al lado de este Barrera de nuestros días. Y Ricardo "Bombita", en muchas ocasiones, tras una faena de muleta sublime, sabía ponerse a tono con el momento e irse detrás del estoque, si no con estilo, si valerosamente.

Vicente Barrera, no. Vicente Barrera todavía no ha matado ni regularmente siguiera a un solo toro de los que ha toreado superiormente de muleta y que piden un poco de coraje en el matador.

Resumen: el Barrera de 1932 es igual que el de anteriores temporadas. La segunda mitad de la suela de sus zapatillas estará sin desgastar. ¿Más faenas "redondeadas"? ¿Más orejas? ¡Es posible! Pero será porque ha tenido más acierto al descabellar...

¿Dónde se estrenará



(SCARFACE)

Un documento terrible contra el "gangterismo" de Chicago? MUY PRONTO, EN EL...

Su temporada última fué la siguiente:

Marzo.-13, Barcelona; 18 y 20, Valencia; 27, Marsella.

Abril.-14, Valencia; 17, Barcelona; 21 y 24, Madrid; 29, Jerez. Mayo .- 2, Bilbao; 5, Figueras; 8, Zaragoza; 15 y 16. Barcelona; 19, Madrid; 22, Barcelona; 26, Toledo; 29, Granada; 30, Cáceres.

Junio.-5. Palma; 12, Arlés; 19, Perpiñán; 24, Badajoz; 26, Madrid. Julio.-3, Barcelona; 7, 8 y 10, Pamplona: 13, Madrid; 17, Cádiz; 24. Valencia.

Agosto.-5 y 6, Vitoria; 7, San Sebastián; 9, Manzanares; 10, Huesca; 14 y 15, San Sebastián; 28 y 30, Dax,

Septiembre.-3, Lérida; 4, Alcázar de San Juan; 7, Huelva; 8, Ronda; 9 y 10, Albacete; 11 y 12, Salamanca; 18 y 19, Valladolid; 21, Oviedo; 22 y 23. Logroño; 24 y 25, Barcelona; 26, Córdoba; 30, Belmonte.

Octubre.-2, La Linea; 5, Zafra; 9, Perpiñán; 13, 14 y 16, Zaragoza; 17, Guadalajara; 18, Jaén.

Total: 65 corridas. Un leve percance en Valencia le impidió torear las otras corridas de feria y una en Santander.

En Bilbao, como Marcial y "El Estudiante", no se presentó a cumplir su contrato.

DON INDALECIO

Centros y sociedades

"LA CASA DE ANDALUCIA"

La Comisión organizadora convoca a todos los socios, adheridos y simpatizantes a la Junta general que en su domicilio accidental, Coso, 17, principal (locales de la Peña Fleta) se celebrará mañana, sábado, a las diez de la noche, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, para tratar lo siguiente:

Dar conocimiento de la aprobación del reglamento por la autoridad gubernativa.

De la labor realizada por la Comisión organizadora.

Nombramiento de Junta organi-

zadora. Ruegos, preguntas y proposicio-

Dada la importancia de los asuntos, se ruega la asistencia.--Por la Comisión organizadora: el presidente, Vicente Arribas.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA A. P. E. I.

Nos piden que publiquemos esta

nota:

"Con objeto de elegir nueva Junta directiva se reunió la Asociación Profesional de Estudiantes Industriales, quedando formada del siguiente modo:

Presidente, Félix Sopelana; vicopresidente, Luis Lanégola; secretario, Matías Grijalba; vicesecretario, ta, de la Caja de Recluta número 31, José Estrela; contador, Manuel Lorenzo; tesorero, Pablo Blanc; voca- porte 500 pesetas.

les: Sáenz, Martinau, Artigas, Izquierdo, Salas, Santaliestra, Iriarte, García y Aguirre.

Lo que ponemos en conocimiento de los señores socios y simpatizantes para que con su ayuda continuemos cumpliendo los fines de esta Asociación.-El secretario, M. Grijalba".

INSTANTANEA POLITICA

CRISIS DE AUTORIDAD

En estos días se han producido hechos que revelan, una vez más, la crisis de autoridad en los medios rurales. Es un síntoma de anarquía que se hace preciso terminar. No importa que sean cualesquiera los origenes del estado de orden. Sería entretenernos en una discusión bizantina sin una inmediata eficacia. Lo que es preciso es devolver el imperio de la autoridad y el respeto social.

No recordemos los incendios tan frecuentes de templos. Estas criminales actividades están despojando a España de un tesoro artístico y denunciando el concepto que tienen de la ley los extremistas. A la autoridad cumple hacer saber, de un modo efectivo, que el Derecho se escribe para cumplirlo.

También el extremismo produce bandas criminales que actúan en otros órdenes. Y cuando no el extremismo son afiliados a partidos que tienen la responsabilidad del Poder y que por tenerla no deben ser los que sabotean el orden del Estado. ¿Puede admitirse por los líderes de estos partidos que la democracia degenere en demagogia? Si de las dictaduras nacen las revoluciones, la demagogia engendra, a su vez, la tiranía. Esto lo sabemos desde el tiempo de los griegos.

Una partida intentó asaltar un tren; otra, muchachos adolescentes, realizó actos extraños que presumen el propósito de un golpe de mano. Pero es aún más sorprendente que en un pueblo de la provincia de Badajoz una turba desarme a tres guardias civiles, previo público acuerdo, en el local social, estimulatrada por los conceptos injuriosos, por ella. En otro el juez municipal ha sido encontrado muerto. Los ladrones han desvalijado un establecimiento y en una ciudad los comunistas interrumpen la sesión municipal promoviendo un escándalo en la tribuna pública. Y todos estos hechos han ocurrido en dos o tres provincias. El estado de anarquía en la provincia de Badajoz (dicen los telegramas), es desesperado. ¿Quién alienta estos hechos? ¿Cómo están formac organizaciones que trabajan insensiblemente en mantener el desorden?

Porque estos hechos son act de agresión a la República, mucho más trascendentales que la huelga ilegal, el sabotaje de propietarios y la rebelión. Estos hechos mantienen la alarma pública y la autoridad es arrastrada por los conceptos injuriosos tanto de palabra como de obra.

Nos permitimos preguntar: ; Hasta cuándo? ALVAREZ DE LEON

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVI-SION

En Oficinas Militares. - A oficiales terceros: Don David Latorre Garcia, de la Auditoria de Guerra, y don José Alfranca Fairén, de la quinta brigada de Artillería.

DEVOLUCION DE CUOTA

Al recluta Salvador Angós Jarause le devuelve su cuota militar, im-

FRONTON JAI-ALAI Calle 5 de marzo Teléfono 58-90

Hoy, viernes, 11 de noviembre, a las diez y media de la noche PRIMER PARTIDO

ESQUIVEL V ANDOAIN (rojos) GOENAGA II y ULACIA III (azules)

SEGUNDO PARTIDO Debut del coloso delantero RAMOS I

RAMOSI V JOAQUIN (rojos) CONTRA

ARRUTI y TRECET (azules) NOTA - Desde el próximo domingo las funciones de la tarde empezarán a las 4

HOY

TARDE: a las cinco y a las siete. - NOCHE: a las once ULTIMO DA de la superproducción Fox

Papá por afición

Interpretada por las cé'ebres "estrellas" WARNER BAXTER, MARION NIXON y RITA LE ROY Mañana, presentación de GROCK

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Ayer quedó aprobado el presupuesto de la Presidencia

Una proposición incidental, rechazada en votación nominal, tendía a que fuesen revisados los expedientes que han motivado separaciones forzosas de miembros de las carreras judicial y fiscal.-Increpaciones, frases demasiado significativas y un escándalo.-Lo que llaman "habilidad" parlamentaria.-Parece que los radicales inician la oposición

La sesión

DESANIMACION

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidida por el señor Besteiro.

Escasa concurrencia de diputados en los escaños.

La tribuna pública está desanimada.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — CON EL FIN DE EVITAR UNOS ABU-SOS

El señor DEL RIO formula un ruego relacionado con la provincia de Jaén.

Pide al ministro de Agricultura que dicte una disposición distinguiendo, a los efectos de la reforma agraria, los bienes comunales de los bienes de propios.

El MINISTRO DE LA GOBERNA-CION contesta diciendo que se adoptarán las medidas necesarias señalados para evitar los abusos por el señor Del Río.

ABUSOS DENUNCIADOS. - EL PARAGUAY, HERRIOT Y ES-PAÑA

El señor GOMARIZ denuncia abusos de la Compañía Telefónica en la provincia de Alicante.

Solicita la exención del impuesto de utilidades a los obreros de ferrocarriles.

Ruega al Gobierno que desmienta las informaciones que publican los l periódicos del Paraguay acerca del yiaje de M. Herriot a España.

El MINISTRO DE LA GOBERNA-CION le advierte que pronto se planteará una interpelación sobre la Telefónica y entonces será el momento oportuno de aportar toda clase de datos para aclarar definitivamente la cuestión.

NO POCAS PETICIONES

Se formulan otros ruegos de esca-

so interés. El señor JAEN se lamenta de que la Comisión de Peticiones no haya atendido un ruego que formuló sobre una pensión para Gonzalo de Reparaz.

Se pronuncia en favor de la reforma del reglamento de la Cámara. Insiste en la necesidad de plantear una interpelación sobre asuntos monárquicos y ruega al ministro de la Gobernación que traiga a la Camara el intercambio entre las dos zonas del Protectorado de Marruecos.

Protesta contra que haya guardias de Asalto cobradores de la Telefónica, pareciéndole cargos incompa-

tibles. El señor BESTEIRO le contesta diciendo que la petición de pensión para Gonzalo de Reparaz no está todavia dictaminada.

Agrega que la petición lleva una propuesta de homenaje a dicho escritor.

ZQUE GARANTIAS HAY PARA OR-DENAR UNAS JUBILACIONES? UN CRITERIO Y UN ESCAN-DALO

El señor VILLANUEVA pregunta qué garantías hay para la aplicación de la ley de jubilaciones de funcionarios de las carreras judicial y fiscal.

El MINISTRO DE JUSTICIA le pa por no haber pedido más en ces continuarán mañana ambas incontesta que la razón por la cual se dictó la ley es la incompatibilidad de dichos funcionarios para formar parte de la Magistratura republi-

Respecto a las garantías hay el recurso ante el Consejo de minis-I tros y revisión ante el Parlamento. (Rumores en los radicales).

El señor VILLANUEVA estima que está vulnerándose la ley orgánica del Poder judicial.

Añade que la propia Constitución establece que nadie podrá ser preferido por sus ideas políticas.

(Protestas en los bancos de la mayoría).

Anuncia que los radicales presentarán una proposición incidental para tener la conciencia tranquila sobre este punto.

(Rumores.

Algunos diputados de la mayoría interrumpen al orador, siendo contestados por los diputados radicales que les increpan, produciéndose barullo).

El señor BESTEIRO impone orden y dice que va a leerse una proposición incidental que acaba de presentarse a la Cámara.

En la proposición se pide que queden sin efecto las jubilaciones de jueces y magistrados acordadas por el ministro y que se proceda a una revisión de los expedientes incoados.

El señor REY MORA, como primer firmante de la proposición, la defiende.

Considera arbitraria la medida si se tiene en cuenta que el mismo ministro ha nombrado magistrados que tienen marcada significación monárquica.

Añade que la responsabilidad de esta medida, si no se suspende, incumbe no sólo al Gobierno, sino a la Cámara entera, y significa además que los mismos que han hecho la Constitución no la respetan y dejan la puerta abierta para que no la respeten sus enemigos.

El MINISTRO DE JUSTICIA dice que venir a discutir ahora una ley votada en las Cortes es inoportuno, porque esto podía haberse hecho el día en que se votó la ley.

Añade que las medidas que ha tomado han sido consecuencia de los momentos de peligro que atravesó la República.

El señor GUERRA DEL RIO. -Eso es consecuencia de la soplonería.

El señor ALBORNOZ. - Lo que sucede es que en aquellos días de agosto, de fuerte reacción popular, los radicales no consideraron conveniente ni político oponerse a la aprobación de esta ley y lo proponen ahora.

(Aplausos en la mayoría y protestas en los radicales).

El señor ALBORNOZ continúa diciendo que el Gobierno no podía quedar sometido a la ley orgánica del Poder judicial, pues entonces quienes tenian que resolver eran los mismos sobre los cuales habían de aplicarse las disposiciones del Gobierno.

Si se considera — añade que las garantías de la ley son deficientes, los radicales tienen la cul-

El major conjunto

musical

GRAN TEATRO IRIS

Hoy, viernes, 11 de noviembre de 1932

Tarde, a las 6 y media - Noche, a las diez y media

DIAZ-CABREJAS=Notabilísima pareja de baile

FENICA=Colosal ilusionista

TRIO HERMANAS FONT=Bailes, cantos, conjuntos

SIBONEY-GRANITO=Maravillosos "ases" del cante cubano

ELENA BRITO=Hermosa cantante y bailarina

YOLANDA=La mensajera de la canción cubana

GRANITO=Genial intérprete de bailes modernos

ACONTECIMIENTO SIBONEY-GRANITO

tonces.

(Rumores y protestas en distintos sectores de la Cámara).

Termina diciendo que el Gobierno seguirá tomando resoluciones sometiéndolas a la aprobación de la Cámara.

(Aplausos en la mayoría).

El señor REY MORA insiste en que será preciso revisar los expedientes.



Termina solicitando de las minorías que expresen su opinión.

Puesta a votación la toma en consideración, queda rechazada la proposición incidental por 157 votos contra 89.

SOBRE EL PROBLEMA DE LOS "RABASSAIRES"

El señor RAHOLA explana una interpelación al ministro de Agricultura sobre el problema de los "rabassaires.

Afirma que la irregularidad en la revisión de contratos motiva constantes conflictos.

Expone el estado de agitación en que se encuentra el campo de Cataluña, a consecuencia de la propaganda de la Esquerra, acusando a ésta de haber organizado la manifestación tumultuosa celebrada en Tarragona recientemente.

El señor VENTOSA ROIG defiende a la Esquerra catalana.

Afirma que la manifestación se hizo sin ser conocida por los dirigentes de la Esquerra.

Considera includible hacer una revisión de contratos.

El señor SBERT dice que la minoría de la Esquerra catalana tiene anunciada una interpelación sobre el asunto de los "rabassaires".

Pide el MINISTRO DE LA GO-BERNACION que se desarrolle mañana.

El señor CASARES QUIROGA .-No tengo inconveniente. El señor BESTEIRO. - Entonterpelaciones.

ORDEN DEL DIA.-APROBACION DE DICTAMENES. - DE LOS PRESUPUESTOS

Se aprueban varios dictamenes. Continúa la discusión del presupuesto de Presidencia.

La Comisión acepta un voto particular del subsecretario, señor Ramos, modificando la plantilla de los porteros civiles, asignando sueldo de 5.500 pesetas a los porteros mayores primeros y de 5.000 ptas. a los porteros mayores segundos; 4.000 pesetas a los porteros primeros; 3.500 pesetas a los porteros segundos; 3.000 pesetas a los terceros, y 2.500 pesetas a los porteros cuartos. Se aprueban los siete primeros

capítulos. Con breve discusión se aprueban también hasta el capítulo 11, que se refiere el Instituto Geográfico y

Catastral. El señor VARELA hace algunas observaciones.

Son aprobados los restantes capítulos.

Don EDUARDO ORTEGA Y GAS-SET, cuando se aprueban los articulos referentes al Patronato Nacional de Turismo, advierte que no hay número suficiente de diputados, y pide votación nominal.

Los diputados de la oposición se ausentan del salón de sesiones.

Cuando vuelve a los escaños el señor Ortega y Gasset es increpado por el señor de Francisco.

Pide votación nominal para un articulo.

Como se le exigen quince diputados, como es reglamentario, y no los tiene, renuncia a ello.

Dice que ha querido recurrir a esta habilidad parlamentaria para retrasar la discusión del presupuesto de Estado, al que le interesa hacer objeciones que tiene en estudio.

El señor BESTEIRO manifiesta que el señor Ortega y Gasset ha solicitado el retraso de la discusión de dicho presupuesto, pero que no es posible complacerle.

Debe irse abandonando-añadela opinión de que todo el trabajo del Parlamento está en la discusión, y debe tenerse en cuenta que la labor principal es el trabajo de las Comisiones, que son representación proporcional del Parlamento.

Queda aprobado el presupuesto de Presidencia.

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las ocho y media de la noche.

Fuera del salon de sesiones PROGRAMA PARA HOY

Terminada la sesión el señor Besteiro dijo a los periodistas que en la sesión de mañana, a continuación de los ruegos y preguntas, irá la interpelación sobre los rabassaires, a la que se unirá la anunciada por los recientes sucesos de Tarragona.

En este debate tienen pedida la palabra los señores Lluhí y Simó Bofarull,

Después se entrará en la discusión del presupuesto de Estado, teniendo pedida la palabra para consumir turnos en la totalidad don Eduardo Ortega y Gasset y el señor Cabrera.

-Confio - terminó diciendo que en la sesión de mañana termine cuando menos el debate de la totalidad y podrá ser leido el dica tamen sobre el presupuesto de Jus-

LOS SUELDOS DE LA MAGISTRA-TURA

La Subcomisión de Justie us la Comisión de Presupuestos se propone visitar al señor Albornoz para darle cuenta del propósito de introducir algunas reformas en la escala de sueldos para la Magistratura.

Se propondrá que se aumente en mil pesetas las doscientas cincuenta que se señalan para los magistrados, asignándose, por el contrario, como sueldo de nuevo ingreso. en la carrera judicial, el de diez mil pesetas en lugar de las diez mil quinientas, y siendo los ascensos nuevos a 11.250 y 12.500 pesetas;

¿OPOSICION DE LOS RADICALES?

Mientras en el salón de sesiones se efectuaba la votación de la proposición incidental del señor Villanueva sobre la jubilación de funcionarios judiciales, discutieron en los pasillos los diputados radicales y los radicales socialistas.

La conversación llegó a adquirir tonos vivos, tratándose de si era mayor o menor el republicanismo y la antigüedad de unos y de otros.

Como alguien hiciese indicaciones a los diputados radicales de que habian votado la ley que ahora combatían, el señor Salazar Alonso replicó vivamente:

-Nosotros votamos las leyes para que las apliquen los caballeros. No basta decir que un juez es enemigo de la República; hay que probarlo,

Otros diputados radicales decian que lo de hoy había sido el comienzo de una verdadera oposición que iban a emprender.

DESEAN EL RESTABLECIMIENTO DE UNAS PLANTILLAS

Los jefes de personal de los Ministerios de Justicia, Instrucción, Obras Públicas y Agricultura han visitado al presidente de la Comisión de Presupuestos para rogarle que interceda para que sean restablecidas las plantillas que fueron votadas en Cortes y fueron suspendidas por una ley económica del año actual.

El presidente de la Comisión les manifestó que debian acudir a los respectivos ministros exponiéndoles sus deseos.

HONOR A FELIX LORENZO

El señor Gomáriz y otros diputados se proponen pedir al Gobierno en las Cortes que conceda una mención honorifica al periodista don Félix Lorenzo "Heliófilo" por la labor que realiza dentro de la República.

PARA CONOCIMIENTO DE DEBE-RES Y DERECTIOS

El diputado señor Jaén pidió al ministro de Estado que envie a la

PARISIANA Grandioso éxito de la gran producción UFA CONCIERTO HISTORICO EL DEBER DE TODO MONARCA Señora: Vigilad por la tranquilldad de sus servidores. (Palabras de Federico II de Prusia al Mayor Dellindeneck, correo secreto de su Gabinete) UF

Cámara todos los Tratados y convenios referentes al Protectorado de Marruecos, desde 1904, para conocer los deberes y derechos que tiene España.

Afirmó que el cambio de mercancias de ambas zonas con Rabat no ha tenido la necesaria publicidad.

En los pasillos del Congreso dijo a los periodistas que el próximo domingo irá a Marruecos para documentarse sobre este asunto y plantear una interpelación.

LA BOLSA

Ligero descenso de los fondos públicos en la sesión de ayer

LOS CAMBIOS

Francos, 48.

Marcos, 2'90.

MADRID. - El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Libras, 40'35. Dólares, 12'24. Francos suizos, 235'90. Francos belgas, 169'90. Liras, 62'55.

IMPRESION

En la sesión de hoy los fondos públicos sufrieron un leve descenso. Bonos oro, con papel, bastante firmes, comenzaron a 206 y al cierre se cotizaban a 204'50.

Los Tesoros repiten el cambio de 100'75, quedando dinero.

Las Cédulas hipotecarias, sosteni-

das. tricas ofrecen mejor impresión que de ordinario, beneficiándose las Hidroeléctricas y con nuevo avance las Mengemor.

Las demás publicadas resisten bien, excepto Guadalquivir, que se muestra con mayor flojedad.

En el grupo minero flojan Felgueras.

Ferrocarriles, débiles, y Explosivos pierden al final hasta nueve pesetas.

El negocio de Obligaciones, en general algo parado.

FE DEL GOBIERNO

señor Vázquez Humades.

rita Kent.

MADRID. — Esta tarde se dió

Estuvieron en el acto el señor Aza-

un banquete en honor del director

del Instituto de Reforma Agraria,

ña y el ministro de Agricultura y

con ellos los subsecretarios de la

Presidencia, Agricultura y Goberna-

ción, directores generales de Regis-

tros. Industrias y otros, y la seño-

Leyó uno de los organizadores nu-

merosas adhesiones, entre ellas de

los señores Casares Quiroga, Albor-

noz y Giral, y del gobernador y del

Un ingeniero agrónomo ofreció el

homenaje en términos afectuosos y

habló de la labor que en la refor-

fa agraria ha de realizar y realiza

gió al homenajeado y dijo que de

nada serviria la adhesión del pue-

blo al régimen si el Estado no en-

contrase en cada momento un fun-

cionario adecuado a la misión que

dado todos los problemas en la me-

dida de la posibilidad. Ha llevado

a realidad muchas ideas. No ha re-

huido problema alguno, siquiera

fueran tan hondos como el de la

reforma agraria, que ha de lograr-

se porque con él se satisfacen las

ansias de grandes masas nacionales.

cada como aconseja la obra de la

República, o sea poniendo técnicos

que den realidad positiva a la obra

revolucionaria dictada por el Par-

Pero esta obra necesita ser apli-

"La República — dijo — ha abor-

Luego habló el señor Azaña. Elo-

alcalde de Madrid.

el señor Vázquez Humades.

en aquél debe realizarse.

EL DIA POLITICO

Discrepancias para constituir la federación de izquierdas

Y una ponencia que labora si se llega a ella.-Pedirán que sea designado un tribunal especial.-Hoy estudiará el Consejo de ministros el problema obrero en Extremadura.-El señor Goicoechea gueda en libertad, pero el señor Albiñana continuará en Las Hurdes

DERACION

MADRID. - Refiriéndose a las discrepancias surgidas para constituir la federación de izquierdas, ha dicho el señor Artigas Arpón:

-Surgió la discrepancia porque entendía el señor Galarza que estaba autorizado por los radicales-socialistas para llegar incluso a una fusión, disolviéndose los grupos parlamentarios de todos los partidos que han de integrarla.

Entendía yo que la minoria radical-socialista no le había autorizado para ello y si solamente para la federación de dichas minorias, formando un bloque dirigido por un Comité integrado por representantes de todas las minorías en número proporcional.

Hubo que llevar este problema a trámite. la minoria radical-socialista, la cual ratificó el criterio mantenido por mí, l llegándose a un acuerdo con el senor Galarza, de tal modo que llegamos a la identificación completa con la opinión de los demás grupos parlamentarios con la fórmula de la minoria radical-socialista sostenida por mi desde el primer dia,

El señor Galarza —terminó di-En el grupo de acciones las Eléc- | ciendo- fué designado como miembro de una ponencia para el desarrollo del acuerdo, en unión de otros representantes de los demás grupos que la forman,

PARA ORIENTAR A LOS FUTUROS FEDERADOS

MADRID. - Los ponentes nombrados para redactar el programa y orientación que seguirá la federación de izquierdas llevarán a la reunión del sábado las bases del mismo, que reflejarán la labor parlamentaria que el nuevo grupo ha de realizar en el

rará sino lo que el régimen, que

es España, deba admitir como ne-

cesario para su existencia normal.

lo que el Gobierno haga apoyado

por el Parlamento. Todo ello ha-

brá de cumplirse, para salvar al

país. Esto es lo que el Gobierno

Terminó con un canto a la Repú-

Los comensales fueron quinien-

se propone llevar adelante".

blica y fué ovacionado.

Habrá que acatar sin vacilaciones

EN UN BANQUETE

Dijo el jefe del Gobierno que todos

habrán de acatar el régimen

Los republicanos y los no republicanos tendrán que doblar

la cerviz.-Otras palabras análogas.-Todo ello en un homenaje

rendido al director del Instituto de Reforma Agraria

LOS DISCURSOS. - EL DEL JE- | se sientan impacientes. No se tole-

DE LA DISCREPANCIA EN LA FE-, Gobierno y programa de gobierno cuyo remedio someterá a la delibepara cuando se encargue el grupo del Poder, que no lo determinarán los representantes de las minorías, sino que será resuelto por los Congresos nacionales que celebren los distintos partidos que la integren.

CUESTIONES DE ORDEN INTE-RIOR

MADRID. - Se reunió el Comité nacional del partido radical, presidido por don Alejandro Lerroux.

Trataron únicamente de asuntos de trámite del partido.

ASUNTOS DE TRAMITE Y UNO QUE NO LO ES

MADRID. - También se ha reunido el Comité ejecutivo del partido interpretarse como coacción. socialista, tratando de cuestiones de

lidades por el golpe de Estado.

Coincidieron en que esto va contra el acuerdo de que los responsables sean sancionados ante el tribunal parlamentario, compuesto por veinticinco miembros.

PARA ABOLIR DA PROSTITUCION OTROS PROYECTOS DE LEY

MADRID. — Los ministros tienen en su poder copias del proyecto del director general de Sanidad, por el cual es abolida la prostitución.

En el Consejo de mañana, posiblemente, tratarán los ministros de este proyecto, que será leido en las Cor-

En el proyecto se delimitan las sanciones que se aplicarán a los contraventores de la ley.

Otro de los asuntos sanitarios que tiene en estudio el Gobierno es la ley orgánica de Sanidad que habrá de regir antes de primero de año.

Cuando estén aprobados ambos proyectos se someterá a las Cortes, para su discusión, un tercer proyecto sobre seguro de enfermedad.

A ESTUDIAR UN DIFICIL PRO-BLEMA

MADRID. - Al abandonar el Congreso don Marcelino Dominggo manifestó a los periodistas que el Consejo de mañana dedicará especial atención al estudio del problema obrero en Extremadura, para

URODONAL

disolvente del ácido úrico se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

ración de sus compañeros algún proyecto de decreto.

Estima el ministro de Agricultura que en Extremadura, y especialmente en la provincia de Badajoz, la situación es más grave que en Andalucía.

Seguramente se dará mayor amplitud que en el último decreto al cultivo intensivo de tierras de secano.

El señor Domingo marchará mañana a Cataluña, donde permanecerá hasta el sábado de la semana próxima, en cuya fecha regresará a Madrid para no estar presente el día de las elecciones, con objeto de que su presencia siendo ministro no pueda

taluña se presentan muy apasiona-En la reunión de la mañana se das, apareciendo separados luchanmostraron contrarios al proyecto, pi- do entre si las distintas fuerzas de diendo que se nombre un tribunal la izquierda y republicanas, a cuespecial para juzgar las responsabi- ya situación se ha llegado - dijo — por culpa de la Esquerra.

Terminó diciendo que esta división beneficiará a la Lliga.

MAS JUBILADOS FORZOSOS

El ministro de Justicia facilitará mañana a los periodistas una nueva lista de magistrados y jueces jubilados.

OTRO DISCURSO DEL SEÑOR LE-RROUX

Don Alejandro Lerroux pronunciará el martes, a las diez de la noche, un discurso desde el estudio de Radio Barcelona.

Con pequeñas modificaciones será una reproducción del últimamente pronunciado.

CONSTITUCION DEL CONSEJO PARA LA REFORMA AGRARIA

en el Ministerio de Agricultura, quedó constituído el Consejo del Instituto de la Reforma Agraria.

El ministro pronunció un breve discurso agradeciendo la aceptación de los cargos para que habían sido designados los miembros de dicho Consejo.

Dijo que la reforma agraria no se ha hecho por solución política ni por interés personal, sino que viene a cumplir una altísima función, que es la de transformar la economía agricola del país.

Para que esto- sea posible-agregó- se constituye el Consejo del Instituto de Reforma Agraria con personalidad autónoma, como organismo vigilante de que aquella función se cumpla.

Dedicó frases de elogio a los miembros del Consejo, expresando su confianzo en el patriotismo de todos para que la reforma agraria se cumpla con la mayor rapidez, para que la transformación se opere y cese la perturbación que existe.

Terminó insistiendo en la necesidad de que todos colaboren en la Añadió que las elecciones en Ca- obra con la máxima cordialidad y | patriotismo.

EL SEÑOR GOICOECHEA, EN LI-BERTAD

El ministro de la Gobernación ha dispuesto que sea libertado el exministro señor Goicoechea, que estaba preso en la cárcel de Gijón y fué puesto en libertad por el juez competente en causa que se le instruyó por unas frases pronunciadas en, un mitin, pero que continuaba detenido a disposición del ministro de la Gobernación.

EL DOCTOR ALBINANA CONTI-NUARA EN LAS HURDES

Interrogado el ministro de la Gobernación sobre si se ha adoptado resolución alguna respecto al doctor Albiñana, que se encuentra enfermo, respondió que el médico de guardias de Asalto que ha ido a reconocerle ha certificado que padece hiperclorhidria, dolencia que no A las diez y media de la mañana, justifica un cambio de residencia..

CONSEJO DE MINISTROS

Méjico ha invitado a que le visite el səñor Alcalá Zamora

En principio ha sido aceptada la invitación, agradecida como merece.-No se había tratado de política.-Quedó firmado el decreto relativo a crear la estación de enlace madrileña.-Otro para proseguir el aumento de personal

LA REFERENCIA

Noche, a las 11

MADRID. - El Consejo de ministros, celebrado en Palacio bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, comenzó a las once de la mañana y duró hasta las dos y media de la tarde.

El señor Azaña dijo a los periodistas a la salida que la nota más saliente del Consejo había sido la invitación del embajador de Méjico, en nombre del Gobierno de su

país, para que visite aquella nación el presidente de la República española.

El Gobierno agradeció esta distinción, estimándola en el positivo valor que encierra, y acordó con complacencia aceptar la invitación en principio con gran satisfacción, para que el presidente de la República pueda visitar aquel país, quedando pendiente, como es natural, el señalamiento de la fecha del viaje, que lo realizará cuando sea posible que el señor Alcalá Zamora pueda ausentarse de España sin que la demora signifique otra cosa que la necesidad de acoplamiento de la fecha del viaje.

-La propuesta - agregó el jefe del Gobierno - repito, ha producido gran satisfacción en el Gobierno y en el presidente de la República.

El resto del Consejo se ha invertido en la firma de decretos. Contestando a preguntas de los in-

formadores dijo el señor Azaña que no se había tratado de política. -De los decretos - agregó - el

de más importancia ha sido la firma de Obras Públicas relativa a la estación de enlace de Madrid. Se acordó constituir una Comisión de técnicos para que haga un estudio de la obra.

También se han firmado otros decretos de personal, facultando al señor Carner para que presente a las Cortes un proyecto de ley.

POR LA EVASION DE CAPITALES

Auto de procesamienio y prision

LAS RESPONSABILIDADES

MADRID. - El Juzgado que entiende en los sumarios instruídos con motivo de la evasión de capitales ha dictado auto de procesamiento y prisión contra don José Jeremias Martinez, a quien se le exigen pese-

del genial, del indiscutible

la primera celebridad mundial. . e presentará mañana en este Salón a los precios más bajos a que ha trabajado en parte alguna

Sillones Plateas, 6 ptas. Sillones Entresuelo, 2 ptas.

Las localidades están a la venta sin recargo alguno desde las 11 de la mañana

Hay que impedir que continúe la inferioridad del pueblo en lo juridico y en 10 económico.

El Estado ha de ser para todos; para los republicanos y para los no republicanos, pero todos han de doblar la cerviz y no han de crear dificultades insensatas quienes tienen heridos sus intereses o quienes ! GOYA

Mañana: Tarde, a las 7

Nadie debe dejar de admirar el GROCK

2 únicos días de actuación en Zaragoza, 2

lamento.

GUSTO - SELECCION - PRECIO es lo que encontrará siempre en las maravillosas

COLECCIONES DE OTONO - INVIERNO

que los Nuevos Almaceces de Aragón

presentan en

TEJIDOS Y CONFECCIONES DE TODAS CLASES

tas 14.000 para la libertad condicional y 84.000 pesetas para responder de las responsabilidades civiles; doña Encarnación Loizoaga, a quien se piden 15.000 y 90.000 pesetas, respectivamente; don Francisco Fernández Izar, 10.000 y 65.000 pesetas; María Espinosa, 19.000 y 115.000 pesetas, y doña Ana Silvine y doña Maria Magdalena, a cada una de las cuales se pide 15.000 y 115.000 pesetas para libertad provi-. cado estrenará la obra en Barcelosional y responsabilidades civiles.

LO PIDEN DE MELILLA

Aclaraciones del señor Gómez Jordana por su actuación como alto comisario

EN PRISIONES MILITARES

MADRID. - El Juzgado de guardia se ha personado esta tarde en Prisiones Militares para cumplimen tar un exhorto de Melilla interesando con urgencia un interrogatorio para que respondiera el general Gomez Jordana a determinados puntos que se relacionan con el sumario instruído por las autoridades de Melilla por la intervención de dicho general como consecuencia de las gestiones realizadas durante su actuación como alto comisario.

EN MADRID

Agitación escolar en la Facultad de Medicina y en la Ciudad Universitaria

LOS HECHOS

MADRID. - En la Facultad de Medicina se observó durante la mañana alguna excitación entre los estudiantes.

Determinado sector se negaba a entrar en clase hasta tanto que le sea admitida su dimisión al decano de dicha Facultad, doctor Recaséns.

Con este motivo se produjeron pequeños alborotos dentro de la Facultad, sin que tuviera que intervenir la fuerza pública.

También en la Ciudad Universitaria se registraron pequeños incidentes entre los peritos agricolas y los alumnos del Instituto Agricola.

Algunos alumnos del Instituto Agricola comunicaron lo que ocurria a la Dirección General de Seguridad temiendo que pudieran registrarse mayores incidentes.

Acudieron algunas parejas de guardias que no tuvieron necesidad el señor Del Pozo realizó en Made intervenir.

NOTICIAS DE TODA ESPANA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Anuncian el paro general de pesqueros para el día 24 del actual

Programa teatral del señor Morano.-Debido a gestiones del gobernador civil no cierra la Papelera Oarso.-Orden para que cobren los carteros. Cómo fué timada la dueña de un hotel.-De varios conflictos sociales

INTERVIU CON EL ACTOR MO-RANO

SAN SEBASTIAN. - Un periodista ha celebrado una interviú con el actor Morano.

Ha manifestado que está muy satisfecho de su viaje a América y que piensa volver dentro de un año, comenzando la campaña en Méjico y terminando en Buenos Aires.

Añadió que la nota saliente de esta temporada será el estreno en Barcelona de una obra que le escribió don Jacinto Benavente para estrenarla en el Español, de Madrid. Como este teatro no le fué adjudina. Se titula la obra "Los disfraces de la envidia", y su representación será la reconciliación de Benavente con Barcelona.

Desde la capital de Cataluña Morano se trasladará al teatro Victoria, de Madrid, donde hará la temporada de Pascuas, estrenando la citada obra de Benavente.

En Barcelona sólo pondrá en escena "Los disfraces de la envidia", "Sol y sombrà", de Quintero y Guillén, y "La espada del hidalgo", de Ardavin.

Refiriéndose a su viaje a la Argentina dijo Morano que al cambiar los pesos, por la depreciación de la moneda, había perdido 73.000 pesetas y que también había perdido doce kilos de peso.

ANUNCIAN UNA HUELGA GENE-RAL

SAN SEBASTIAN. - El gobernador manifestó a los periodistas que le habían presentado un oficio, firmado por seis organizaciones pesqueras de Pasajes, anunciando la huelga general de dicha industria para el próximo día 24 si para entonces no ha quedado resuelto el conflicto pesquero de San Sbastián. ACLARACIONES DEL GOBERNA-

DOR SAN SEBASTIAN. - El presidente de Solidaridad de Obreros Vas-

cos ha visitado al gobernador. Trataron de un escrito publicado ayer en el que se atribuía al gobernador el calificativo de esquiroles aplicado a los obreros que trabajan en los talleres Andonegui, de Pasajes.

El gobernador dijo que sus manifestaciones habían sido tergiversadas, pues no había hecho semejante afirmación.

El presidente de Solidaridad de Obreros Vascos dijo al gobernador que los obreros afiliados a dicha entidad quieren mantener buenas relaciones con los demás obreros pertenecientes a otros Sindicatos.

YA NO CIERRAN LA PAPELERA OARSO

SAN SEBASTIAN. - El ingeniero director de la Papelera Oarso, de Rentería, visitó al gobernador para enterarse de las gestiones que

APERITIVO UNIVERSAL

Tomese a voluntad con o

sin jarabe y sifón.

abase de nal'anjas yo

TEATRO CIRCO

Hoy, reaparición en esta pantalla de GARY COOPER.

el más simpático galán, y CLAUDETTE COLBERT,

la sugestiva «estrella», con

UNA MUJER A BORDO

¡Un film Paramount de gran intensidad dramática,

perfecto en desarrollo e interpretación.

A la salida manifestó a los perio- no podía retirar del Banco una candistas que había enviado un telegrama al gerente de la Papelera cerrado. para que rectifique la orden de cierre de la fábrica para el día 15 del actual.

Por su parte, el gobernador insistirá desde aquí en las gestiones realizadas en Madrid.

TIMARON A LA DUEÑA DEL HO-TEL

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se presentó en un hotel un individuo que dijo llamarse Alberto Ledesma, que entregó a la dueña bre lacrado, que dijo contenía una importante cantidad, para que se lo guardara.

dueña del hotel 750 pesetas, pues l ros.

tidad que necesitaba, por estar aquél

La dueña del hotel entregó a Ledesma la cantidad solicitada, por creer que en el sobre que guardaba tenía aquél mucho mayor cantidad.

Ledesma, una vez que recibió las 750 pesetas, desapareció del hotel. Como era de esperar, en el sobre no había más que recortes de periódicos.

COBRAN LOS CARTEROS...

SAN SEBASTIAN. - Atendiendo a la súplica de la comisión de carteros que le visitó ayer el goberdel establecimiento un abultado so- nador habló por teléfono con el sub- dependencias del edificio. secretario de Comunicaciones. Este le manifestó que hoy se haria el oportuno libramiento para que sean Por la tarde Ledesma pidió a la abonados sus haberes a los carte-

DE LA LUCHA SOCIAL

Huelgas generales en varios grandes pueblos andaluces

En Navalvillar quisieran repetir lo ocurrido en Castilblanco. Algunas detenciones porque fué cortada la comunicación telefónica

AL DECLARARSE UN PARO

CORDOBA, - Anoche se reunieron los obreros de Villa del Río.

LOS NUEVOS ALMACE-NES DE ARAGON

obseguian actualmente a sus compradores con billetes de un

ARTISTICO NACIMIENTO

que se sorteará con la Loteria Nacional del 22 de diciembre.

acordando declararse hoy en huelga. El gobernador, refiriéndose al conflicto, dijo que el paro se había producido por la imposición de los elementos comunistas.

La huelga, como estaba anunciada, ha comenzado hoy, sin que se hayan registrado incidentes.

Ante posibles alteraicones de orden se ha concentrado la Benemé-

Se han clausurado los Centros obreros y se han practicado varias detenciones, entre ellas la del teniente de alcalde, que es el principal cabecilla de los elementos extremistas.

En el pueblo de El Carpio los obreros han retirado el oficio de huelga.

YA SE SABE QUE OCURRIO

BADAJOZ, - El gobernador ha recibido informes completos de lo ocurrido en el pueblo de Navalvillar.

guardias civiles fueron desarmados y maltratados dos guardas jurados. Los grupos, utilizando los fusiles de los guardias, dispararon contra la fuerza pública.

Castilblanco, pero se impuso una minoria que evitó que algunos obreros, armados con hachas, consumaran sus propósitos.

La situación en Navalvillar es muy delicada.

Se teme que ocurran desórdenes por el traslado de presos a la cárcel del partido.

CONFLICTOS EN VARIOS PUE-BLOS, MAS GRAVE EN ECIJA

SEVILLA. - El gobernador civil dijo que sólo había en la provincia cinco o seis conflictos pendientes y que confiaba en una rápida solución de los mismos.

En Casariche han sido detenidos dos individuos por cortar las comunicaciones con Sevilla. Noticias recibidas de Ecija dan

cuenta de que el paro es completo porque los obreros están disconformes con las bases de trabajo.

LOS SUCESOS

Naufragó una lancha pesquera y perecieron sus diez tripulantes

¿LO ASESINARON LOS OTROS MENDIGOS?

CORDOBA. - En Puente Genil les hubiere de imponer. ha sido descubierto el cadáver de un hombre que no ha sido identificado.

Parece que se trata de un pordiosero que viajaba en unión de otros compañeros y que fué muerto a palos y pedradas para robarle el dinero que llevaba.

LA VEGA FUE ARRASADA POR LAS AGUAS

LUARCA. — Después de la fuerte crecida del río ha comenzado el descenso de las aguas que habían inundado las calles.

El pavimento de algunas calles fué levantado por las aguas. La vega y las tierras bajas fueron

arrasadas por completo. Las pérdidas ocasionadas por las inundaciones son muy importantes.

LOS DIEZ TRIPULANTES PERE-CIERON AHOGADOS

VALENCIA. - Se han recibido noticias confirmando el naufragio de una barca pesquera, en el que han perecido sus diez tripulantes.

El mar ha arrojado a la orilla algunos cadáveres.

Han sido identificados los dos cadáveres que aparecieron ayer en la Parece ser que además de los playa de Saler. Eran tripulantes de una barca pesquera de El Grao.

VALENCIA. - Durante toda la tarde el mar ha arrojado a la playa de Perelló restos de embarcacio-El populacho intentó repetir lo de nes, remos, palos y velas, que se supone pertenecen a la barca pesquera de El Grao cuyo naufragio se ha confirmado.

Llevaba siete tripulantes.

Se supone que la barca fué sorprendida por el temporal y que alguna chispa eléctrica la destrozó, matando a alguno de los tripulantes e hiriendo a los demás, que quedaron a merced de las olas.

AL IR A LANZAR A UN HUER-TANO

MURCIA. — El Juzgado de instrucción del distrito de San Juan, acompañado de la Benemérita, se trasladó al pueblo del Real, en la I

huerta, para proceder al lanzamiento de un colono por falta de pago de la renta.

Grupos de huertanos recibieron al Juzgado en actitud violenta, para impedir sus actuaciones.

Agredieron a pedradas a los funcionarios judiciales, resultando herido de una pedrada un oficial del

Juzgado. Los demás huyeron, perseguidos por los huertanos, que consiguieron que el lanzamiento del colono no se llevase a efecto.

La Benemérita disparó al aire, ahuyentando a los revoltosos.

Fueron practicadas tres detencio-

INFORMACION DE BARCELONA

Manifestaciones que el doctor Eckener ha hecho a los periodistas catalanes

CUMPLIMIENTOS

BARCELONA. — Esta mañana el doctor Eckener, acompañado del capitán Leckmann, estuvo en la Generalidad, donde fué recibido por el señor Maciá. Después recorrió las

Interrogado por los periodistas el doctor Eckener resaltó la importancia de los viajes a América en zeppelin y las ventajas de esta clase de navegación aérea, especialmente por su seguridad y rapidez.

Habló de la conveniencia de establecer en Barcelona un puerto intermedio, esperando que se construya también una fábrica de zeppelines.

Añadió que se estudiaba la construcción de dos estaciones para el servicio de los zeppelines: una en Pernambuco y otra en Europa.

Desde la Generalidad el doctor Eckener se trasladó a la Alcaldía, donde fué obsequiado con un vino de honor.

REGRESO DEL SENOR ANGUERA DE SOJO

BARCELONA. - Ha regresado el señor Anguera de Sojo.

No hizo declaraciones a los periodistas, alegando encontrarse fatigado del viaje.

EN LIBERTAD

BARCELONA. - Por orden del ministro de la Gobernación han sido puestos en libertad el comandante Carlos López Mardones y René Llamas, detenidos como supuestos complicados en los sucesos de agosto, sin perjuicio de las sanciones que so

DE PROVINCIAS

Fué destituída la Comisión gestora de Murcia

¿UN LOCO EN EL BANQUILLO?

BILBAO. - En la Audiencia se ha celebrado la vista de la causa contra Mariano Pascual, procesado por el delito de robo.

Al preguntarle el presidente del Tribunal cómo se llamaba contestó: -A usted, ¿qué le importa?

Como en sus declaraciones apareciesen muchas incongruencias, que denotaban síntomas de enajenación mental, el defensor solicitó la suspensión de la vista, a lo que accedió el Tribunal.

El procesado es, además, autor de un delito de homicidio, por el que el fiscal le pide la pena de cadena per-

COMISION GESTORA DESTITUIDA

MURCIA. - El gobernador facilitó una nota manifestando que en virtud de las facultades conferidas por el ministro de la Gobernación había destituído a la Comisión Gestora de la Diputación.

Para sustituir a ésta ha sido nombrada otra Comisión integrada por

NO PRECISAMOS L'QUIDAR PARA VENDER BARATO PUES HA SIDO SIEMPRE LEMA DE LOS

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON

POR SU PRECIO

OFRECER LO MEJOR

representaciones de los partidos sociadista y republicanos, con excepción de los mauristas.

MAN LIBERTADO AL COMANDAN-TE SENOR GIMENO

TERUEL. - Por orden del ministro de la Gobernación ha sido puesto en libertad el comandante don César Gimeno, que fué detenido en el pueblo de Calaceite como supuesto complicado en la fuga del general Ba-Trera.

EXTRANJERO

EN AMERICA

Tormenta y huracán que recorren numerosas extensiones

LOS INFORMES

NUEVA YORK. - Una violenta tormenta se ha desencadenado sobre la isla en la costa Sur. Las comunicaciones están interrumpidas entre Camagüey, Bacca y Santiago. En las inmediaciones de Camagüey hay diez. muertos y cincuenta heridos a consecuencia del temporal.

Los informes oficiales confirman | principios liberales". que los daños y las víctimas son considerables.

NUEVA YORK. - En las oficinas de la Compañía Aérea Panamericana se ha recibido una noticia que anuncia que el huracán ha azotado Cuba a una velocidad de 150 millas por hora y que se espera que se corra a las islas Bahamas.

No parece por ahora que haya peligro ni en La Habana ni en Florida.

LA HABANA. - Anuncia el secretario del Interior que en las proximidades de Camagüey han resultado cuatro muertos. -

En total los muertos en toda la Isla son doce y setenta y cinco los heridos.

Se teme que sea superior el número a medida que se vayan teniendo noticias de los departamentos que se hallan incomunicados.

TEMORES

Creiase que el "Phemius" se había hundido

LAS PRIMERAS NOTICIAS

LONDRES. - Un mensaje de Colon anuncia que existen serios temores de que el buque inglés "Phemius" se haya hundido a causa del huracán en aguas de Nicaragua y que se haya ahogado la tripulación, compuesta de quince súbditos británicos y sesenta chinos.

LO QUE TRANQUILIZO

WASHINGTON. - Un mensaje recibido en el departamento de Marina anuncia que el buque inglés "Phemius" ha podido reparar sus averías y no necesita de momento ayuda.

Agrupación Artístcia Aragonesa

A partir de primero de diciembre próximo se exigirá una cuota de entrada de veinticinco pesetas para ingresar de socio en esta entidad.

Por acuerdo de la Junta directiva, el secretario, Julián Maza.

Próximamente:



[Antineal... Una Ilamada al amor, que es también una llamada a la muerte

> ¿Dónde? En el

DESPUES DE LAS ELECCIONES YANQUIS

Roosevelt, lleno de fe en el porvenir, se compromete a laborar en la obra de restauración nacional

Estas han sido sus primeras declaraciones después de ser elegido presidente. Hoover ha dicho que piensa retirarse de la política, para restablecer su fortuna personal. Datos delimitadores de la personalidad de Roosevelt.-Comentarios alemanes satisfactorios para el resultado comicial yanqui

ROOSEVELT CONTESTA A HOO-VER. - LAS PRIMERAS DE-CLARACIONES

NUEVA YORK. - Roosevelt en contestación al telegrama del presidente Hoover le ha telegrafiado las siguientes lineas:

"Agradezco su generoso telegrama. Para el bien inmediato y futuro me uno con agrado a su expresión de unir todos los esfuerzos en bien de la Patria".

También ha telegrafiado Roosevelt a John Garner que será el nuevo vicepresidente:

"Me uno a la satisfacción de usted por la ocasión que se le ofrece de trabajar por el bien público después de esta gran victoria de los

En sus primeras declaraciones el presidente electo Roosevelt ha dicho: "Hago extensivo mi más profundo agradecimiento a todo el elector americano que me ha concedido este gran voto de confianza. Estimo que éste es un voto que rebasa la significación exclusiva del partido. Excede de las líneas del mismo y se convierte en expresión del pensamiento nacional liberal. Esto significa (estoy seguro de ello), que la masa del pueblo cree firmemente que existe una efectiva y creciente posibilidad de recobrar la prosperidad por medio de la aplicación activa de un plan bien concebido. La nación ha demostrado tener una fe decidida en su porvenir. Me comprometo en este sentido e invito a que todos ayuden en esta gran obra de restauración.

El candidato presidencial socialista Norman Thomas ha declarado en Búfalo que los datos, todavía incompletos de la elección, revelan una baja del voto socialista en uno o dos millones menos de lo que se esperaba.

LO SUCEDIDO DEBE REAFIRMAR LA CONFIANZA

NUEVA YORK. - Los comentaristas de los periódicos financieros opinan que la victoria democrátiflanza entre la Casa Blanca y el Congreso.

de Garantías, ha declarado que habiendo terminado la incertidumbre propia de la campaña electoral se impone una cooperación libre de las preocupaciones de partido para restablecer la situación económica.

El "Journal of Commerce" escribe:

La victoria de Roosevelt será beneficiosa para la actividad comercial americana si se atiene al cumplimiento de su programa y le invita a que anuncie cuanto antes ia composición de su futuro gabinete.

Entre los hombres que dirigirán la administración pública en los cuatro próximos años figuran personalidades calificadas y de gran experiencia.

LA PERSONALIDAD DEL NUEVO PRESIDENTE NORTEAMERI-CANO

WASHINGTON. - El nuevo presidente de los Estados Unidos se llama Franklin Delano Roosevelt. La victoria del gobernador del Estado de Nueva York sobre Hoover es prueba eficiente de que el pueblo americano quiere ver convertidos en realidad los "nuevos hechos", que le han sido prometidos por los demócratas y de que estaba descontento con los que había realizado el anterior Gobierno.

El pueblo americano, bajo la presión de la crisis actual, de la terrible y creciente desocupación en las ciudades y de la miseria en el campo, ha deseado que se opere un cambio y ha puesto las riendas de la nación en nuevas manos. En pro de la elección de Roosevelt, como jefe de Estado, hablan los hechos que ha venido realizando en la vida pública de América y no menos las ganas de ataque que se han despertado en toda América, hasta en los más lejanos Estados occidentales en el Océano Pacifico.

nuevo vicepresidente de los

| Estados Unidos, John Nance Garner, ha estado sometido a fuertes ataques por parte precisamente de personalidades republicanas, a causa de sus hechos políticos como presidente de la Cámara de Representantes, pero la mayoría de electores, al parecer, ha juzgado de otro modo su actividad de treinta años en la mencionada Cámara.

Es indudable que la unánime demanda de los demócratas para la supresión del prohibicionismo y sus incansables ataques contra la ley aduanera Hawley-Smoot, en el año 1930, han ejercido un enorme influjo en la victoria del partido, pero el cambio político hay que atribuirlo más que a la aprobación de los electores a los puntos concretos del programa demócrata, al ardiente deseo de ver una radical modificación del sistema de Gobierno en el país.

En las fases preliminares de la lucha electoral se oía muy a menudo decir a las gentes no ser muy aconsejable elegir como presidente a un hombre con ciertos defectos fisicos-Roosevelt sufre hoy todavía las consecuencias de una grave enfermedad en la médula padeciendo aún de una parálisis parcial en las piernas-. Pero Roosevelt, desde el primer momento en que presentó su candidatura, comenzó a presentar pruebas de la nimiedad e insignificancia de tales objeciones. Fué en aeroplano a Chicago para pronunciar alli un discurso ante el Congreso de su partido y durante todo el tiempo de la lucha electoral ha dado suficientes pruebas de incansable actividad. Su intensa labor en todo este tiempo llevó a los electores al convencimiento de la resistencia física de Roosevelt, ganando grandisimas simpatias precisamente por esta circunstancia.

La amplitud de la victoria de Roosevelt sólo puede comprenderse claramente si se tienen en cuenta las enormes dificultades que los demócratas han tenido que superar en esta lucha electoral.

En 1920 alcanzaron los demócraca debe apresurar el salir de la de- tas sólo el 34'2 por 100 de los vopresión actual, reanimando la con- tos; en 1924, aún menos, con el 28'8 por 100; en 1928 aumentó el número de votos a 41'2 por 100, pero en El vicepresidente Sisson, del trust la votación de los electores presidenciales elegidos por plebiscito popular obtuvo Hoover, 444 votos, mientras que Al Smith sólo alcanzó 87.

Franklin D Roosevelt es el tercer demócrata que ha sido elegido como presidente desde la guerra civil americana en los años 1861-65 Como es sabido, la guerra civil trajo por consecuencia una nueva agrupación de los partidos.

Desde aquella época, Grower Cleveland fué el primer presidente demócrata. Fué elegido dos veces presidente, y entre sus dos períodos presidenciales fué presidente el republicano Harrison. El segundo presidente demócrata fué Woodrow Wilsin, cuyo período se extendió dede el año 1913 a 1921.

La candidatura de Roosevelt ha sido fuertemente apoyada por el hecho de que la opinión pública suponía que después de su elección crearía un Gabinete cuyos puestos serían ocupados por personalidades demócratas que en la vida pública ya hubiesen demostrado sus aptitudes y capacidad.

Es indudable que ha ejercido fuerte influjo en el espíritu de los electores el hecho de que la propuesta de la candidatura demócrata fuese apoyada por nombres como John W. Dawis, Newton D. Baker, Owen D. Young, Alfred F. Smith y el gobernador Ritchie, de Maryland.

Se confía en que algunas de las personalidades que dejamos mencio-

puestos directivos en el nuevo Gabinete, pues entre ellas hay varias que podrían haber presentado su propia candidatura para la Presidencia.

HOOVER PIENSA EN RETIRARSE

WASHINGTON. - Comunican de Palo Alto (California) que las primeras declaraciones de Hoover, después del resultado, indican que desea retirarse de la política y volver a la vida privada para recuperar su fortuna personal.

QUE SED TENIAN!

NUEVA ORLEANS. - El Estado de Luisiana ha abolido la ley prohi- ciones a favor de Alemania.

bicionista y ha elevado una enérgica protesta contra la enmienda 181 del Congreso.

LOS ALEMANES SE SIENTEN SA-TISFECHOS

BERLIN. - En les Circulos politicos se manifiesta gran satisfacción por el resultado de la elección presidencial en América, que ha elegido en Roosevelt al hombre que disfruta de la estima general y conocido, desde hace tiempo, como hombre político de gran valor y cuyo carácter abierto y extraordinaria energía son universalmente apreciados.

Alemania no olvidará, sin embargo, nunca los méritos de Hoover, quien luchó con éxito contra la crisis mundial con la proclamación de la moratoria de deudas de guerra y siempre demostró comprensión y simpatía hacia la situación particularmente grave y angustiosa de Alemania.

Se lamenta además en Alemania la salida del embajador Sackett, cuyos esfuerzos personales secundaran tan bien a Hoover en sus interven-

EN GINEBRA

Tratan de prohibir la guerra química y hablan de una conciliación sobre la aerea

Por ello ya no se oponen a que Simon presente en Ginebra un plan complementario de los presentados por americanos y franceses.-Sorpresa que han producido las manifestaciones de Mac Donald en el Parlamento

UN PAIS QUE CAMBIA DE NOM- | la cual se discutirá el nombramien-BRE

GINEBRA .- El Gobierno del Hedjaz ha comunicado a la secretaría general de la Sociedad de Naciones que dicho país ha recibido oficialmente el nombre de Arabia Sudita.

MACDONALD LES HA SORPREN-DIDO

GINEBRA. - Los peritos encargados de redactar el orden del día de la Conferencia mundial económica se han visto muy sorprendidos por la declaración de Macdonaid, hecha ayer en la Camara de los Comunes, según la cual el Gobierno británico desearía que esa Conferencia se reuniese en Londres antes de Navidad.

Según opinión de los peritos esta Conferencia exige una preparación conciliando las proposiciones franmuy minuciosa, pues las improvisaciones terminarian necesariamente

con un fracaso.

Los peritos han acordado celebrar una sesión en enero para estudiar las cuestiones complementarias y sería inútil reunir dicha Conferencia económica antes de que los resultados de la Conferencia de Stresa sean ya una realidad.

CONTRA LA GUERRA QUIMICA

GINEBRA. - La Oficina de la Conferencia del Desarme ha comenzado sus trabajos con el tema de la prohibición de la guerra química.

El Comité de peritos sobre materias económicas, que preparaba sus trabajos para la Conferencia mundial ha suspendido toda actuación hasta enero, después de haber acordado ocuparse del retorno al tipo oro.

El señor Edgard Milhaud, profesor de Economía política de la Universidad de Ginebra, ha comunicado a la Comisión preparatoria de la Conferencia mundial un trabajo relativo al restablecimiento de los cambios internacionales mediante una organización internacional que comprenda un sistema de compensaciones fundado en la reglamentación de transacciones por bonos de com-

EL PROXIMO VIAJE DE TREN-DELENBURG

BERLIN. - El nuevo subsecretario alemán en la Sociedad de Naciones, Trendelenburg, irá próximamente a Ginebra con objeto de entablar las negociaciones de uso relativas a la próxima sesión del Connadas serán llamadas para ocupar sejo de la Sociedad de Naciones, en

to de representante especial de Alemania cerca del secretariado.

No se sabe todavía si Trendelenburg asumirá este cargo diplomático además de sus propias funciones.

También se tratará de la cuestión del nombramiento de una personalidad alemana en las sesiones de la Asamblea con objeto de que el ministro de Negocios Extranjeros no tenga necesidad de ausentarse de Berlín para asistir a todas las sesiones.

UN PLAN CONCILIADOR

LONDRES. - Después de largas discusiones entre los ministros nada se opone ya a que el señor Simon presente en la Conferencia de Ginebra un plan relativo al desarme, plan exclusivamente inglés, que cesa y americana para todas las categorias de armamentos se refiere, ante todo, a la aviación.

El Gobierno inglés sugiere la limitación de los objetivos de la aviación de bombardeo y un control muy severo sobre la aviación civil, que tendría por objeto llegar a un censo y a una matrícula de todos los aparatos civiles.

LO TENIA MERECIDO

El famoso periodista señor Werndel se ha retirado

UN OBSEQUIO

GIENBRA. - El corresponsal de la Agencia Reuter en Ginebra, señor Werndel, se retira, a los 75 años, de la vida periodística, después de cincuenta años de servicios dedicados a dicha Agencia.

Con este motivo ha sido obsequiado con un almuerzo por todos los representantes de Prensa internacional en Ginebra.

El acto ha sido presidido por el señor Henderson.

CAMBIOS POLITICOS

Hablan de modificar la Constitución de la isla Mauricio

LEGISLACION ESPECIAL

LONDRES. — La Constitución de la isla Mauricio es posible que sufra alguna modificación a consecuencia de la visita que ha hecho al secretario de la colonia, Mr. Cunliffe Lister, una nutrida representación popular de la isla.

Es posible que sean miembros del Consejo seis que no tienen definición oficial, quedando los tres restantes como antes. Se reservará el gobernador de la colonia la legislación en materia de carácter esencial. El secretario ha prometido también que procurará la reducción de impuestos en la isla en la medida de lo posible a beneficio de la población.

(riñones) (estómago) (higado, estómago) (higado) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

rrios: El de Jesús (Arra-

Nos ruegan publiquemos esta nota:

"El presidente de la Asociación de vecinos del barrio de Jesús (Arrabal), don Ramón Buisán, acompafiado de varios directivos de la misma y del concejal señor Comet, ha visitado la Alcaldía, solicitando la realización de varias mejoras que consideran imprescindibles para tan populoso barrio.

Entre los asuntos que han llevado a la consideración de la Alcaldía figura en primer término hacer presente el total abandono en que se hallan los dos grupos escolares unitarios enclavados en el referido barrio, con respecto a mobiliario, higiene, colocación de cristales, vigilancia cerca de los mismos, etcétera, etc.

Estiman también imprescindibles las obras de alcantarillado en los sectores del barrio que no disfrutan de este servicio, máxime cuando todos los propietarios interesados han presentado ya sus conformidades firmadas a dicha importante mejora.

No menos urgencia requiere el adoquinado de la calle Jesús, vía que por estar incluída en el itinerario de una línea de autobuses de servicio público ha de sufrir las consecuencias de innumerables baches, que totalmente imposibilitan el tránsito por dicha calle.

Relacionado con esta última reforma está el desagüe del camino llamado del Puente de Tablas, mejora de urgente realización antes de entrar en la época de lluvias, por ser su estancamiento un grave peligro para la salud.

También hicieron presente la ne-

cesidad de intensificar la vigilancia en el barrio por agentes de la autoridad y Guardia urbana, a fin de corregir los numerosos abusos contra la higiene que se cometen en la actualidad at hallarse completamente abandonado este servicio. La falta de vigilancia permite que en vía tan céntrica y concurrida como la Avenida de Cataluña se estacionen continuamente familias ambulantes, que sin ninguna consideración para el decoro, proporcionan escenas poco edificantes en tan concurrida vía, una de las de mayor tránsito de las que concurren a la capital.

El señor Pérez Lizano atendió cordialmente a los visitantes, prometiéndoles tomar en consideración los ruegos de la directiva de la Asociación de vecinos del barrio de Jesús, dando a la vez halagüeñas esperanzas en cuanto respecta a las obras de alcantarillado, que están solamente pendientes de los trámites previos de ejecución y al adoquinado de la calle de Jesús, y, por consiguiente, al desagüe del camino de las Tablas, por ser mejora esta última que si se ha demorado algún tiempo ha sido por estar relacionada con la fijación de rasantes del adoquinado de la mencionada calle.

Prometió asimismo tomar en consideración el resto de las peticiones formuladas, que reconoce imprescindibles en el citado barrio, y secundar la labor activa y eficaz iniciada por la directiva de la Asociación de vecinos en favor de tan importante barriada".

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

IGRANDIOSO EXITO!

La major opereta que usted verá

y que verá todo Zaragoza.

Reve'ación de Martha Eggerth

Las mejoras en los ba- NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Temen que se produzca en Barcelona la huelga general

Indicios que señalan la probabilidad.-Reunión para adoptar precauciones.-Las Comisiones de Justicia y Presupuestos prosiguieron anoche sus estudios.-Asalto a un chofer cerca de Santo Domingo de la Caizada. Contra lo dicho por la Esquerra.-Probable viaje inmediato de Roosevelt a Londres.-De los sucesos en Ginebra. Concedieron el Premio Nobel de Literatura

EL ESTUDIO DE UN PROYECTO | radicalismo acaudillado por el señor | agitadores, que disparaban contra

MADRID. - A las diez y media de la noche quedó reunida la Comisión permanente de Justicia.

Dedicó el tiempo, hasta la una, al estudio del proyecto de Confesiones y Congregaciones religiosas.

Dieron copia de los informes pronunciados ayer ante la Comisión por varios religiosos y por el presidente de la Sociedad de Amigos de los Religiosos.

A los periodistas les dijo el señor Salazar Alonso que habían aprobado hasta el artículo cuarto.

No hicieron modificaciones.

También estudiaron los antecedentes de la Comisión jurídica asesora. Habían hablado de la situación de | tud.

los auxiliares y secretarios judiciales, acordando rogar al presidente de la Cámara que ponga cuanto antes a discusión el proyecto, según ha solicitado esta tarde el señor Gomá-

DE LOS PRESUPUESTOS

MADRID. - A las dos de la madrugada terminó la reunión de la Comisión de Presupuestos.

El señor Vergara dió ligera referencia de lo tratado.

Deliberaron sobre el presupuesto de Justicia.

Propondrán al ministro algunas modificaciones, en alta o en disminución, de ciertas partidas.

Quedó pendiente lo que concierne a las Cajas de Previsión, proyecto que no será leido hasta la sesión del

NO CESA LA LLUVIA. - TEMPO-RAL MARITIMO

VALENCIA. - Todo el día ha continuado lloviendo, aunque con menor intensidad que en los días anteriores.

En el mar continúa fuerte tempo-

AL CHOFER SE LE LLEVARON EL TAXIMETRO

LOGRONO. - Tres individuos elegantemente vestidos alquilaron un taxímetro y ordenaron al chófer que les llevase a Santo Domingo de la Calzada:

Cerca de esta ciudad hicieron parar el coche y pistola en mano obligaron al conductor a que se apease.

Le llevaron a un monte inmediato, donde le ataron a una encina y le robaron la documentación.

Luego ocuparon de nuevo el taximetro y huyeron con él.

El atado dió grandes voces, hasta que le oyó un carretero, el cual le desató.

Entonces el libertado marchó corriendo a Santo Domingo para dar cuenta del robo y avisar telefónicamente. Pero no pudieron cursar despacho alguno porque la linea estaba cortada.

Lo que todavía se desconoce es si la avería telefónica tiene relación con el asalto al chófer y el robo del automóvil.

MITIN RADICAL

SALONDORE

BARCELONA. - Esta noche se dió un mitin radical en el que intervinieron el señor Pascual Leoné y el sacerdote don Basilio Alvarez.

Abogaron por el afianzamiento del

Una sentimental historia

de amor, encuadrada en

un marco de pura ope-

reta vienesa.

Una música alegre, lige-

ra, del ilustre

Su primera opereta lle-

vada a la pantalla.

¡Belleza!

Gracial

Lerroux.

¿PREPARAN LA HUELGA GENE-RAL?

BARCELONA. - Desde hace dias circula el rumor de que están preparando la huelga general.

Esta tarde y esta noche los rumores adquirieron tal consistencia que se cree en la probabilidad del movimiento.

Hay bastante agitación, agravada por la detención de la Junta directiva de los lavacoches.

Si se agrega la huelga fabril y la dificilisima situación de los textiles puede creerse en la posibilidad de un movimiento de gran ampli-

Las autoridades han tomado esta noche medidas precautorias.

También esta noche conferenciaron extensamente el jefe superior de Policia, el teniente coronel de Seguridad, el comisario general y los jefes de secciones.

PETICION DE LOS EMPLEADOS JUDICIALES

BARCELONA. - En el Palacio de Justicia estuvieron reunidos los empleados judiciales.

Acordaron dirigirse al ministro del | INVITACION A QUE ROOSEVELT ramo pidiéndole sea llevado inmediatamente a las Cortes el proyecto que les concierne.

EL GOBERNADOR, INDIGNADO

TARRAGONA. - El gobernador está indignado contra la nota que contra él ha publicado la Esquerra.

Afirma que todas las afirmaciones son inexactas y censura rudamente a los dirigentes de aquel par-

UN ATENTADO DE CARACTER SOCIAL

SEVILLA. - En un chalet perteneciente a un comerciante de aceitunas, en la Avenida de Rodríguez de la Borbolla, se consumó un atentado de carácter social.

Por sobre la verja que rodea el edificio fué arrojado un petardo con_ tra la ventana del despacho del propietario. La explosión produjo muchos da-

LOS MUERTOS EN UNOS SUCE-

GINEBRA. - Según noticias oficiales el total de muertos en los sucesos de ayer es de diez.

Hubo cuarenta y un heridos, y tres de ellos se encuentran en estado gravisimo.

Todos los servicios de la gendarmería y del ejército se retiraron en la madrugada.

PRECAUCIONES DURANTE UNA SESION

GINEBRA, - Como consecuencia de los sucesos registrados ayer el Estado de Ginebra ha tomado serias medidas durante una sesión extraordinaria.

Las autoridades de Ginebra han ordenado la movilización de un regimiento de soldados ante el anuncio de los socialistas de que tienen propósito de declarar la huelga general en las primeras horas de la mañana.

DETALLAN COMO OCURRIERON LOS HECHOS

GINEBRA. - Noticias posteriores aseguran que el número de heridos en los sucesos de ayer se eleva a setenta y cinco.

Según los datos de la policía el partido socialista organizó una manifestación para protestar contra el acuerdo del Consejo del Estado autorizando uan reunión del partido de Unión Nacional.

Reclutaron un contingente de obreros comunistas y parados que empezaron a disparar los fusiles ametralladoras.

Parece que los jefes socialistas habían dicho a la muchedumbre que hoy la revolución es una necesidad social y que había que sostenerse bien hasta el último momento.

Llegaron varias secciones de soldados y los manifestantes se arrojaron sobre ellos, desarmándolos.

Fué preciso el envío de importantes refuerzos para dominar a los las autoridades.

Uno de los principales cabecillas es el jefe Nikolle, que ha sido detenido.

PREPARAN LA HUELGA GENE-RAL

GINEBRA. — Según información recibida a última hora se hallan reunidos los Sindicatos para tratar de declarar mañana la huelga general.

¿VIAJE DE ROOSEVELT A LON-DRES? - SECRETARIO DE ES-TADO ANTES DE OCUPAR LA PRESIDENCIA

LONDRES. - La Prensa anuncia que Roosevelt ha comunicado a un periodista inglés que probablemente vendrá a Londres antes de tomar posesión.

Se anuncia que será nombrado el secretario de Estado, trasmitiéndole el Poder hasta que se posesione definitivamente.

CONCESION DEL PREMIO NOBEL A UN LITERATO INGLES

ESTOCOLMO. - El Premio Nobel de Literatura ha correspondido a Mr. Salsworthy, de nacionalidad inglesa.

VISITE LA CASA BLANCA

NUEVA YORK. - Noticias de Washington dicen que el presidente Hoover ha invitado a Roosevelt a visitarle en la Casa Blanca, para conferenciar extensamente y ponerle al corriente de los negocios públicos.

Se asegura que esta entrevista será de gran interés.

Stimson espera que a Roosevelt le nombren secretario de Estado para ponerle al corriente de los asun-

JUSTICIA RAPIDA

BERLIN. - Varios obreros huelguistas de las Compañías de transportes, acusados de tirar piedras contra los tranvías, han sido condenados a dos años y medio de prisión.

COMO QUEDAN LAS CAMARAS.— PARA QUE PUEDAN BEBER LI-BREMENTE

NUEVA YORK. — Después de las elecciones la Cámara de representantes ha quedado integrada por el 75 por 100 de demócratas.

En el Senado hay 59 demócratas, 36 republicanos y un granjero.

Afirman que rápidamente se tomarán medidas encaminadas a modificar la ley "Seca", sin esperar la fecha del término del mandato de Hoover.

OBSEQUIO A UNOS PERIODISTAS

PARIS. — El embajador de España ha obsequiado con un almuerzo a los periodistas que acompañaron al señor Herriot en su viaje a Madrid. TRES MARINOS DESAPARECIDOS

SUVA (ISLAS FIDJI). - Un yate se ha ido a pique.

El capitán y tres oficiales han desaparecido.

PARA LA GOBERNACION ALE-MANA

BERLIN.-El presidente del Reich ha escuchado el informe de von Papen relativo a los puntos de vista del Gobierno actual acerca de la politica interior.

El presidente ha encargado a von Papen que averigüe, mediante conversaciones con los jefes, los partidos con los que puede contarse para gobernar y cuáles y en qué medida están dispuestos a ayudar al Gobierno en sus planes político y econó-

EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS. — La Cámara ha procedido a fijar la fecha de discusión de las interpelaciones sobre fraudes fis-

Con este motivo hubo un apasionado debate. Quedó aprobado el orden del día.

mo Kolbe, en el Centro Mercantil

Parece existe el propósito de dar a los conciertos semanales carácter permanente.

El de ayer estaba a cargo del violinista alemán Guillermo Kolbe, hasta hace poco concertino del Ballet de la insigne Anna Pavlova. Empezó su carrera artística en el Conservatorio de Dresden, su pueblo natal, ganando el primer premio de aquel Centro, y, por oposición, el cargo de violín concertino de la Orquesta Filarmónica de dicha capital. Posteriormente actuó de primer violin de la ópera Corvin-Szinhaz, hasta alcanzar, también por oposición, el ya citado puesto en el Ballet Pavlova.

Kolbe se presenta, como virtuoso del violin, ejecutando las obras más difíciles. Toda la primera parte de su recital de ayer se componía de composiciones de Paganini, erizadas de dificultades, especialmente el concerto en re menor. Admiramos principalmente en esta parte un capricho, el número 6. Muy ambiciosa y un poco seria resultaba esta parte tomando en cuenta la ocasión y el ambiente del salón-café de nuestro Casino Mercantil. Más acertada nos parece la segunda parte: "Balada y polonesa", de Vieuxtemps, muy bien interpretada; "Aires bohemios", de Sarasate, al que dió un sentido y una intensidad poco comunes, y la deliciosa "Alborada bretona", de autor desconocido, dicha con mucha delicadeza, que le valió una ovación, siendo preciso repetir el número. Cerró el programa la Jota de Hierro, que también agradó mucho al auditorio, a cuyos plácemes correspondió el artista ejecutando el gracioso juguete "El canario".

Guillermo Kolbe es un violinista de recia hechura, enérgico y viril. Posee un sonido fuerte de timbre muy agradable y considerables facultades mecánicas, vislumbrándose de cuando en cuando posibilidades de mayor intensidad emotiva, que el afán del virtuosismo impetuoso tiende a ocultar, o que las exigencias de los públicos alejan de sus audiciones.

Acompañaba a este artista el maes- " tro Ramón Salvador, siempre acertado en su difícil labor, y discreto cuando es menester serlo para mayor prowecho del solista.



En el filamento y en el gas que llena la ampolla, està el serreto del gasto do de una lampara. Al comprar una lampara barata. ahorrara usted unos centimos, pero el contador marcará cada mes algunas pesetas gastadas inutilmente, sia tener mejor luz por eso. Compre lamparas Philips que le gar, rantizan contra el consumo inutil de corriente.

Proteja su vista y su bolsillo adquiriendo lámparas

JUVENTUD DESTACADA

Barceló

No pasa dia sin que tengamos que ocuparnos de cómo destaca en cualquier disciplina del Arte la juventud aragonesa contemporánea.

Pintura, Poesía, Escultura, Música..., cuentar ya entre la falange de



sus colaboradores numerosos jovenes aragoneses, para dar a cada una de ellas días de gloria, en provecho y para orgullo de la región.

Hoy nos place asomar a esta miri-Na honrosa la serena belleza de la señorita Isabel Val Barcelo, de Movera. Sólo cuenta en el haber de su experiencia diecinueve floridas primaveras, pero el Arte pictórico, al que nace dos años ha dedicado todos sus entusiasmos, no tiene para ella nin- se disputan el campeonato de los cien gonés. gún secreto.

Vicente Rincón, el notabilisimo artista altoaragonés, ha sido el maestro insustituible que ha guiado con mano maestra los primeros pasos de la joven pintora, habiendo hecho el milagro de convertir la iniciación artística de la señorita Isabel Val en dominio absoluto del inspirado arte de pintar.

Hoy la joven pintora aragonesa ha dado pruebas de ser apta para interpretar con igual maestría toda la gama disciplinaria de la pintura: Retrato, tipos, paisajes... Quien ha visto las obras realizadas hasta la fecha por la señorita Val nos afirma haber entre ellas trabajos estimabilisimos 'dignos de pasarlos por el tamiz de una crítica anatómica.

La impresión que tenemos es inmejorable, hasta el extremo de poder asegurar no pasará mucho tiempo sin que la minoría selecta zaragozana, que - tanto gusta ver obras de Arte, pueda admirar la estimable colección ejecutada hasta la fecha por la señorita Isabel Val: Para la primavera u otoño próximos, quiza...

Auguramos a Isabel Val Barceló un brillante porvenir.

Cursos públicos en la Universidad de Zara. goza

Una nota:

de agradecer, ante todo, al público la acogida que ha dispensado a estos | cursos organizados para él. En los cuatro días de plazo dados se han Inscrito "más de mil personas", cerca de ochocientas ajenas a la Universidad, y la mayor parte en todos los cursos. Ello prueba la existencia de un vasto anhelo popular de cultura y mejoramiento espiritual que en su magnitud ha sorprendido a la Universidad y en su existencia señala a ésta un deber y una misión que cumplir.

Pero el elevado número de personas deseosas de asistir a estos cursos, muy superior al que pueden acoger los más amplios locales universitarios, ha creado problemas de organización cuya solución requiere algunos días. De todas suertes, los cursos darán comienzo el lunes 21 del corriente, y con la oportuna antelación se publicarán por medio de la Prensa el horario y las instrucciones a que deberán ajustarse los asistentes a ellos".

Judias con oreja y chorizo. Almejas marinera Entrecott grillé p. souffles . . . Cubiertos a 5'00 y 6'50 pesetas

Cuatro conciertos diarios



En serio y... en broma

La disciplina de los "atrencillados" es algo serio. Prueben a conocer la opinión de alguno de ellos sobre tal o cual decisión de algún compañero en el ejercicio de su "trabajo", y obtendrán siempre la misma respuesta: -Estaba distraído, y no me he

fijado. Y es que en todo momento tienen presente aquello de "en boca cerra-

da no entran moscas..." Por si los idem!

Con frecuencia, en nuestros campos, sobre todo en los partidos entre "segundones", se ven algunos grupos que ven, oyen y callan.

Están al margen de toda pasión, característica de esta clase de encuentros, como si fueran "de piedra".

De vez en cuando se lamentan de que la fuerza pública brilla por su ausencia.

No falla: son árbitros de fútbol.

Los jugadores prefieren a los entrenadores extranjeros que hablan el 'castellano un "mitá y mitá". Así, por 'ejemplo, cuando ordenan dar unas vueltecitas por el campo, todos se ha-'cen el "sueco" y nadie les entiende.

Pero a la voz de ja la caseta!, sus "entendederas" van hermanadas a la rapidez más asombrosa y parece que metros.

No hace falta repetirlo, aunque lo digan en "portugués".

Según dicen (no podemos asegurarlo) Dos Santos, en uno de los entrenamientos del equipo "blanquillo", con la seriedad que le caracteriza, ordenó a los jugadores realizar algunos "sprint" para "hacer piernas".

A Gómez se le cambió el color y compañero: quedó inmóvil.

objetó el entrenador.

-Si, señor-contestó aquél, completamente perplejo-... Pero, iencontraré después pantalones a mi medida?

Y, mirando de arriba a abajo sus en el hueso. "kilométricas" piernas, comprendió que tenía razón, y le dió "flesta".

Un "hincha" navarrico, francote é y más de un poco exaltado por la pasión hacia los suyos, cosa muy natural, pasó la tarde del domingo por lo mediano "u así", intentando a gritos de proporciones "rascacielescas" infundir ánimos a los rojos osasunistas.

Atrapar la "bolita" Catachú y lanzar a voz en gritos frases animadoras, era cosa de un abrir y cerrar de

-7 Centra, Catachú! 7 Catachú, chuta! ¡¡Animo, Catachú!! Y así toda la tarde.

Tanto sobresalía su voz de la masa de espectadores que llamó la atención a un jugador pamplonés y, sin duda, "La Universidad de Zaragoza ha picado por la curiosidad, se acercó para enterarse de las instrucciones del "hincha".

> En aquel preciso momento el pito de Steimborn señalaba el tercer tanto para el Zaragoza y fué tal el desencanto y la afonsa que le atacó que cuando lo tuvo "bis a bis" dudó si hablarle por señas, y por fin no le dijo "ni plo".

Leemos en la reseña de un partido en cierto periódico:

"Fulano lanza un tiro "bombeado" y crea una grave situación."

"Zutano demostró en el supremo momento que lleva "pólvora" en la bota."

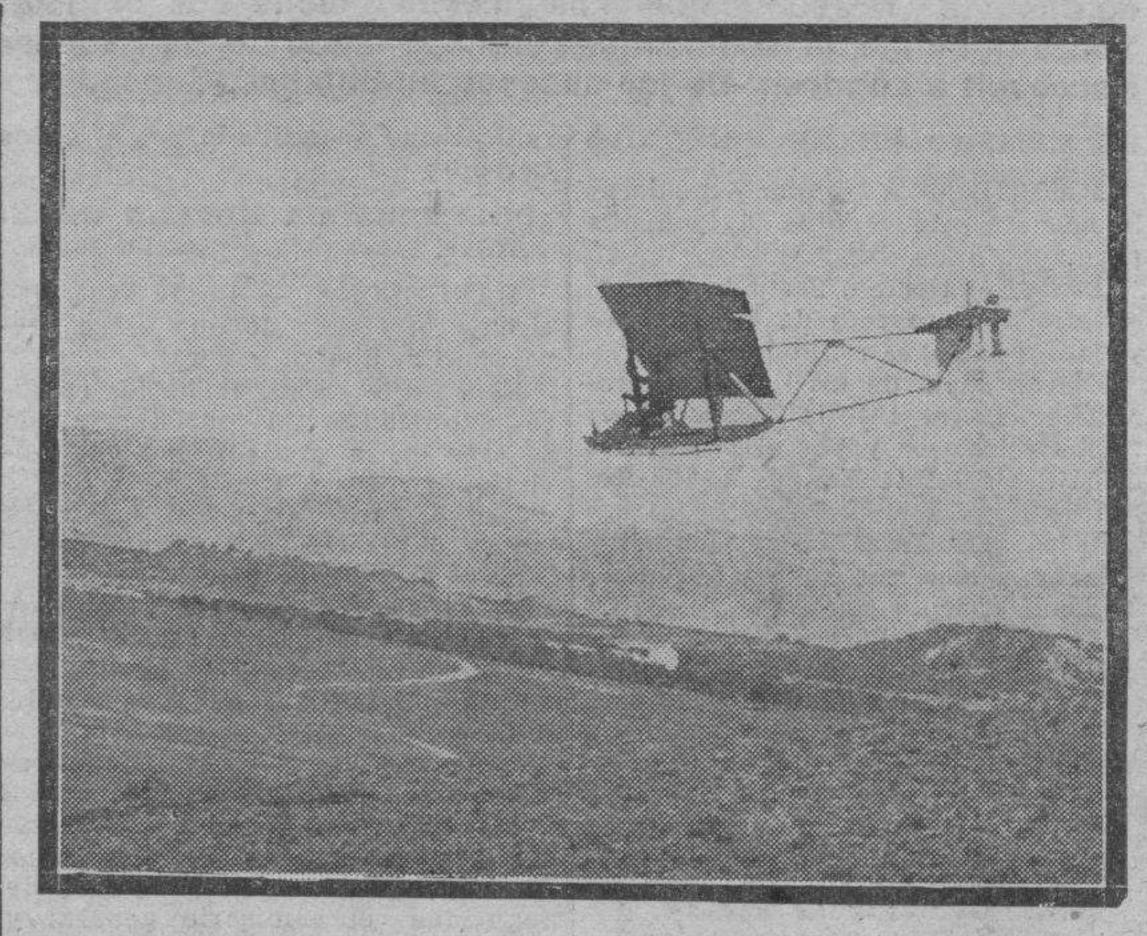
"Un "cañonazo" de Mengano perford la red."

eso es atemorizar a jugadores y público?

No ignorarán ustedes que el Juventud es el decano de los Clubs aragoneses, ¿verdad?

Pues bien: el Juventud, que estuvo en primera fila y "renunció a la alternativa", ha sustituído sus jugadores "acabados", o sea que no pueden dar más de sí, por muchachos de categorías inferiores, que es donde está 300 lentes jugadores.

Clubs? Porque da pena decir que hay | todos pusieron por conseguir el triun-



Un momento de las pruebas de planeador realizadas por los socios del Aero Club de Huesca, que han obtenido el título oficial de pilotos de vuelos sin motor, expedido por la Dirección General de Aeronáutica.

(Foto. Bescós)

de dar días de triunfo al fútbol ara-, mia. El de los vencidos, a la salida

Las antigüedades quedan para los Museos.

Y en esto, como en todo, hay que renovarse o marir.

Lugar de acción: una caseta-vestuario de un campo regional.

En ella se están equipando los jugadores de uno de los bandos contendientes, y uno de éstos le dice a un

-Ponte cuantas espinilleras tengas -No me ha entendido usted?-le a tu alcance, porque tengo entendido que te quieren lesionar.

El jugador aludido, ante la sorpresa de todos, se quita las que ya se

había colocado, y dice: -Ahora, que se fastidien y pequen

¿Verdad que se merece la "medalla de la tranquilidad"?-BALILLA.

Ante la importante prueba ciclista que se disputará el domingo

El domingo, como venimos anunciando, se celebrará el campeonato de Aragón, fondo en carretera, que fué aplazado el pasado domingo por causas de las que ya dimos cuenta.

Esta carrera se disputará sobre un recorrido tan ideal como lo es la carretera de Madrid, cuidadosamente alquitranada, lo que evita numerosos pinchazos y permite correr como en una pista. Ha sido un acierto encuadrar esta prueba en dicho recorrido que, aparte las numerosas bondades con que cuenta, posee digno escenario para desarrollar una épica batalla.

La salida será a las ocho en punto de la mañana, desde el Velódromo de Torrero, y se ruega a los corredores presentarse media hora antes de la citada, a fin de colocarles los dorsales, dar instrucciones, etc.

La llegada será también en el Velódromo y se calcula alrededor de las once y media.

Siguen recibiéndose numerosas inscripciones, haciendo todo ello suponer será un digno broche final el de esta activisima temporada.

El fútbol en los pueblos

LUCENI .- Ante numerosa concurrencia se celebró el anunciado encuentro de fútbol entre los primeros equipos del Unión Victoria, de Zaragoza, y el de la localidad, finando ¿No cree, hermano "plumífero", que aquél con la victoria del Luceni, por cinco tantos a uno.

Con esta victoria consolida el Luceni su categoría, que queda bien demostrada en la actual temporada, en la que ha librado numerosos encuentros perdiendo solamente dos.

Esperamos verlo en partidos contra equipos de segunda categoría, para poder comprobar su verdadera valia.

El numeroso público que acudió a presenciar el encuentro premió con el verdadero plantel de futuros exce- aplausos la labor de ambos onces, ya ¿Toman nota de esto los restantes | verdadero interés, por el ardor que

de un corner, fué marcado por Tomás. A las órdenes del árbitro señor Muñoz, el equipo vencedor se alineó de la siguiente forma:

Ramón; Arellano, Herrando; Arazo, Peñafiel, Belsué; Santos, Malón, 'Aragón, Antorrena y Guillomia. --ENAJ.

ALCANIZ .- Correspondiente al torneo local se celebró el domingo último un encuentro entre el Athlétic y

el Canario. En los dos equipos pudo apreciarse profundo conocimiento de fútbol. Venció el Canario, por 2-0, triunfo merecido, por el "match" desarrollado.

El Athlétic estuvo desafortunado, pues varias veces llegó a la puerta contraria y no consiguió "mojar".

El Athlétic, exceptuando la defensa, cumplió; y del Canario, todos jugaron, pero merecen destacarse Juancho, Jaséu, Franco y Galache.

Los goals, de inmejorable factura, fueron marcados por García y Gala- Un mozo abofetea a su che. Se alinearon así los equipos:

Athlétic. - Andréu; Paquito, Pascual; Hueso, Soria, Calvo; Salvo, Ferrando, Espinosa, Perico y Plá.

Canario.-Juancho; Paquer, Ponz; Val, Gasca, Pelao; Anglés, Franco, Galache, Pacotero y Cases.—C.

CALANDA .- Va renaciendo la afición al viril deporte del fútbol. Unos cuantos jóvenes entusiastas han formado un equipo que muy pronto emulará las brillantes actuaciones de aquel otro de hace cinco años, que tanto entusiasmo despertaba en todos los partidos.

Muy bien por la nueva pléyade de muchachos calandinos que, huyendo | cia. de otras distracciones menos prácticas, se entregan al deporte, sin otro aliciente que su verdadera afición.

El domingo pasado, en el campo de la Ventolera, contendieron los equipos X. de Alcañiz, y Calanda F. C.

Se caracterizó el partido por la codicia que pusieron para lograr el triunfo todos los jugadores, aunque el dominio fué del Calanda, sobresaliendo Llop II y García, muchacho que, bien entrenado, llegaría a ser un excelente equipier.

El partido finó con el triunfo del equipo local, por 1-0. El tanto fué marcado por Herrero.

El aficionado señor Gascón, que arbitró bien, ordenó la siguiente alineación:

Calanda F. C .- Sauras; Vallés I, Vallés II; Inés, Royo I, Royo II; Herrero, Llop I, Llop II, García y Bou-

X., de Alcañiz. - Tello; Gascón, Sancho; Lasuén, Lahoz, Ballester; Gil, Roca, Moreno, Tomás y Barrachina.—C.

Ante el Arenas-Huesca

El próximo domingo se juega en nuestra ciudad el partido Huesca F. C.-Arenas S. C., para el camque el encuentro tuvo momentos de peonato de primera categoría "amateur".

LOS 7 BANDONEON'S JAZZ | táculos a figuras en embrión que han | Aragón, Malón, Antorrena y Guillo- | frentarse los dos equipos mejor con- | tarde.

Ateneo Escolar Veterinario

CURSILLOS

Por iniciativa y acuerdo de este Centro, el sábado, 12 del actual, darán principio en la Escuela Superior de Veterinaria de esta ciudad cursillos que permitan ampliar a los socios de dicho Ateneo los conocimientos de las industrias menores de la Zootecnia (avicultura, cunicultura y apicultura), por personas competentes especializadas en las mismas, debido a su labor constante durante muchos años de estudio y experimentación.

El motivo que nos induce a realizar dichos cursillos no es otro que el haber comprendido la necesidad de adquirir el mayor número de conocimientos teórico-prácticos, a fin de cumplir debidamente la misión que recientemente se nos ha encomendado.

Los cursillos estarán a cargo de los señores Agustín y Germán.

de Zaragoza perjudicados por las tormentas

Ayer, en la Diputación, fué entregada a los periódicos la siguiente relación de los subsidios que corresponden a los barrios de Zaragoza perjudicados por las toremntas:

Santa Isabel: subsidio, 96'65 pesetas; daños, 4.000.

Arrabal: subsidio, 1.039'75; da-

ños, 45.000. Movera: subsidio, 546'75; daños,

15.000. Delicias: subsidio, 34'80; daños, 1.500.

Torrero: subsidio, 346'75; daños, 15.000.

Tenerias: subsidio, 185'05; daños. 8.000. Montemolín: subsidio, 3.696'25;

daños, 160.000. Cartuja: subsidio, 1.386'25; daños, 60.000.

Villamayor: subsidio, 924'25; daños, 40.000. Montañana: subsidio, 1.039'75;

daños, 45.000. Santa Isabel: subsidio, 1.848'25; daños, 80.000.

Total: subsidios, 10.940'50 pesetas: daños, 473'00.

ARMONIAS FAMILIARES

recriminarle porque no trabaja

En la calle de Casta Alvarez, número 53, 1.º, Mariano Olalla Ferrera recriminó a su hijo Mariano Olalla Tesa, de 21 años, porque no trabajaba unas tierras.

Por toda contestación propinó a su padre dos fuertes bofetadas.

Fué denunciado el agresor y a requerimiento de su propio padre fué presentado por un agente de la autoridad en la Comisaría de Vigilan-

siderados en el terreno de juego y porque ambos se juegan su última carta, pues el que de ellos pierda se deja a su vez todas las probabilidades de clasificarse y, por lo tanto, de alcanzar el codiciado título, esta temporada más codiciado todavía por tener que jugar con los campeones de Navarra y Rioja, además del colista de la Mancomunidad, para que, a su vez, el mejor clasificado tome parte en los campeonatos de España de primera categoría.

El Huesca, que esta temporada actuará en la tercera división de la liga, que poses un equipo más potente que el pasado año, en el que se clasificó campeón de Aragón, y viene dispuesto a sacarse la espina de la derrota que le infirió el Español en su propio terreno, siendo esta la última esperanza que le queda para clasificarse en el mismo lugar que en la temporada pasada, es el enemigo que tendrá el Arenas S. C., que habrá de salir al campo dispuesto a demostrar a sus partidarios que puede clasificarse.

Como el partido promete ser competidisimo, esperamos que todo buen aficionado acudirá al Campo de Este partido es, seguramente, el Arrabal, escenario del encuentro, que abrirles el paso y no crear obs- fo. Marcaron los tantos del Luceni, más interesante del torneo, por en- que comenzará a las tres de la

"BAJO EL CIELO DE CUBA



Una interesante escena de "Bajo el cielo de Cuba", maravillosamente interpretda por la bellisima Lupe Vélez y el cantante de ópera Lawrence Tibbet, película que se pasará dentro de breves dias en uno de nuestros salones cinematográficos.

dedores de fruta y de "mani", que su país. recorren las calles soleadas de La Habana a la hora de la siesta, o al atardecer, por entre los pórticos de los vetustos edificios coloniales, es - no resistir el americano al deseo de volcabe duda-parte de aquel ambiente ver a visitar aquellos parajes testigos parte del alma misma de las cosas y de los mejores días de su vida y que de los seres. Esos pregones son tam- de sus amores no encontró otro rasbién parte del legado que España fué | tro que el eco de una triste canción dejando doquiera sus hijos se estable. de que fué origen un pregón callecieran, y quién sabe si habría que buscar los orígesnes de la música y de la idiosincrasia cubana en la entraña misma del alma andaluza. Díganlo, si no, los patios, la "guayabera" de botones de plata y oro, la pasión del guajiro por su caballo y por su gallo de pelea, y, sobre, todo, la famosa hospitalidad del campesino.

Los americanos del Norte han descubierto allá su paraíso a la llegada de los frios, y son millares los que en diciembre desembarcan en aquellas playas para volver a su tierra al arreciar el calor. Pero muchos hay que ceden al encanto de la isla y acaban por establecerse en ella. Uno de estos, que por cierto no era turista, se prendó de una hija del país hasta tal punto que se olvidó de la rubia que en Nueva York dejara, y se abandona a la dulzura de la vida tropical | tier. y no hay que decir el amor de su

El pregón melancólico de los ven- | le acaricia el oido con los cantos de

Dice la historia que nos narra "Bajo el cielo de Cuba" que luego, transcurridos algunos años, no puede

Lita Grey y George Carpentier se quieren

En los centros recreativos de Hollywood se comenta mucho la estrecha amistad que une a la exesposa de Charlot, Lita Grey, y al famoso boxeador George Carpentier.

Lita Grey, que tanto dió que hablar con su asunto relacionado con el trabajo de sus hijos en la pantalla, se ve sola y desprovista de afectos. De aqui que al verse adorada por un hombre bueno y atrayente pierda los estribos y se decida, con todas sus consecuencias, a amar a su Carpen-

Charlot, que nos está resultando "Nenita" que, envuelta en sus chales, l'un envidioso de marca mayor, al ver-

se de esta manera tratado por su examoroso este enamoramiento, se dispone también a contraer nupcias nuevamente con Paulette Goddard, "estrella" que, al parecer, le hizo tilín y que está dispuesta a ello.

A nosotros no nos agrada esta clase de diversiones cinematográficas. La propaganda de Charlot nos está resultando francamente anticuada. Puede que chochee, aunque no es anciano.

Un gran film de Lubitsch

"Remordimiento", la última cinta que el mago del cine Ernst Lubitsch ha dirigido para la Paramount, es una película que hace que en los ojos de muchos de los espectadores asome la humedad de las lágrimas; un drama de la postguerra en que, por sobre la voz de mando apenas desvanecida que lanzaba a los hombres a entrematarse, surge en la conciencia de uno de los ex-combatientes el espectro del soldado enemigo muerto a sus manos, espectro que parece gritarle: ¡Homicida!, y lo lleva a él, francés, a buscar perdón y sosiego en la población alemana donde halla inesperadamente el amor. Esto, dentro de una técnica tan llena de recursos, tan apta para crear con las imágenes que va haciendo aparecer en la pantalla una ilusión completa de realidad, es "Remordimiento", la obra de Maurice Rostand, llevada al lienzo de plata por el genio inigualado de Ernst Lubitsch.

Aunque sólo por incidencia aparece la guerra en las escenas de la película; es la guerra la que, como leitmotiv asordinado, se siente en todas ellas. Dentro de ese ambiente, que preside y en el cual parece hacerse perceptible a veces la fuerza oscura e ineluctable del hado antiguo, se desenvuelve la acción. Atento a su norma de que "el diálogo es sólo justificable cuando comporta acción", Lubitsch se muestra parco en emplearlo; sabe valerse, por otra parte, para el desarrollo del argumento no solamente, como es común y propio del cine, sino de pausas de acción y de palabra en el silencio y casi inmovilidad de las cuales hay honda y comunicativa elocuencia.

Lionel Barrymore, Nancy Carroll y Philips Holmes- los que encarnan los tres principales personajes de la obra- actúan con la convincente naturalidad y fácil desembarazo propios de artistas de su talla. Para expresar sintéticamente un juicio acerca de "Remordimiento", podría decirse que es una película en la cual, como si se hubiera propuesto contrastar dos aspectos de su personalidad creadora, hace Lubitsch en el drama lo que había hecho antes en la opereta con "El desfile del

se de esta manera tratado por su ex-esposa y considerando un fracaso JOHNNY WEISSMULLER

muller, campeon mundial de natación y que le valieron el contrato de la Metro-Goldwyn-Mayer para el rol de protagonista en "Tarzán, el Hombre Mono", película dirigida por W. S. Van Dyke.

Cuando chico, Weissmuller era más bien raquítico y delicado, sin fuerza de resistencia contra cualquiecan a la niñez. Sus padres, conster- i contacto. nados, acudieron a varios especialistas de Chicago, quienes no pudieron encontrar remedio que produjera resultados benéficos en el muchacho. Finalmente, el médico de la anos el raquitico muchacho, que familia sugirió una cura deportiva y aconsejó a Johnny que siguiera un curso de natación por ser ese el ejercicio que consideraba lo más efificaz para desarrollar todos los miembros del cuerpo.

El chico flacucho no tenía muchas ganas de someterse al sistema y sólo después de muchas instancias se decidió a ponerlo a prueba, ensayándose en el riachuelo que bordeaba el pueblo donde sus padres vivían. Poco a poco adquirió más confianza en sí

Figuras que reaparecen



La inolvidable Clara Bow, que reaparecerá en la pantalla en una película interpretada por Stelle Taylor, Gilbert Rolan y Alexander Kirkland, cuyo titulo será "Sangre Roja", y que en la actualidad se está terminando de rodar en los estudios de Movietone City para la productora Hispano Fox Film S. A. E.

¡Un metro ochenta y siete de es-| mismo y practicó la natación en los tatura! (Sin tacos). ¡Ochenta y seis | baños públicos de la ciudad. El tiemkilos de músculos elásticos! ¡La con- po pasaba, sin embargo, y el nadar textura más completa del hombre! era solamente "cumplir órdenes del Tales son algunas de las condicio- médico", sin constituir placer espenes que distinguen a Johnny Weiss- cial para el chico. Comenzó al fin a fijarse en los demás nadadores y a imitar a los que avanzaban con mayor rapidez. Su braceo comenzó a perfeccionarse y el empuje del pie izquierdo a hacerse más poderoso. Imitaba asimismo a la nadadores que mejor sabian manejar el cuerpo, hasta que se asimiló una combinación de todo lo mejor que poseían ra enfermedad leve de las que ata- los aficionados con quienes estaba en

> Al fortalecerse, sus músculos, elásticos, modificaron la débil estructura haciéndole avanzar con asombrosa rapidez. ¡Y después de nadar cinco apenas pesaba 45 kilos, se transformó en un robusto atleta que pesaba por lo menos ochenta!

> La técnica de Weissmuller comenzó a llamar la atención. Cierto día, William Bacharach, famoso entrenador de natación, pidió al joven que nadara frente a él. El ojo del experto descubrió inmediatamente que en aquel cuerpo vigoroso había pasta de campeón. Ofrecióse a entrenar a Johnny bajo la condición de que el joven se sometiera completamente a sus instrucciones. Hora tras hora se ejercitaba el futuro campeón en el braceo, el movimiento de los pies, el voltear del cuerpo, respirar en el agua y todos los requisitos que aumentan la velocidad.

Cuando Bacharach lo presentó fué una sensación. En poco tiempo habia batido casi todos los records, desde 50 hasta 800 metros, y había representado a los Estados Unidos en los Juegos Olímpicos.

Retirado del campo de nadador aficionado, con todos los laureles imaginables, se dedicó a entrenar a otros jóvenes y a dar exhibiciones.

Después de varios años de arduo ejercicio en este ramo del deporte el médico le ha encontrado en perfectas condiciones físicas, sin que hubiera sufrido su organismo el menor desorden funcional.

Va aumentando la expectación por conocer esta película de la Metro. que se anuncia como la sensación del año, a juzgar por las criticas que de ella ha hecho la Prensa de " Madrid.

Triunfan en este "film" las aventuras más fantásticas, en las que la pericia de Wan Dyke ha alternado los momentos de auténtica emoción dramática con finas notas de humorismo. Y todo ello, naturalmente, con el espectáculo maravilloso de paisajes bellisimos, de curiosas costumbres, de cacerías y de tribus alucinantes.

PANORAMA DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL

Rusia

EN LOS ESTUDIOS SOVIETICOS DE U. R. S. S. NO SE PIERDE EL TIEMPO

Son muchos los films que en los Estudios soviéticos de Moscou se están impresionando actualmente, figurando entre ellos:

"La mercancia de las plazas", escenario de Room y Gousseff, realizado por Pirieff.

"El asfalto endurecido", con dirección de Mitcheret. "El amo de la Naturaleza", film

científico de Mitchurine. "El terror", inspirado en el drama de Apinoguenoff, con "mise en sce-

ne", de Alejandro Room. En los Estudios de Kiel, Alejandro | de carbón. Dowjenko realiza "Iván", con exteriores en el Dnieprostroy y en el Cáu-

caso.

"¡Tuli, tuli, niño!" es el título de un film para niños, que realiza L. Frenkel.

Rogeshewsky, autor del escenario de corto metraje de electromecánica. de "La vida es bella", de Poudoukn, l

i ha debutado como director en el film i ferrocaril eléctrico", linea férrea que "El Océano".

"La lámpara de Adigüey" es un film de Reyzman, inspirado en la desaparición de analfabetos en Adigüey, región caucásica.

FILMS TECNICOS

También en los U. R. S. S. se han visto precisados a producir en gran cantidad films culturales. Según el plan temático, "Techelfilm" comprende la confección de ciento doce films, para fines del corriente año 1932, o primeros meses del 33.

En Memorias y en centros industriales se impresionan actualmente "Blumingroviético", "Kombay" "Tractor-fábrica", de Kharakoff, y una serie de films sobre explotación

En Moscou se produce una serie de documentales, con el título de "Automóvil".

En Leningrado se produce "Aeródromo", "Navio-Remonta", "La selva", "La turba" y un grupo de film

atraviesa las montañas del Cáucaso. KAZAN SERA EL "HOLLYWOOD" DE LOS SOVIETS

En Kazan-especie de eje en el que convergen seis pequeñas Repúblicas soviéticas de U. R. S. S .- se ha dado comienzo a la construcción de un soberbio estudio cinematográfico de grandes dimensiones y condiciones admirables. Estos estudios llevarán por nombre el de Cinema de las nacionalidades del Este y sera una especie de Hollywood de los Soviets. Los estudios estarán dotados de los últimos adelantos, constarán de varios escenarios, laboratorios, almacenes de decorados, departamentos de albañilería y carpintería, etc. Junto a estos estudios se instalarán departamentos que sólo habitarán los obreros y los artistas que intervengan en la confección de films.

Parece ser que el principal objeto de estos estudios es el de poder realizar films hablados en los wis dia-En Georgia se rueda "el te", "El lectos de las seis Repúblicas. Entre



los seis dialectos que alli se unen tieme mayor importancia el tártaro.

En esta temporada 1932-33 se espera poder realizar unos veinte films. Y en el próximo plan quinquenal los Estudios de las nacionalidades del Este piensa contribuir con más de setenta films a la producción total de 10s U. R. S. S.

EN MOSCOU SE CONSTRUIRA EL MAYOR TEATRO DEL MUNDO, CAPAZ PARA ACOMODAR PER-FECTAMENTE A 7.000 ESPEC-TADORES

Parece ser que en Rusia es tal la afición que por los espectáculos de teatro y cine sienten sus moradores que es difícil conseguir una entrada para cualquiera de ellos. El cartel de | "No hay puesto libre" aparece casi todos los días, a pesar de ser muchos y confortables los locales destinados a esta clase de espectáculos.

Por eso los rusos-esos hombres que, según algunos escritores cinematográficos, tanto se censuran por sus grandes, despeinadas y enmarañadas barbas-, atentos siempre a los intereses de sus compañeros, han dado la noticia de que en breve plazo podrán ofrecer un teatro de dimensiones colosales y de excelentes condiciones de comodidad y visualidad, capaz para dar cabida a 7.000 espectadores.

Con este grandioso teatro se conseguirá, de momento, cubrir las necesidades; pero si los aficionados aumentan en las proporciones de estos dos últimos años, serán varios los locales que de este mismo tipo tendrán que construirse.

Méjico

"REVOLUCION O LA SOMBRA DE PANCHO VILLA"

Este es el título de una cinta actualmente en vías de realización, en la que se concentran todas o gran parte de las historias de luchas intestinas del país azteca y demás hechos de armas, como son los sangrientos combates de Celaya, León, El Ebano, etc., fuerzas constitucionales y el ejército valeroso y único de Pancho Villa.

El director y productor, don Miguel Contreras Torres, que tantos éxitos consiguió en otras producciones, se ha rodeado de cuantos elementos consideró de verdadero interés para la realización de sus planes.

Este señor también filmará, entre otras películas, "Soñadores de la gloria", en la que hay un gran manejo de tropas que el Gobierno de Méjico cedió con el fin de dar mayor brillantez y emotividad a la cinta, que tanto beneficio aportará al cine nacional.

Serán protagonistas Sofia Alvarez, Carmen Guerrero, R. Torres, Luis Barreiro, J. Frausto, Rosita Arriaga, etc. Como fotógrafos, Alex Philips, y para el sonido los hermanos Rodriguez.

NOTICIARIOS MEJICANOS

También los mejicanos quieren que en el resto del mundo se conozcan sus costumbres, sus paisajes hermosos y pintorescos, sus prados frondosos, sus tipos curiosos, sus revoluciones de cada quince días y su habla típica y graciosa.

Así se está impresionando una serie semanal de noticiarios que, con el título de "Méjico habla", serán presentados por todo el mundo civilizado.

Como director de éstos figura don Gonzalo de la Parra, periodista y escritor muy conocido en Méjico.

España

¿QUE SE HACE DE CINE EN ES-PANA?

El director español José Buchs tiene montada y dispuesta para la lucha su película recientemente presentada, "Carceleras", hablada e n castellano e interpretada por artistas todos ellos de un gran valor artistico.

Ahora tiene en proyecto realizar otra cinta también de ambiente español. El título hasta ahora lo desconocemos.

te una cinta para presentar, sincro- que alcanzó tantos éxitos con sus nizada, que lleva por título "El sabor de la gloria".

de la Vega andan muy ocupados, tes en el papel de mujer fatal de sus pues quieren filmar antes de diciembre dos películas.

moderna y en ella trabajarán, según sus poticias, María Luz Callejo, Ofelia Alvarez, José Nieto y Javier Ribera.

y Luis Llorens.

En San Esteban de Pravia se im- estilismo. presionarán por unos muchachos cu-

JUDICIAL

VIDAS CRUZADAS

Se casaron muy jóvenes y aún jóvenes se separan. Se quisieron y de nada sirvieron las advertencias de los padres de la novia.

Ella, hija de acomodados industriales, sintió su cariño hacia un dependiente de la casa. Ninguno de los dos pudo acallar el fuego de su pasión. Se casaron.

Después vinieron las rencillas, por diferencia de educación, más que otra cosa. Y el marido dejó a su mujer con sus padres y él se fué en busca de fortuna.

Ella consiguió, tras de esforzados estudios, ingresar en un Cuerpo de funcionarios del Estado. Hoy, como antes, vive independiente de su marido.

Mujer y marido se han creado por su solo trabajo una posición, si bien la del marido más modesta.

Y hoy acude la mujer a los Tribunales para que sea decretado su divorcio, después de varios años de separación.

El marido no se opone a que se deshaga el vínculo civil y sólo pide que no se le declare culpable del di- milia. vorcio, huyendo de una condena en costas.

El marido dice que marchó a América porque se sentía humillado en el hogar. Volvió fracasado, como muchos de esa tierra de promisión, y quiso reunirse con su mujer. Y ella le rechazó.

Ninguno de los dos se necesitan. No tienen hijos. No se quieren ya. La mujer pide el divorcio y el marido se allana con esa salvedad.

Fué el abogado señor Gil Marraco

2000 - D 4000 - D 400 banos varias cintas exclusivamente de paisajes y panoramas de aquellas hermosas regiones para llevar a

Solamente tenemos la completa seguridad de que antes de medio año estarán trabajando en los estudios de Francia muchos artistas, obreros y fotógrafos españoles.

California

RABLE ACTUACION AL PEQUE-NO RIN-TIN-TIN

Rin-tin-tin ha muerto. Su muerte es sentida por todos los que creemos en ese personaje canino tan interesante y tan simpático protagonista de películas tan admirables. Pero Rin-tin-tin, siempre previsor, tuvo el buen cuidado de dejar un heredero forzoso que a su muerte sería fiel sucesor de su fama, de su talento perruno y de su simpatía. Este nuevo actor, recientemente incorporado a los estudios cinematográficos, se llama, como su padre, Rin-tin-tin-Jr., y será protagonista de una película expresamente escrita para él, titulada "El orgullo de la legión".

Hasta ahora desconocemos el color de su pelo, el corte de sus colmillos y la inteligencia de sus ojos de lobo, pero tenemos la completa seguridad de que Rin-tin-tín-Jr. será un perro lo suficientemente listo, que, como hijo del famoso artista, sabrá dejar en buen lugar el célebre nombre de su antecesor.

Así podrá efectuar sin interrupción Nat Lovine sus planes de filmar cuatro cintas con este nuevo actor en 1932-33.

Francia

NUEVAMENTE VEREMOS EN LA PANTALLA A LA MISTINGUET-TE Y A SUS MARAVILLOSAS PANTORRILLAS

La Mistinguette no es ninguna niña, para qué engañarse. Pero no sé qué habrá tomado esta mujer, qué naturaleza tendrá, qué será lo que ha conservado a la Mistinguette siempre fuerte, siempre joven y llena de energias para seguir triunfando por todo el mundo.

La célebre "vedette" parisina, la -Fernando Roldán tiene solamen- mujer de las piernas maravillosas, trabajos divinos en todos los lugares, vuelve nuevamente al cine. Pe--León Artola y Cecilio Rodríguez ro no se nos presentará como anproducciones mudas. Ahora será intérprete de una obra de Pierre Una de ellas será una revista muy Wolff, uno de los autores "boulevardieres" más célebres, titulada "Maravilla de la noche".

Con esta pelicula la Mttinguetie debutará en el cine hablado y se-En la otra Ribera, Josita Hernán guirá triunfando plenamente con su arte exquisito lleno de belleza y de

ANTONIO DE SALAZAR

quien llevó la voz de la mujer, por cierto presente en la vista, según nos seta, dos pesetas al mes; pero algo,

marido, hizo las salvedades apunta- la modesta rentilla de la casa.

Y HALLO LA RESPUESTA VIEN-DO...

Un día del mes de enero se vió desahuciado de la casa donde vivía con su familia un obrero que no podía pagar el alquiler de 12'50 pesetas mensuales.

Llegó el lanzamiento y el obrero, con su familia y escasos muebles, fué puesto en la calle, pero alguien metió de nuevo los enseres en la vivienda y el desahuciado volvió a entrar en ella.

-Ya te lo hemos arreglado, decía ayer el abogado señor Pineda, que había oído su defendido de labios de unos directivos de sociedad.

Y el procesado, creyéndolo así, se metió en la habitación y continuó viviendo sin pagar, porque está parado y no tiene la culpa de que no haya trabajo para dar de comer a su fa-

El dueño de la casa denunció el hecho al Juzgado que formó causa criminal por delito de desobediencia, y ayer ese pobre obrero era acusado de autor de tal hecho, porque la ley

Pero, joual no fué nuestra sorpresa al ver desfilar por estrados al "propietario" que había dado lugar a semejante atropello con su querella!

De indumentaria más pobre y miserable que el que ocupaba el banquillo, de más edad, jochenta y dos años!, sin brazos para ganarlo, aunque le brindasen trabajo, decia que si no cobraba su renta modestisima de la casa, que a costa de no pocos sacrificios había adquirido ya hace años con ahorros, se moriría de ham-

Y el obrero, por no encontrar trabajo, decia que no podía pagarle, y gratis vivía en el piso desde hace cerca de un año.

Con poco se conformaba, decia el RIN-TIN-TIN MURIO, PERO DEJO | opulento propietario de la casa, muy COMO RECUERDO DE SU ADMI- i lejos de ser el "Pantalón" de "Los intereses...", de Benavente.

-Lo que pudiera-decia-, una peporque a él no le perdonaban nada Y el señor Claramunt, quien, por el y tampoco podía comer si la fallaba

cado los versos de Calderón para dar cuenta de este juicio, muy apropiados al caso, y que comienzan: "Cuentan de un sabio que un dia... termi- defensor señor Alvareda.

nando "viendo que otro recogía las hierbas que él arrojó".

NO SE PARECE AL COMENDADOR

Comenzó a verse un juicio oral de causa por delito de estafa, y como el único testigo propuesto faltó a la cita, por no parecerse al Comendador, sin duda, que ya saben ustedes que De ahí que nosotros hayamos evo- es puntual a la que le da el Tenorio. el acusador privado señor Sala Gómez solicitó la suspensión del juicio. que fué acordada sin oposición del

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

A Cascante han regresado los señores de Huerte, acompañados de su bella y simpática sobrina Gloria.

-Procedente de Calahorra pasa una temporada en nuestra ciudad la bella señorita Carmen Cristóbal.

-De Oviedo ha llegado la señora viuda de Montañés.

-De la misma capital ha llegado también la encantadora y simpática señorita Carmina Alvarez Ascaso.

-Ha regresado a Madrid el distinguido joven don Miguel Hernández, después de haber pasado breves días en Zaragoza.

-De Tudela ha llegado la bella señorita Vicenta Ochoa.

-Después de breve estancia en nuestra ciudad ha salido para Madrid la señora doña María Felipe Sol, con su hija Maruja.

-A Barcelona marchó don Trinitario Betes.

-Pasa unos días en Zaragoza el ingeniero Mr. Marcel Snoeck. -Marchó a Madrid don Miguel Ur-

quijo Landelanc. -Procedente de la misma capital ha llegado don Francisco Díaz. -Pasa breves días en Zaragoza el

médico don Emilio Molinero. -De Calahorra han llegado las bellisimas y simpáticas señoritas María Luisa y María Teresa Adán.

-Marchó a San Sebastián la bella esposa del doctor Alonso, acompañada de las bellas señoritas Carmen Garay y Petri Celaya.

-Acompañado de su distinguida esposa ha regresado de Madrid don Alfonso Soláns.

-Ha llegado de Sevilla, destinado a nuestra ciudad, nuestro buen amigo el joven oficial de Intendencia don Luis González Botija.

-Después de un largo viaje, en el que han visitado las principales poblaciones de España, regresaron a nuestra ciudad los reciéncasados don Emiliano Andrés Herrero y su bella y distinguida esposa Isabelita Campillos

-De Madrid ha llegado don Miguel Ferreruela Valenzuela, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Lima.

Desearemos que la estancia en nuestra ciudad le sea grata.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo desde hace varios días nuestro compañero en la Prensa don Enrique Ortega Frisón. Nos alegrará el rápido y total restablecimiento del enfermo.

-En Madrid ha sufrido una intervención quirúrgica la distinguida senora dona Amalia Ons, viuda de Miravete.

Muy de veras deseamos el rápido y total restablecimiento de la pa-

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña la distinguida señora Pilar Baselga, esposa de don Luis Higuera.

A la reciénnacida le han sido impuestos los nombres de María Josefa. Reciban los señores de Higuera nuestra sincera felicitación.

PETICION DE MANO

Por don Cayo Sánchez de Luna y Sesma y su esposa, doña María Blazquez de S. de Luna, y para su hijo don Miguel, caballeroso militar, ha sido pedida la mano de la virtuosa y bella señorita Carmen Melendo Car brerizo, hija de nuestros buenos amigos don Santiago y doña María.

Sabidas las envidiables cualidades que adornan a los próximos esposos. es fácil predecirles-y desearles-toda suerte de venturas.

A ellos y a sus familiares hacemos llegar nuestra sincera enhorabuena. La ceremonia de su enlace tendra lugar en los primeros días del mes próximo.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

RADIO PHILIPS Taller número 206. SERVICIO TECNICO REPARACION de aparatos EUROPEOS

y AMERICANOS PARDO

Concesionario exclusivo Paseo Pamplona, 11 - Tel. 1253

El Vino Ona es un manantial de sa lud, vigor y fuerza para todo organ nismo deprimico.

TAXIS 22 2050

Llame usted a este teléfono y al momento tendrá un estupendo automóvil para su servicio.

Cuide no confundirse con el tela-

Servicio permanente.

ARADO BRABANT "ARANZABAL" Todo forjado. Para dos caballerias pequeñas el Semi-brabant. Arado BRABANT «ASTIBIA». Legitimo.

PEDRO CABEZA. Jaime I, 32 Teléfono 31-67.—ZARAGOZA

acreditan la bondad del Elixir Saiz de Carlos. medicamento de fama universal, en el que, lo acertado de su composición, la pureza de sus componentes y exacta désificación, permiten al Médico recetarlo en las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS Con su uso desaparece el dolor de estómago, dispepsia, hiperacidez, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, etc. Tomando una cucharada después de las comidas se digiere bien, y no sólo evita las enfermedades del aparato digestivo sino que las cura si las hay: las fuerzas aumentan; el trabajo intelectual, lo mismo que el fisico, se efectua sin fatiga, y el individuo débil se vuelve fuerte: la vida se prolonga, porque las funciones digestivas se hacen a la perfección. ELIXIR ESTOMACAL SAIZBECARLOS

40 años de éxitos/

Coso, 104- ZARAGOZA -- Paseo Linares, 6 - CALATAYUD

Tiene a disposición de sus asociados: Toda clase de abonos, de garantía absoluta y precios sin competencia

> Semillas de alfalfa de trébol francés

de veza andaluza

de pureza y poder germinativo, comprobados en nuestro Laboratorio

Esta Asociación sirve siempre calidades insuperables a precios sumamente económicos

LA VIDA MUNICIPAL LOS TEATROS Y LOS CINES

SE HA FIRMADO EL DECRETO! AUTORIZANDO SUBASTA PARA CONSTRUCCION DE LA DELE-GACION DE HACIENDA

El diputado a Cortes don Manuel Albar cursó ayer al alcalde el siguiente telegrama: "Decreto autorizando subasta Delegación Hacienda salió hoy firma presidente de la República. Comunicaré fecha subasta. Saludos".

SIGUE EL INTERES DE LOS BA-RRIOS POR LA CONSTRUCCION DEL ALCANTARILLADO

Ayer se entrevistaron con el alcalde el presidente y el secretario del barrio de Venecia, tratando de la construcción del alcantarillado en el mismo.

LA CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD SE INTERESA POR EL PORVENIR DE LOS BARRIOS

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha enviado al alcalde una comunicación en la que solicita que el Ayuntamiento se haga cargo del servicio de alumbrado público do; que se establezcan lineas de autobuses para unir los barrios particulares con el casco de la población; que se construya lo antes posible el puente sobre el Canal, frente al Cabezo Buenavista, que sirva de enlace al barrio de Venecia y que se proceda al arreglo de la calle de Miguel Servet y Camino de las Fuentes. El alcalde ha remitido este oficio a las comisiones correspondientes para que propongan con la mayor urgencia lo que sea factible realizar, ya que el interés del Ayuntamiento ha de ser, como es natural, apoyar cuanto beneficie a la ciudad y a los barrios.

PONATIVOS PARA CANTINAS ES-COLARES

Apenas publicado en la Prensa el llamamiento que la Alcaldía ha dirigido al vecindario solicitando su apoyo para ampliar el número de ninos que comen en las cantinas escolares se han presentado ayer en la secretaría particular cinco personas que han ofrecido contribuir cada una con la cantidad necesaria para la comida de un niño durante el curso escolar .

El señor Pérez Lizano, que además se dirigirá particularmente a las entidades y particulares pidiendo su concurso, espera confiadamente que serán muchas las personas que atenderán su requerimiento para contribuir a esta obra social y educativa.

LOS BARRIOS DE JESUS Y MI-RALBUENO, EN PETICION DE MEJORAS

Ha visitado al alcalde una comisión del barrio de Jesús solicitando que el Consejo local de Primera En_ señanza realice varias mejoras en los grupos escolares Patricio Borobio e Hilarión Gimeno, que se proceda a adoquinar la calle de Jesús por el Ayuntamiento por el mal estado en que actualmente se encuentra y que se estudie la forma de dar salida a las aguas pluviales que se estancan en el camino del antiguo Puente de Tablas.

Otra comisión de vecinos del barrio de Miralbueno estuvo en la Alcaldía solicitando ciertas mejoras en los locales de la Venta del Olivar para dar cabida en el mismo a mayor número de niños, con lo que quedaria solucionado por ahora el problema escolar en dicho barrio, ya que son solamente treinta o cuarenta los niños que no pueden recibir enseñanza en aquel sector. Piden también la instalación de otro grupo escolar en sitio adecuado, ya que, dada la extensión que tiene dicho barrio, tienen los niños que hacer un gran recorrido para llegar a la escuela. Y desean asimismo que se construya un aljibe en el grupo de las Peñetas para el servicio del mismo, que carece de agua potable.

EL PRECIO DE LA LECHE

Otra comisión de la Federación de Productores Lecheros presentó una instancia relacionada con el precio de la leche y solicitó ser llamados a la Comisión de Abastos cuando se tratase este asunto.

Parece ser que los productores Quieren alegar razones que aconse-Jan se les autorice a elevar el precio de artículo de tanta necesidad.

LA SESION DE HOY

Esta tarde celebra sesión el Ayuntamiento.

La Comisión de Ensanche presenta dos dictámenes:

Uno proponiendo que se designe una delegación formada por los señores Viesca, Lorente Laventana y López Conde, encargada de administrar los terrenos y fincas que pasan a poder de la Corporación municipal en la zona de casas baratas.

Otro presentando el presupuesto extraordinario de la liquidación con la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción.

GUIA DEL COMPRADOR

Precios de frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos que se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 2 2'25 pesetas; acelgas, idem, 2 y 2'25; esquejes, idem, 3'30 y 4'50; escarola, roscadero, 2 y 2'50; lechude los barrios particulares; que se ga, idem, 3'50 y 4'50; espinacas, incaute de las calles particulares idem, 2 y 2'50; col de flor, docena, que tengan instalados los servicios | 5'50 y 8; col de grumo, idem, 2'50 de agua, alcantarillado y alumbra- y 4'50; judías verdes, kilo, 0'70; habas, idem, 0'90; pimientos, idem, 0'40; tomates, idem, 0'40 y 0'45.

Frutas: Peras, kilo, 0'50 y 0'80; manzanas, 0'50 y 0'70; uva blanca, 0'50 y 1; uva negra, 0'40 y 0'70; naranjas, 0'60.

Pescados: Breca, kilo, 1'20; pagel, 1'30; bonito, 2'50; gallo de mar, 1'10; anchoa, 0'35; sardina, 0'90 y a la realidad. En realidad ella fué 1'40; merluza, 3 y 4'60; pescadilla, 1'70 y 1'90; gambas, 2'30 y 3; almejas, 2'20; chirlas, 1'60; calamar, 1'60 y 1'80; calamar volador, 1'20

La absoluta independencia politica de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías políticas

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Mañana regresa a Barcelona, para incorporarse a la Compañía que actúa en el teatro Nuevo, de aquella capital, el joven y notable tenor aragonés Pascual Albero, que tan feliz presentación ha tenido en Zaragoza interpretando "La picara molinera".

Francisco Morano ha recibido un magnifico obsequio del eminente dramaturgo Jacinto Benavente.

El obseguio consiste en una obra, titulada "Los disfraces de la envidia", que el gran actor se propone estrenar en Barcelona.

PRINCIPAL

"UNA MUCHACHA DE VANGUAR-DIA". (ESTRENO)

Angel Custodio y Javier de Burgos han escrito una comedia blanca, intranscendente, de mero pasatiempo, con un papel para una actriz que domina toda la gama expresiva: Camila Quiroga.

Ni que decir tiene que para la eminente actriz es cosa de juego la más perfecta realización de una muchacha de vanguardia de rasgos psicológicos tan poco sutiles; y que una parte importantisima de la acogida amable que el público tuvo para la comedia a Camila Quiroga se debe. Ella dió a la muchacha toda la desenvoltura, la agilidad de expresión, la gracia y la entonación que soñaron los autores para su "creación", y ya es sabido lo dificil que es se acerquen los sueños quien hizo la verdadera creación del personaje.

El asunto de "Una muchacha de vanguardia" no tiene, a pesar de ser de vanguardia, gran novedad, ni puede ser más leve y de menos intriga. Para animarlo los autores han puesto a prueba el hallazgo de recursos graciosos, como en el acto de la causa procesal, y el ingenio para hacer de la comedia, un fondo casi a flor p de tierra, y que se funda en la critica de la mujer de carrera, que tiene otras aspiraciones que las tradicionales, no hemos de poner reparo, sencillamente por el hecho de que se trata, como anteriormente dijimos, de un pasatiempo. En cambio, lo pondremos al título, por resultar reaccionario en el año 32. Una mujer, por tener carrera, no es ya, ni mucho menos, una muchacha de vanguardia. Conste que, a tono con la comedia, tampoco nosotros hemos tomado demasiado en serio la critica de esa que comienza con un noviazgo y termina por el mismo, cuando ya la doctora en Derecho se decidió a zurcir calcetines, que constituía la mayor ilusión de su novio y compañero en leyes al propio tiempo. La reconciliación de esta pareja ocupa casi todo el tercer acto, sin que los espectadores sufran un l momento, por el temor de que pueda no llevarse a efecto.

A Camila Quiroga dió la réplica, acertadamente, el galán José P. Castro, y dieron relieve a sus intervenciones Caridad Marinas, Josefina Roca, Fernando Montenegro, Antonio

Zamora y Antonio Gentil. El público aplaudió especialmente la admirable labor de Camila Qui-

PABLO CISTUE DE CASTRO GACETILLAS HAY GRAN ENTUSIASMO

Principal. - Las funciones anunciadas para mañana, sábado, a beneficio de la eminente actriz Camila Quiroga han despertado extraordinario interés entre el público distinguido, que desea hacer a tan excelente artista un homenaje.

Para corresponder a este entusiasmo se han elegido dos carteles de verdad sugestivos, como son "La melodía del jazz-band", de don Jacinto Benavente, gran creación de Camila Quiroga, por la tarde, y el estreno de la inquietante comedia del célebre filósofo y comediógrafo Max Nordau "El ágil el diálogo. En cuanto al fondo | derecho de amar", por la noche.

El domingo, despedida de la Compañía con tres carteles de extraordinaria atracción.

Gran Teatro Iris. - Los espectáculos cubanos se han puesto de moda no sólo en España, sino en Europa en-

Y para seguir la moda y las aficiones del público la Empresa de este popular teatro ha contratado a la mejor agrupación de músicos y artistas cubanos venidos a España, que son los "Siboney-Granito".

Tanto en la parte musical como en las canciones y bailes, notas cómicas de color y humorísticas, es la mejor atracción de este género que puede ofrecerse al público.

El Gran Teatro Iris se verá indudablemente concurridisimo.

MAÑANA, PRESENTACION DE GROCK

Goya. — Este magnifico salón será mañana el marco donde el genial Grock dará a conocer al público de Zaragoza su arte incomparable, que le ha hecho célebre en el mundo entero.

He aquí lo que José Luis Salado

opina de Grock:

"A mi me parece que Grock no es exactamente un clown para los niños. No es un clown ruidoso. No es un clown espectacular. Grock, según confesión propia, busca una risa más honda: la risa dificil de la postguerra. Una risa, como puede verse, de más edad. La gente sufre demasiado, trabaja demasiado, piensa demasiado, y "hay que proporcionarle-dice Charrell-un minuto de olvido", film adormecedor, como la cocaina, como el opio. La misma manera de Grock. El mismo estilo. Para reirse con Grock hay que estar de vuelta del dolor. Y los niños no conocen esa risa... Grock es el clown candoroso. Hay el clown cínico, el clown sentimental y hasta el clown afeminado. Grock es el clown candoroso..."

CARTELERA Principal. — Compañía de Camila Quiroga.

A las diez y cuarto, "La Dama de las Camelias".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Una mujer a bordo". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Bajo el cielo de Cuba", por Lawrence Tibbet y Lupe Vélez, y "No hay que derrochar". Sesiones a las cinco y a las siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Emma", por Marie Dressler. Sesión continua.

Teatro Cinema Parisiana -"Concierto histórico", por Renata Mü-Her, y "En el parque", por Zassu Pitis. Sesión continua.

Teatro - Cine Gova. — El más moderno salón de espectáculos.

"Papá por afición", por Warner Baxter, Marion Nixon y Rita Le Roy. Sesiones a las siete y a las once.

Gran Teatro Iris. — Espectaculos cubanos "Siboney-Granito. Tarde, a las seis y media. Noche, a

las diez y media.

Aristocrático Salán Doré. -"Erase una vez un vals".

Cine Victoria. Salón de moda. "La dama del 13"

NECROLOGICAS

El día 8 del actual falleció en Zaragoza, a los 71 años de edad, el señor don Ramón Lasantas Fernández.

Persona caballerosa, inteligente y simpática, contaba en nuestra ciudad con gran número de relaciones y afectos, por lo que su muerte ha sido aqui muy sentida.

Ayer, a las siete y media de la mañana, tuvo lugar el traslado del cadáver a Corella (Navarra), donde se celebraron los funerales en la parroquia de San Miguel.

A su apenada esposa, doña Petra Fernández; hijos, María, Rita, José, Ramón, Eduardo y María del Pilar; hermanos políticos, don Tomás Fernández, doña Araceli y doña Consuelo Virto; primos, sobrinos y demás familia testimoniamos nuestro muy sen-

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

MOZOTA Torre Nueva, 17 DEHESA.-Alfonso 1, 35 TORNER. Avenida de

Madrid, 103 ANSUATEGUI.- Esparte-10, 1

FELIU.-Don Jaime I, 55 ROBREDO,-Paseo Sagas-

CHOLIZ,-Pignatelli, 32 ARMISEN, -Plaza del Pueblo, 5 MONTANER,-Armas, 74

FARMACIA DE RIOS

PLAZA DE LA CONSTITUCION--Telf. 2003--ABIERTA DIA Y NOCHE

FARMACIA ROBREDO

PASEO DE SAGASTA, 13-Telf. 4149-En la presente semana servicio permanente

GARGANTA, MEDICINAINTERNA PIEL Y VIAS NARIZ Y OIDO

Profesor de la Facultad de Medicina ALFONSO L número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, número 95

Or de G. Rocasolano lurmo

acunoterapia y Analisis Ilini os. ratamiento eficaz y rápido de foúnculos y supuraciones rebeldes. Consulta de 8 a 6 'ASEO SAGASTA, 26 cuadruplicade

Teléfono 43-48

Zurita, 11-. Tleéfono 50-25

Medicina general CALLE DE COSTA, número 14 Consulta de 8 a 5

ENFERMEDADES

C. SORIANO PEREZ

'artos. — Rayos L. — Diatermia. electricidad médica y Sol de altura Consulta de 6 a 9

ERDAN, 38. - Teléfono 89-54

CORAZON. MONES, RAYOS X ODONTOLOGOS

Consulta: 12 a 1 y 4 a 8

CALLE DEL COSO, número 47

FALCON Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5

COSO, 132 duplicado

units . venereo-Matriz . unpotencia Consulta de 11 a 2 7 8 a 9 LARTERES, 16, pral.—Telél. 17-87

DOCTUR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los alños Rayos & Consulta de 11 a 1 y 8 a 5 ALFONSO 1, 28. - Teléfono 26-23

Dr. MUNDI

Médico dentista Consulta de 10 a 1 y 8 a 7 OOSO, 8, entrel. (frente Audiencia) I tido pésame.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

Hasta las doce horas del día 15 de los corrientes se admiten proposiciones en la sección de Gobernación de la Secretaria municipal para tomar parte en el concurso abierto para la adquisición de 25 estufas con destino a las escuelas municipa-

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado, extendidas en papel de la clase octava, debiendo acompañarse la cédula personal del licitante y el resguardo acreditativo de haber constituído la fianza provisional de ciento cincuenta pesetas.

El pago del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario, debiendo justificar el haberlo satisfecho en la citada dependencia.

Zaragoza, 9 de noviembre de 1932. - El alcalde, Manuel Pérez Lizano.

Ayuntamiento de Zaragoza

Hasta las doce horas del día 20 tomar parte en el concurso abierto Banco Español de Crédito. para la adquisición de dos motocicletas con destino a la Guardia munici-

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado, extendidas en papel de la clase octava, debiendo acompañarse la cédula personal del licitante y el resguardo acreditativo de haber constituído la fianza provisional de 500 pesetas, debiendo ajustarse a las siguientes condiciones:

1.ª El motor podrá ser de uno o varios cilindros a cuatro tiempos, con fuerza no inferior a cinco C. V., sin que exceda de siete. El tipo será de los llamados comúnmente lentos, con válvulas laterales.

2.ª Los concursantes quedan en libertad de proposición en cuanto a las características de engrase, transmisión, cuadro, etc., teniendo en cuenta unicamente que el depósito de gasolina no deberá ser de capacidad inferior a 7 litros.

-3.ª Una de las motocicletas llevará adosado side-car, el cual habrá de ser fácilmente desmontable.

4.ª El Ayuntamiento se reserva el derecho de desechar todas las proposiciones, declarándose en tal caso desierto el concurso.

Será de cuenta del adjudicatario el pago de la inserción de anuncios, quien deberá presentar en la citada dependencia el justificante de haber satisfecho su importe antes de la adjudicación definitiva.

Zaragoza, 10 de noviembre de 1932. El alcalde, Manuel Pérez Lizano.

Ayuntamiento de Zaragoza

Hasta el día 15 de los corrientes se admiten proposiciones en el Negociado de Gobernación de la Secretaria municipal para tomar parte en el concurso abierto para la adquisición de ocho camas articuladas con destino a las enfermerías de la Casa Amparo.

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado, extendidas en papel de la clase octava, debiendo acompañarse la cédula personal del licitante y el resguardo acreditativo de haber constituído la fianza provisional de cien pesetas.

El pago del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario, debiendo justificar el haberlo satisfecho antes de la adjudicación definitiva.

Zaragoza, 9 de noviembre de 1932. — El alcalde, Manuel Pérez Lizano.

Sociedad General Azucarera de España

CONVOCATORIA A JUNTA GENE-RAL DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de lo previsto en el articulo 23 de los Estatutos de esta Sociedad, y a los efectos del artículo 27 de los mismos, el Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 30 de noviembre, a las doce de la mañana, en el domicilio social, Alarcón, número 5, Madrid, para tratar de los asuntos siguientes:

1.º Discusión y aprobación, si procede, de la Memoria, cuentas, balance y liquidación del ejercicio social.

Consejo.

Podrán asistir a la Junta, con arreglo al artículo 20 de los Estatutos, todos los accionistas que posean 100 acciones con dos meses de antelación, por lo menos, a la fecha de la reunión, lo que se justificará por la fecha de los resguardos de depósito de los títulos en establecimiento público, o de la póliza de Bolsa, o de otros documentos que se conceptuen bastante a juicio del Consejo. Los accionistas que posean menos de 100 acciones, con la antelación antes indicada, podrán agruparse hasta reunir dicho número, asistiendo uno en representación de todos, o delegando en otro accionista con derecho a asistir en nombre propio.

También es necesario, a tenor del mismo artículo 20, depositar las acciones o resguardos de los depósitos expedidos por establecimientos de crédito o banquero, con diez días de j antelación a la fecha de la Junta, en cualquiera de los siguientes sitios:

MADRID, Oficinas Centrales de la Sociedad, Banco Español de Crédito, y Banco de Vizcaya; BARCELO-NA, Sociedad Anónima Arnús-Garí; ZARAGOZA, Banco de Aragón y de los corrientes se admiten propo- Banco Español de Crédito; BILBAO, siciones en la sección de Goberna- Banco de Vizcaya; GRANADA, Hición de la secretaria municipal para jos de Rodríguez Acosta; OVIEDO,

> Los poderes o autorizaciones a que se refiere el artículo 21 de los Estatutos deberán depositar en los establecimientos designados hasta 10 días antes de la Junta, y tan sólo en las oficinas de la Sociedad hasta 5 días antes de la fecha de la reunión; y en los mismos sitios y con iguales plazos deberá hacerse constar la agrupación a que se refiere el artículo 20, de los que posean menos de 100 acciones.

En los tres días que preceden a la celebración de la Junta se entregará en las Oficinas de la Sociedad a los accionistas que hayan acreditado su derecho la tarjeta de admisión nominativa y personal.

lo podrán examinar el balance y jefe dirigió al exgobernador de Te-

la anterior, cuyos documentos estarán de manifiesto en las Oficinas Centrales de la Sociedad, de once de la mañana a una de la tarde, desde la publicación de este anuncio a la fecha de la reunión.

Madrid, 4 de noviembre de 1932. El secretario, José Canosa.-V.º B.º El presidente del Consejo de Administración, J. S. de Toca.

POR AMENAZAS

En Albalate del Arzobispo ha denunciado el vecino Manuel del Río a los hermanos Ramón, Antonio y José del Río, quienes lo maltrataron de obra y amenazaron de muerte.

LA HORA DEL REPARTO

Han sido detenidos en Valderrobres los labradores Lorenzo Gil, José Fortunate, Bernardo Berge y José Emeterio, que se proponían roturar una finca propiedad del vecino Enrique Blanc, siendo sorprendidos en el momento de realizar tal hecho.

UNA NUEVA REVISTA

El día primero de diciembre aparecerá la revista local "Arcos", de carácter literario y gráfico, como órgano de la nueva juventud turo-

ZARZUELERAS

Con la zarzuela "Katiuska" debuta el día 13 la Compañía lírica que dirige el maestro José Serrano, en la que figura la eminente primera can-I tante Cora Raga y el tenor valenciano Sempere.

El día 14, con una obra seguramente del maestro Serrano, se despedirá la Compañía.

UNA CARTA A LERROUX

El partido y Juventud Radical han dirigido una carta al señor Lerroux, pidiendo rectifique los conceptos ex-Los accionistas que acreditea ser- presados en un escrito que dicho cuentas que el Consejo somete a la I ruel señor Pomares, aprobando su

Renovación estatutaria del aprobación de la Junta y el acta de conducta y que deroga el acuerdo de p dicho partido, que expulsó de sus filas a dicho señor Pomares Mon-

> Se dice que, en caso de que don Alejandro siga en la misma tesitura, gran parte de los radicales se agruparán en republicanos autóno-

EL BANCO DE ESPAÑA

Van a comenzar dentro de unos días las obras de derribo para la edificación de la sucursal del Banco de España.

TORMENTA

Durante la madrugada de hoy ha descargado sobre Teruel una fuerte tormenta, acompañada de nutrida lluvia, que ha durado largas horas.

Ha asombrado que en tan avanzado tiempo se haya dado un caso más propio de la estación veraniega. Hoy ha seguido lloviendo.-CANO.

Oposiciones, concursos y convocatorias

VETERINARIOS

Por la Dirección General de Ganaderia e Industrias Pecuarias se anuncian concursos para cubrir estas vacantes de inspectores veterinarios: Carroceras, Fuentepinilla, Fuentecésped, Villajoyosa, Albatera, Castefort y Doña Mencia.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Ernesto Oliver Naharro, Jesús Mona Lacosta, Pilar Loscos Loscos, Pascual Loscos Loscos, Antonio Minguillón González, José Causapé Alento, Luis Salas Blasco, Dolores Ladislao Martinez, Francisca Soler Lorente, María Blasco Andrade, Marcelo Catalán Montegui, José Luis García-Belenguer Fernández, Jesús Ortiz de Lanzagorta Galindo,

DEFUNCIONES

Lorenzo Gimeno, 3 meses, barrio Movera, 110; María del Pilar Borque, 5 meses, Carbó, 31; Manuel Lorén, 46 años, Miralbueno, 153; Mariano Aznar, 42 años, Facultad de Medicina; Adoración Boné, 3 meses, Pugnatelli, 99; Francisco Lara, 26 años, San Pablo, 89: Celia Mateo, 40 días, Carbó, 13 у 15.



"Mi piel era áspera, terrosa, marchita. En la frente, en la barba y en la nariz tenía horribles espinillas, rugosidades y poros dilatados. Hoy todos admiran y envidian mi piel suave, blanca y tersa y mi tez sedosa".

Todas las mujeres pueden ahora blanquear, suavizar y embellecer fácilmente su piel empleando diariamente la crema Tokalon, alimento del cutis, blanca (sin grasa). Contiene crema de leche y aceite de olivas predigeridos y combinados con ingredientes tónicos y astringentes. Penetra inmediatamente en el cutis, suaviza las glandulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas que así desaparecen dejando blanca y suave la piel más obscura y áspera. La crema Tokalon, alimento del cutis, procura en 3 días una nueva belleza y una frescura indescriptibles que de otro modo no se pueden conseguir. Debe emplearse cada mañana.

Santos de hoy.-San Martin, obispo y confesor; Menas, Valentin, Atenodoro, mártires; Bartolomé,

abad. Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes en el Portillo, Descalzas de San José, o en el Pilar (capilla

En Santa Cruz, a las ocho, misa rezada y rosario.

Mes de las Animas: Continúa este piadoso ejercicio, a las siete y ocho de la mañana, en los Padres Carmelitas, a las ocho, en Santa Cruz y Santa Engracia; a las ocho y cuarto, en Jerusalén; a las ocho y media, en San Felipe. En esta última iglesia, por la tarde, a las cinco y media, cultos con sermón por el Padre Antonio de Jesús María, carmelita descalzo.

En el Pilar, a las diez, misa solemne de San Martin, con asistencia de caballeros nobles de la M. Iy A. Cofradia de Santa María la Ma-

yor y del Pilar.

de Santiago).

En Santiago el Mayor, a las cuatro y media de la tarde, empieza el triduo a las Animas del Purgatorio por la Hermandad del Rosario de Nuestra Señora del Carmen y Santa Bárbara, con sermón por el presbitero don Ramón Manso.

En la Santa Capilla del Pilar, & las cuatro y cuarto, rosario de rogativa, alternando con el canto del "Parce Domine", organizado por las Marias de los Sagrarios.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las cuatro de la tarde, Via Crucis y Rosario.

Cuarenta Horas,-De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde. en las Descalzas de San José.

Mañana en la misma iglesia.

Diputación Provincial

SOLICITANDO UNA SUBVENCION

El inspector provincial de Sanidad ha remitido instancia suscrita por la Junta municipal de Sanidad de Biel solicitando una subvención para reparar una alcantarilla.

EL HOMENAJE A DON SANTIAGO DULONG

El presidente de la Diputación convoca desde estas columnas a la Comisión organizadora del homenaje a don Santiago Dulong a una reunión que tendrá lugar a las siete de la tarde del próximo lunes para ultimar detalles relacionados con dicho acto.

Tal reunión se celebrará en los locales de la Diputación provincial.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica ?

GENERAL

(Bailly-Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

TOMOS LE INFORMARA EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC.

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicade)

DE ESPAÑA Y POSESIONES

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo : CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

> EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA



en frascos y en cajitas de una toma

CRONICAS REGIONALES

Santa Cruz de Grío

UNA FIESTA DE ARTE,-El día 5 del actual tuvo lugar la inauguración de las notables reformas realizadas por el propietario don José María Ochoa en la casa que posee en esta localidd.

Las numerosas amistades con que los señores de Ochoa cuentan entre nosotros pudieron admirar detalladamente el conjunto estético de las distintas dependencias, decoradas admirablemente con las bellas tonalidades del Renacimiento español, moderno. felizmente interpretado por los notables pintores zaragozanos don Sebastián Rubio y don Donato Corasa, que nos han dejado brillante demostración de sus facultades artísen la que no hay détalle artistico que no forme parte del armónico conjunto de valiosos muebles de época, vidriería y objetos artísticos, y por la perfección de su estilo merece destacarse el arabesco patio, adornado profusamente con delicadas filigranas del arte moruno.

El acto de su bendición estuvo a cargo del párroco, don Teófilo Ruiz, colocando artístico altar en la hermosa azotea del edificio, desde donde se contempla el admirable panorama que forman la multitud de estribaciones montañosas de las cordilleras Vicort y Algairén, caprichosamente festoneadas por el Grio, que fecunda la fértil vega del pueblo.

Es objeto de unánimes elogios la construcción de artística gruta en la huerta de la casa, que, dirigida por el señor Ochoa, trata de copiar en miniatura la famosa gruta de Lourdes.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con espléndido lunch, haciendo los honores de la casa, con la bondad y simpatia que les caracteriza, don José María Ochoa y su gentil señora, doña Elisa Sánchez.

Entre los numerosos asistentes recordamos a don Enrique Gómez del Moral y señora, señorita Carmen Sarto, de Sabifián; párrocos de Inogés, Aldehuela y coadjutor de El Frasno; señorita Aurelia Lizundia, cona Jose Elicegui, dona Pilar Cardiel, doña Margarita Laguna y do-

Teófilo Ruiz, don Fernando de la nuestros buenos amigos don Deside-Puente, don Ponciano del Amo, don rio Longares y don Mariano Longa-Francisco Gutiérrez, don Maximiano res con las simpáticas hermanas se-Gómez, don Angel Castillo, don Jo- noritas Alejandra y Teresa Cardiel sé Baraces, don Francisco Sánchez, don Gil Moreno y don Alejandro Hernández.

A las muchas felicitaciones que reciben don José María Ochoa y doña Elisa Sánchez unimos la nuestra muy sincera por el acierto insuperable de matizar nuestra vida rural con las gratas emociones del arte

DE SOCIEDAD .- Podemos publicar excelente capítulo de enlaces

España.

A todos les deseamos una eterna luna de miel.

-Hemos tenido el gusto de saludar al joven maestro de Farasdués, don Pascual Gil Gómez, y a las bellas señoritas zaragozanas Angeles Pérez Longares y Pilar Vicente Usán.—CORRESPONSAL.

Santa Eulalia

matrimoniales en la localidad, pues gurios se hacen con la pertinaz se- ¿no lo vamos a intentar? se han celebrado en esta semana los | quía por que pasan los labradores |

lluvia benéfica venga a calmar las sedientas fauces de sus tierras.

Daños cuantiosos, tocados ya en ña María de Castillo, señores don preve se hallan anunciados los de lo que a producción remolachera se refiere; a éstos agréguense las co- este nuestro querido pueblo. sechas de azafrán, alfalfa, etc.

> nuestro subsuelo es inmensamente dernas, por lo menos aceptables. rico de este precioso líquido? ¿No es, o debe ser, la principal preocuque a política hidráulica se refiere?

Pues si así es, si tenemos de nues-NOTAS AGRICOLAS .- Malos au- tra parte los factores principales,

Unamónos todos y elevemos nuesde Casimiro Galán con Araceli Gi- de este pueblo, que ven con amar- tra voz a los Poderes públicos en tiscas en la cocina renacentista, meno y el de Rudesindo Barranco gura cómo las sementeras se están demanda de la ayuda necesaria; hacon Clara Longares, y para muy en | perdiendo aceleradamente, y no les | gamos un requerimiento a nuestros

es posible más que esperar que una representantes en el Parlamento; coordinemos nuestros esfuerzos para que en un día no lejano puedan traducirse estas tierras, hoy áridas, en venero de riqueza y en bienestar de

CINEMATOGRAFICAS. - El do-Todo por falta de agua. Ante ta- mingo se rodó en el cine Victoria maña ruina se me ocurre pregun- el film "Cuatreros", que gustó, ya tar: ¿Pero es que vamos a perma- que la Empresa nos tenía condenanecer impasibles en espera de las dos a no dar una película que valielluvias? ¿No sería más eficaz no ra la pena de verse. Celebraremos fiar todo a la Naturaleza? ¿No es- que la Empresa trate de complacer tamos viendo palpablemente que al público, si no con películas mo-

MUSICALES.—El pasado domingo hizo su presentación por primera vez pación de nuestros gobernantes lo la notable orquestina "The Miami Jazz", integrada por prestigiosos elementos de la banda de música de la localidd.

> El salón estaba totalmente lleno de público.

> Les deseamos una serie ininterrumpida de éxitos.

SUCESO. - Mientras se hallaban ocupados en la carga de un vagón de madera en la estación del ferrocrril, tuvo la desgracia de caer de lo alto uno de los cargadores llamado Eduardo Ubeda, que resultó con erosiones de importancia en la sien izquierda e intensa conmoción cerebral.

DE SOCIEDAD .- Terminados los cursillos que han tenido lugar en Zargoza ha regresado a ésta la simpática cursillista Asunción Fernández, en compañía de su primita Emilia Ortiz. Sean bien venidas y le deseamos a la señorita Fernández un triunfo en toda la linea.-MALO.

Zuera

DE CINE. - Siguen celebrándose con lleno completo las sesiones en el Gran Coliseo, siendo muy acertada la dirección de los empresarios Duarte y Colon, que bien satisfechos pueden

El público espera la instalación de calefacción ofrecida, porque durante las proyecciones siente ya los efectos del frío.

VARIAS.-Ha sido aprobada por el Ayuntamiento la solicitud del vecino de ésta don Manuel Segura, para que se colocase el retrato de don Francisco Jiménez Alcolea con los que esta villa tiene en las escuelas de sus hijos ilustres.

-Han pasado unos días con sus familias los maestros de María de



432

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

tomar consejo de nadie? Un hombre sabio, un hombre de juicio como él, no puede imaginar cosas de esta naturaleza... Pero, ja quién me llevo a ver...!

Y aqui contó la visita de la cabaña. Sin embargo, de que el haber permanecido Lucía en aquella morada debía haberla acostumbrado a las impresiones más fuertes, no pudo dejar de estremecerse de lástima y de dolor.

-Y también alli-prosiguió Lorenzo-ha hablado como un santo. Ha dicho que el Señor quizá quería salvar aquel desgraciado... no puedo ahora darle otro nombre, que aguarda para cogerle en buena hora; pero quiere que nosotros se lo supliquemos juntos; juntos, ¿me entiendes?

-Si, si; rezaremos cada uno donde Dios querrá que nos hallemos. El sabrá juntar las oraciones.

-Yo te digo sus propias palabras.

-Pero, Lorenzo; el Padre no sabe...

-Mas tú no quieres entender que cuando es un santo el que habla, es Dios quien lo inspira y le hace hablar, y si la cosa no fuera verdaderamente asi, no hubiera hablado de aquella manera... ¿Y el alma de aquel desdichado? Yo bien he rezado por él y rezaré todavía como si fuera un hermano mio; pero, ¿cómo quieres tú que le vaya en el otro mundo, si en éste no se arreglan las cosas y no se deshace el mal que él hizo? Poniéndote tú en la razón, entonces todo queda como antes; lo hecho, hecho, y él sufrió su pena por acá.

-No, Lorenzo, no; Dios no quiere que se haga el mal, para usar luego su Divina Majestad de misericordia; por esta parte deja que obre el Señor; nosotros no tenemos más que hacer sino suplicarle. Si yo me hubiera muerto en aquella fatal noche, ¿hubiera por esto dejado de perdonarle? Si yo, al contrario, me vi milagrosamente libre...

-Y tu madre, esa buena Inés, que siempre me ha querido tanto y que anhelaba con tantas veras vernos casados... ¿No te lo ha dicho ella también, que la tuya era una idea torcida? Bien sabes que en otras cosas te ha hecho conocer la razón, porque ella piensa con más juicio que tú.

-¡Mi madre! ¿Cómo crees tú que mi madre pudiera aconsejarme que faltase yo a una promesa? Lorenzo, tú has perdido el juicio.

-¿Quieres que te lo diga como lo pienso? Vosotras, las mujeres, nada entendéis de estas cosas. El Padre Cristóbal me ha dicho que en encontrándote, vuelva a verme con él. Voy a eso. Lo oiremos; oiremos lo que dice...

-Si; vete a ver a ese santo varón. Dile que yo ruego a Dios por él, y que él le ruegue por mi, que tanto, tanto lo necesito. Pero, por amor de Dios, por tu alma misma, no vuelvas por acá a afligirme ni a tenLOS NOVIOS

Volvió la cabeza y vió a cierta distancia a un comisario que levantó las manos señalándole a él, y diciendo a gritos:

-Allá en los cuartos hay necesidad de gente; aquí se acaba de barrer en este momento.

Conoció Lorenzo inmediatamente la equivocación y que con la campanilla había dado margen a ella; se trató a sí mismo de bestia por haber pensado sólo en los estorbos que con aquella insignia podía evitar, sin hacerse cargo de los que podía acarrearle. En efecto, le hizo repetida y apresuradamente seña con la cabeza que había comprendido y que iba a obedecer; y al punto se quitó de su vista, retirándose a un lado entre las barracas.

Cuando le pareció haberse apartado lo bastante, trató de quitarse de encima la causa de aquel compromiso, y para hacer esta operación sin que nadie le viese se metió entre dos barracas que estaban situadas de espaldas una a otra. Bajóse a desatar las cintas y estando con la cabeza apoyada en la pared de paja de una de dichas barracas, llegó a sus oidos una voz... ¡Dios mío! ¿Será posible? Puso toda su alma en el oido, suspendió el aliento. Si, si, es su propia voz... "¿Miedo de qué?-decia aquella voz suave. "¡Cuántas cosas hemos pasado peores que esta tormenta! Quien nos ha preservado hasta aquí, nos preservará también ahora."

Si Lorenzo no dió un grito, no fué por temor de ser descubierto, sino porque le faltó el aliento. Dobláronsele de pronto las rodillas y se le turbó la vista; pero al momento se puso en pie más animoso y más fuerte que antes; en tres brincos dió vuelta a la cabaña, y puesto en la puerta vió a la que había hablado y la vió vestida y reclinada sobre una mala cama. Volvióse ella; miró, creyó sueño, ilusión lo que estaba viendo; miró con más atención, y exclamó gritando:

- Bendito sea el Señor!

-; Ah, Lucia! Por fin te encuentro. ; Si, eres tú! ¡Vives! ¡Eres la misma!-exclamó Lorenzo, adelantándose todo trémulo.

-: Bendito sea el Señor!-replicó todavía más trémula Lucía- ¿Y tú...? ¿Qué es esto...? ¿De qué manera...? ¿Por qué...? ¡La peste!

-La he pasado. ¿Y tú?

-Yo también. ¿Y mi madre?

-No la he visto porque está en Pasturo; pero creo que está buena; mas tú... ¡Qué descolorida estás todavia! ¡Qué débil! Lo que es buena ya lo estás, ¿no es verdad?

-El Señor ha querido dejarme todavía por acá. ¡Ay, Lorenzo! ¿Por qué has venido aquí?

-¿Por qué?-dijo Lorenzo acercándose más-. ¿Y me lo preguntas?

Tobillos (Guadalajara)

vo lugar en este pintoresco puebleci-

llo el matrimonial enlace de la belli-

sima señorita Nieves Arilla y el jo-

BODA. - El día 7 del corriente tu-

de Calanda don Antonio Laviña. -Se encuentra restablecido del ac-

cidente que sufrió el joven propietario Lorenzo Nasarre.

MILITARES.—Después de pasar un año en filas en la Península, han reaño en filas en la Península han re-Garcés, Martín Murillo, Cándido Sanz, Mariano Aribas, Fortunato Arqué, Sebastián Atienza, Francisco Arquile, Angel Avio, José Blea, y Paulino Miguel, a los que felicitamos.

BODAS. - Ha contraído matrimonio estos días la señorita Bernardina Berges con el joven Luis Carreras, director de este Banco Aragonés.

-La señorita Francisca Cuartero, con Andrés Juste, familias muy apreciadas.

-La señorita Nieves Aguilar, del vecino pueblo de Villanueva, con Manuel Colón Parcés, apoderado de este Banco Zaragozano.

-- La señorita Clementa Ortáriz, con Antonio Gomáriz, apadrinándoles los hermanos de la novia.

A todos nuestra enhorabuena.

A LOS DE "LA VOZ DE ARA-GON".-Me es grato hacer saber a los que en ella trabajan lo bien recibidas y comentadas que son en esta villa todas sus publicaciones y en especial las que son en favor de la paz universal, recordándose el gráfico "España no quiere la guerra", de Contreras y Vilaseca, publicado en el número 2.205, y el artículo de "Schultz y Durand", por Erich R. Remarque, del día 25 de octubre próximo pasado.

Del extraordinario publicado el 12 de octubre último baste decir que fué triplicada la venta de ejemplares en esta localidad.

ESCOLARES .- El Patronato "Odón de Buen", de las escuelas de esta vi-Ila, celebró unta general, según ordena el Reglamento en su artículo 11, acordándose como principio de los muchos proyectos establecer cantina escolar, y hasta que se adquieran campos de experimentación agrícola dedicar una faja de suelo cerca de las paredes del Campo de Recreo, para jardinillos, excursiones y visitas | en ésta y otras localidades a colegios, fábricas, talleres, construcciones, etcétera; algunos jóvenes dedicarlos a ejercicios y educación física; representaciones teatrales y hacer alguna colecta pública, todo por y para los niños.

Noticias gratas son todas éstas pa-

Huerva don Joaquín Calvo Betrán y ra los padres de los seiscientos pequeños que diariamente han de asistir a clase en busca de enseñanzas, que sólo los señores maestros pueden darles y a los que todos debemos de ayudar en esta gran obra.-MAXIMO REBOLLO.

> ALMACEN DE COLONIALES FABRICA DE GALLETAS Harinas-Cereales-Despoios BIZCOCHOS Y DULCES

Despacho: GIL BERGES, 7 Teléfono 16-74

Fábrica: ALBA, núm. 12 ZARAGOZA Apartado 152

ESPECIAL PARA MESA SALAZONES

REVELADO en peliculas placas y aparatos CHOLIZ

telėľono 5 99-73-28-12

SUBASTA DE FINCAS

A. Edificios y solar en el paseo del Ebro y plaza de Huesca. B. Edificio y terreno, en el Arrabal, carretera de Huesca, cerca de la entrada de mercancias de la estación del Norte.

C. Solar sito en el Camino del Cementerio.

Por exigencias de la testamentaría a que pertenecen, se sacan a la venta en pública subasta los inmuebles que arriba se expresan, sitos en Zaragoza, la que se celebrará en esta ciudad, en la notaria de don Enrique Giménez Gran (Independencia, 5), el día doce de noviembre actual, a las once de su mañana. Hasta dicho día estarán de manifiesto en la referida notaría el pliego de condiciones y titulación, todos los días a las horas de despacho.

Villa.

dote don Pedro Díaz, actuando de pa- 4; intervención en incendios, 9. drinos los simpáticos jóvenes Daniel y Felipa Villa, hermanos del novio.

gar un espléndido desayuno, seguido | trios, 13.770'30 pesetas. de un animado baile hasta la una de la tarde, en el que la numerosa concurrencia fué obsequiada con un suculento banquete servido por las bellisimas señoritas Baltasara y Josefina Sacristán, Patricia Maestro y Jacinta Moreno.

Entre los invitados pudimos anotar los siguientes:

Señoras doña Juliana Valero, madre de la novia; doña Juana Carrasco, madre del novio; doña Balbina García de Villa, doña Eugenia Romero de Hombrados y doña Pilar Bijuesca de

Señoritas Andrea y Nati Bayo, Felipa Hernández, Teófila Alcaine y Miguela García.

Señores don Dámaso y Florentino Utrilla, padre y hermano de la novia; don Pedro, Demetrio y Rafael, padre y hermanos del novio; don Epifanio Valero, don Aquilino Villa, don Pedro Fernández, don Jerónimo Polo, don Bernabé Utrilla, don José Alba, don | Ramón Maestro, don Luis Villa, don Celestino Villa, don Vicente y don Benito Bayo, don Nemesio del Rey, don Miguel Alba, don Ramón López, don Pedro Villa, don Angel y Andrés Sacristán, don Elías Acero, don Victorino García, don Tiburcio García, don Robustiano García, don Cruz y Eusebio García y don Cecilio Hombrados.

Los nuevos esposos recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, deseándoles una eterna luna de miel interminable.

GENERALES

CUERPO DE GUARDIA MUNICI-PAL DE ZARAGOZA. - Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de octubre próximo pasado: Denuncias a las Ordenanzas municipales, 214; idem al reglamento de tracción urbana e interurbana, 45; idem a la ley del Descanso, 4; denunciados en la Comisaría por escándalo, 32; conducidos a la idem por daños, 10; idem por riña, 3; idem por robo, 8; idem por hurto, 2; idem al albergue munici-

ven de esta localidad Hermenegildo jacompañados al Hospital civil y Casa de Socorro por accidentes, 40: Bendijo la unión el virtuoso sacer- niños recogidos en la Casa Amparo,

Sección Administrtiva: Informaciones a la Alcaldia y Comisiones Después de la ceremonia tuvo lu- permanentes, 1.137; cobro de arbi-

> INSPECCION SANITARIA. - Se han destinado a la solubilización un carnero y una oveja. Han sido retirados por insalubres: 10 kilos de pescados, 4 de setas, 760 de verduras y 490 de frutas.

ZAPATILLAS Y ALPARGATAS PA-RA LOS OBREROS PARADOS

La Casa José Herranz, sucesor de Hijos de Francisco Roba, regalará a los obreros parados 600 pares de alpargatas y zapatillas mañana, sábado, de 9 a 11 de la mañana, en la sucursal de la calle Torre Nueva, 13.

PERDIDAS. — En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositado un accesorio de automóvil que se entregará al que acredite ser su dueño.

NOTAS DE HACIENDA

SENALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación se han hecho estos señalamientos:

A don M. V. Sánchez, 890 pesetas; a don A. Ordás, 3.500; a don E. Bozal, 4.649'50; a don E. Giménez, 1.621'50; a don T. Martin, 4.789'50: a don J. Beltrán, 12.123'50; a don F. Abellanas, 12.123; a don J. Barón, 1.620'50; a don J. Cruz, 1.150'50; a don S. Marqueta, 523; a don P. Arias, 1.150'50; a don H. Izuel, 1.620'40; viuda de S. Marqueta, 4.016'50; a don L. García, 1.005; administrador de la prisión, 25.000; presidente de la Audiencia, 12.000; administrador de Correos, 343,81 pesetas.

EXTINTOR DE INCENDIOS

pal por implorar la caridad, 70: 1. A. Carrión - San Miguel, 23

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

¿Es necesario que yo te lo diga? ¿A quién he de dirigir yo mis pensamientos? ¿No soy yo Lorenzo? ¿No eres tú Lucia?

-¡Ay! ¿Qué es lo que dices...? ¿No hizo mi madre que te escribiesen?

-Si, demasiado. ¡Buenas cosas para escribirlas a un infeliz fugitivo, angustiado! ¡A un joven que jamás te había dado un disgusto! -Pero, ¡Lorenzo, Lorenzo! Puesto que sabías... ¿Por qué has ve-

nido, por qué? -¿Por qué he venido? ¡Ay, Lucia! Por qué he venido me preguntas. ¿No somos nosotros ya los mismos? ¿No te acuerdas...? ¿Qué es lo que

faltaba? -; Ah, Señor!-exclamó con voz lastimera Lucía, juntando apretadamente las manos-. ¿Por qué no me hiciste la gracia de llevarme del mundo? ¡Ah, Lorenzo! ¿Qués es lo que has hecho? Ya empezaba yo a

esperar... que... con el tiempo... me hubieras olvidado. -: Qué buena esperanza! ¡Qué buenas cosas para decirmelas en mi propia cara!

-¿Qué es lo que has hecho? ¡En este sitio! ¡Entre estas aflicciones! Aqui, en donde no se hace sino morir, has podido ...

-En cuanto a los que mueren es necesario rezar por ellos y esperar que irán donde Dios los llame; pero no es justo por eso que los que viven hayan de vivir desesperados.

-; Ah, Lorenzo! Tú no sabes lo que estás diciendo... ¡Una promesa a la Virgen! ¡Un voto!

-Yo te digo que esas promesas no valen.

-: Válgame Dios! ¿Qué es lo que dices? ¿Dónde has estado todo. ese tiempo? ¿Con quién has tratado? ¿Cómo hablas de esta manera?

-Hablo como buen cristiano, y de la Virgen pienso mejor que tú, porque creo que no puede querer promesas en perjuicio del prójimo. Si la Virgen hubiese hablado, entonces sí; pero todo ha sido una idea tuya... ¿Sabes tú lo que debes prometer a la Virgen? Lo que debes prometerle es que a la primera niña que tengamos le pongamos el nombre de María, y esto yo también estoy pronto a ofrecerlo. Estas cosas honran a la Virgen; son devociones de más ventaja y que a nadie perjudican.

-No, no hables así; no sabes lo que te dices; tú no sabes lo que es hacer un voto. ¡Ah! Si tú te hubieras hallado en aquel conflicto... tú no sabes... Déjame, déjame por Dios.

Y se aparté arrebatadamente, volviéndose hacia su cama.

-: Lucia!-dijo Lorenzo sin moverse-. Dime, al menos, dime: Si ve fuera por este motivo, ¿serías tú la misma para conmigo?

-: Hombre sin caridad!-contestó Lucía volviéndose y conteniendo apenas las lágrimas-. ¿Qué ganarías con hacerme decir palabras inútiLOS NOVIOS

431

les, palabras que me afligirías, palabras que quizá serían pecado? ¿Qué ganarias? ¡Ah! Vete, vete, olvidate de mi; no estaba de Dios que nos casásemos. Nos juntaremos en el cielo; ya poco tiempo se vive en este mundo, vete; procura hacer saber a mi madre que he sanado, que Dios me ha asistido siempre; que he encontrado una buena alma, esta buena señora que hace conmigo las veces de madre; dile que espero que se 11brara de este mal y que nos veremos cuando Dios quiera y como quiera. Vete, por amor de Dios, y no te acuerdes ya de mi... sino en tus oraciones.

Y como quien nada más tiene que decir, ni quiere oir; como quien huye de un peligro, se acercó más a la cama en que estaba acostada la mujer de quien acababa de hablar.

-Oye, Lucia, oye-dijo Lorenzo sin acercarse tampoco más.

-No; vete, en caridad de Dios.

-Oye, el Padre Cristóbal...

-¿Qué?

-Está aquí.

-; Aquí! ¿Donde y como lo sabes?

-Le he hablado hace poco; he platicado largo tiempo con él, y un religioso de su clase me parece...

-: Está aqui! Será, sin duda, para asistir a los pobres enfermos; pero él, ¿ha pasado la peste?

-; Ah, Lucia! Me temo, harto me temo... (y mientras Lorenzo titubeaba para pronunciar una palabra amarga para él y que tanto debia serlo para Lucia, ésta se separó de nuevo de la cama y se acercó a él), me temo que la tenga encima.

-; Ay, pobre Padre Cristóbal! Es un santo; pero, ¿qué digo? ¡Pobres de nosotros! ¿Y cómo se halla? ¿Está en cama? ¿Está bien asistido?

-Está levantado; anda por todas partes, asiste a los demás. Pero si lo vieras... ¡Qué cara! ¡Con qué trabajo se mantiene de pie! El que ha visto tantos y tantos, por desgracia, no se equivoca.

-¿Conque está aquí?

-Aqui está y muy cerca. No hay más distancia que de tu casa a la mia... ¿Te acuerdas?

-: Virgen bendita!

-Seguramente poco más. Figurate si hemos hablado de tí. ¡Qué cosas me ha dicho! ¡Y si supieras lo que he visto! Pero antes te dirá lo que me ha dicho con su propia boca. Me ha dicho que hacía muy bien en venir a buscarte, y que al Señor le agrada que un joven se conduzca. de esta manera, y que me ayudaría para que te encontrara, como efectivamente le ha heche, y es un santo; con que ya ves.

-Si ha dicho esto es porque no sabra...



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS PARA UNA SOLA INSERCION MINIMO, 15 PALABRAS



25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05



Según dispone el articulo tires, 1, principal. 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio 10 ptas. 10'01 a 100 4 750'01 a 1.000 m 1.000'01 a 1.500 12

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes . de

ARRIENDOS

CE ARRIENDAN hierbas en Larraga para 100 cabezas. hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

DISOS capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

IN PUEBLO importante de Sacramento, 24, bajos.

A RRIENDO en condiciones de, 68 (Torero). entajosas un molino ha- PASCULAS y jas de caudarinero, con dos piedras y tierra. S. García, Torralvilla, Zaragoza.

ciones, galería cristales, cuar- VENDO galera poco usada, to baño, instalación luz, en calle Alba, 8. Informarán, calle del Pilar, 22, tercero.

arrienda en muy buenas con- tivalez. diciones. Madre Sacramento, T IQUIDACION VERDAD! 24, bajos.

CE ARRIENDA piso casas articulos en el ramo le cesteascensor, sol todo el día y eco- | B B B. Construcción sillerías nómico. Razón: Romareda, 8, encargo breve espaco entrega. 4.º, izquierda.

IN JACA se arriendan pisos de todas clases. Informe : Sindicato Iniciativa. Jaca.

TIENDA espaciosa con tras- linos harineros. Transmisio taurados, inmejorables condi- | v talleres fijos de Juan Gui ciones higiénicas; agua, mo- tart. San Agustia. 6. saicos, económica, instalación, DROPIETARIOS. Facilitamos galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvia. Informarán, incas rústicas y urbanas Escuelas (Torrero), Villa Miguel de Ara, 50, segundo. Luisa.

ENSEÑANZAS

NUEVA AUADEMIA de chó-Chôfer mecánico en pocos días tin, núm. 17, Zaragoza. por 90 pesetas. Precios espe- WENDO coche 8 HP., cerrapeciales para señoritas. He- mola. Teatro Epila. roismo, 55. Garage.

Constitución). Comercio. Con- de 5 a 2.500 pesetas; ger tabilidad, Bancos, Taquigrafía, y prismáticos de teatro y cam-Mecanografia, Ortografia, Re- po; colchones, desde 21 pese forma de letra, Corresponden tas; sábanas algodón, hilo, licia comercial. Idiomas. Clases no, desde 2 pesetas; retales lapendientes de comercio. Horas sera y bolsillo, desde 5 pesede ocho mañana a diez noche. | t.s; impermeables, trincheras, Director, don Bernardo Rodri- gramófonos, cámar fotográgo, profesor e Intendente mer- ficas, máquinas coser Singer

OPOSICIONES a Estadistica. quilo mantillas y tejas Com- Muel LES en general y sin SEMBRADORA "Internacio- mesa máquina de escribir, 25; Zas con 3.000 pesetas. Se ad- tigüedades. Casa de compra- lla Contado y plazos. San Jor- vador, cinco rejas, todo como 3'80, v varios más. Paseo Made noviembre. Se admiten se- rez. Boggiero, 21 y 23.

| noritas. Preparación especial | en la Academia Kühnel, Már-

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico. "DROODOS". Contabilidad,

Taquigrafia, Mecanografia, Ortografia, Caligrafia, Dibujo, Idiomas, Oposiciones, Ingenieros, Normales, 1.º Ensefianza. Candalija, 8 (junto Alfonso I).

ISTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida la cuantia que fije la vigente tituto Politécnico, Apartado pa nerrar bien. 3030 la cuantia que fije la vigente tituto Politécnico, Apartado Perdiguera (Zaragoza). libreto gratis a Popular Ins-

VENTAS

VENDO puertas de entrada NECESITO oficiala y aprende casas, de nabitaciones y cocheras, balcones y ventanas. con o sin reja, buena calidad. San Lorenzo, núm. 32 y 34. Precios muy baratos, por ser construído en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. DEMANDAS Carpinteria Miguel Ferrando. JENTA permanente de ar

sadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, tica; presenta certificado de la goza). bombas ce trifugas (elevación de ag as) motores gasolina, 2, vicios. Razón, Don Juan de J la provincia se arrienda 3 y 5 HP., husos tajaderas, ettienda de tejidos establecida cétera. Presupuestos gratis. hace más de 30 años. Madre Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuya-

prensas para alfalfa y paja. número 21 (Delicias). J. Bell'do. Construcción y re-HERMOSO piso segundo, paración. Coso, 162, entrada bien soleado, siete habita- por Romea, 2. Teléfono 41-50.

para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hor-PANADER I A moderna en nero, o Avenida del Pilar, 39, pueblo de la provincia se primero derecha, Francisco Es-

Por fin temporada varios baratas, calefacción, baño, ría. Democracia. 60. Cesteria

A MASADORAS, nornos, pren sas. Maquinaria para chosolates, para fideos, para ladri llos, para aceite y vino. Molenda pisos recién res- nes y motor. Fundiciones

dinero en hipotecas sobre

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidraulicas. Molineria. Maguinairia de panaderia. Prensas para aceite. Averly, Sociedad fers "Aragón". ¡Increible! Anónima. Paseo Maria Agus-

ciales para obreros. Talleres | do, cuatro plazas, o cammotores y plataformas de pre- bio por una moto de 5 HP. cisión para prácticas de los También cambiaría por un alumnos. Preparación para proyector cinematográfico, piacarnets de primera. Clases es- nola o aparato de radio-gra-

MENDS escopeta fueg A CADEMIA RODRIGO Coso, trai dos caños con y sin 33, segundo (plaza de la gatillos; mantillas blonda, desespeciales para señoritas y de na, seda, algodón; relojes pulcantil: Lema de esta Acade máquinas escribir, bicicletas, mia: HECHOS Y NO PALA- alhajas y toda clase de objetos; precios baratisim. Al-

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE anuncios se envier dicitando empleo.

QUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillisimos) representando incubadoras. accesorios, material Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

CE NECESITA medio oficial de herreria, preferible sepa herrar bien. José Jaime,

CE NECESITA cocinera o muchacha que sepa de cocina. Independencia, 8, principal derecha.

diza con principios barnizadora, para fábrica de sillas.

CE OFRECE señorita mecanógrafa con mucha práccasa que ha prestado sus ser-Aragón, núm. 22, entresuelo izquierda.

organizador oficinas, se núm. 12. ofrece para llevar libros con CE OFRECE dependiente de balance de situación diario. les, balanzas, romanas, Esteban Veintemilla, Barrau, ra de la capital. Libre del ser-

TAQUIMECANOGRAFA muy voto, 9, primero. experta, cinco años de CENORA viuda desea colocarpráctica, se ofrece. Módicas pretensiones. Amplios e inmejorables informes. Razón, casea colocación guarda, vi- tio. o fuera de la capital. Razón,

partero, 4, principal. TOVEN de 35 años, de oficio barbería, adelantado, para al oficio o cobrador, mozo al- Dirigirse a Fermín Sariñena, macén o cosa análoga; bue- Sástago.

número 3, segundo. Informes inmejorables. Ra- principal, de 2 a 3.

ga. Buenas referencias. Fran- Cervantes, núm. 8. portería. cisco Anés. San Pablo, 129, se- | CE OFRECE aprendiz educagundo izquierda.

duplicado, entresuelo.

Joaquin Martinez.

FRECESE chôfer mecánico para horas convenidas o' cuidar coche. San Voto, 9, principal, Rueda. CE OFRECE dependiente

habiendo trabajado cuatro de Valladolid, y próximo a los R. Ariño, C. Lobera, núm. 1, entresuelo derecha, Zaragoza.

MUJER se ofrece para la limpieza, mandadera cuidar niño. Razón, calle Luzán, número 3, bajo.

CE OFRECE perrador y torjador de primer orden pa ra dentro o fuera de la capital. Buenos informes, y si lo desean, a prueba. José Blanzaco, Cáceres, nnúm. 4, barrio de San José.

CE OFRECE joven instruido para mozo de hotel, almacén, fábrica, o lo que convenga. Inmejorables referencias. Razón, Felix Pellicer, Cruz de Salas, núm. 8, Borja Zara-

TOVEN, módicas pretensiones, ofrécese para despacho, ayudante de cámara, dependiente de comercio o cosa CONTABLE teórico-práctico, análoga. Razón, Vatenzuela,

vicio militar. Informa. San

se con señor solo o señora sola. Dentro o fuera de la capital. l'ambién se dedica a Île de la Luna, 5, panaderia. cuidar enfermos. Razón, calle CUARDIA civil licenciado de- de las Armas, número 89, pa-

Santa Engracia, 5, principal. ller o fábrica, o lo que con- llafranca de Ebro. VIAJANTE: Se ofrece para venga, dentro o fuera de la hacer el viaje o mostrador, capital. Posee certificados de conociendo varias rutas. Diri- aptitud. Informarán, Santiago, girse por escrito a J. T. P., Es- número 13, cuarto izquierda. CE OFRECE medio oficial de

ebanista, desea colocación dentro o fuera de la capital.

nos informes. Razón, Cedro, TOVEN serio, formal, con inmejorables referencias, se OFRECESE persona seria, ofrece para administrador de 45 años, para encargado fincas, cobros, trabajos de esoficina, almacén, administra- critorio en casa, etc. Ramiro dor de fincas o cosa análoga. González (hijo), Cedro, 6,

zón, Don Jaime I, número 70 TOVEN de pueblo, recién cumplido el servicio, se TOVEN 17 años, se ofrece pa- ofrece para el campo, vaquera impresor o cosa análo- ría o cualquier cosa similar.

do, con principios, de 14 CE OFRECE joven, 18 años, años de edad, de peluquería y para mozo de almacén o co- lo mismo para señoras que pasa análoga. Buenas referen- ra caballeros. Razón, pases cias. Boggiero, 134, cuarto, María Agustín, n.º 37 C., ter-Icero izquierda.

> Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talle. res de este periódico .--COSTA, 2

V. Baztán. Lodosa (Navarra). - 7a. de Correos. Zaragoza.

VENDESE motor eléctrico 5 | SE RIN por acri. Almac n caballos, corriente conti- de coloniales. Domingo FABRICA de muebles. Mesa nua, y tostador de café, a gas. Campos. Gil Berges, 7, Zara-

falla.



MONTE. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labrantio y 50 de eriales, en el término municipal de Quintacompleto de peluquería, nilla de Trigueros, provincia Palencia.

> na color guinda, a 90 pe etas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesilias noche, a 12 pesetas: Armarios comeior, camas, cómodas, entre ioses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia Almacenes de San Pablo. M. Gomez Calle de San Pablo, núm. 39 (esculna a la olaza de San Pablo).

CE VENDEN las hierbas de dos corralizas, una para 200 cabezas y otra para 280, propias para ganado lanar, para temporada de invierno. Informes. Gurda de Corralizas, Artajona.

CE VENDEN cinco caballerias, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Dirigirse a Teófilo Larramendi, Carcastillo.

VENDO piano Mangeot Frères, siete octavas, dos pedales, seminuevo, hermoso, barato. Perdigacho tres caceras. buenisimo toda prueba, por traslado. Rogelio Navarrete, Cortes de Aragón (Teruel).

VIENDO un ternero, apto para semental. Dirigirse a José Placed. Pedrola.

gilante o cosa análoga, dentro CE OFRECE electricista me- conviene, por otro de 2. Di- quierda. cánico para trabajo de ta- rigirse a Manuel Romeo, Vi-

VIENTA de estufa "Salamandra", esmaltada, y otra "Tortuga", varios hules de hai bitación y pasillo, cama de madera, dos tinajas grandes y lavabos. Cádiz, 15, segundo.

VIENDO las mulas grandes de la rifa, juntas o separadas. Razón y tratar, paseo del Ebro, 38, Manuel Perala.

CE VENDEN dos lunas espejo, grandes; rótulo marco hierro, tres metros; escritorio; mostrador; estante desmontable color caoba, puerta mampara y diván. Alfonso, 26 y Molino, 1, tienda.

ABRIGOS y vestidos por cinco pesetas se cortan y hace la primera prueba. San Pablo, 53, segundo derecha.

OFRECEMOS camiones ocasión Ford y Crevrolet; verdadera ganga y en todos estados. Para pruebas y precios, dirigirse al Apartado 112, Zaragoza.

VENDO una potra percherona, de 15 meses, de buena alzada. Dirigirse a Plácido Aranda, de Alfajarin.

VIENDO una sembradora marca "International", en Lozano, Candalija, 10, Zaragoza.

COLOQUE bien su dinero volviendo su gabán por ría Agustín, 23, interior. 20 pesetas; quedan nuevos. | ICENCIADOS: ¿Quereis in-Puede consultar precios; reformas toda clase prendas. Rapidez en la entrega. San Lorenzo, 20, tercero.

escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; Anunciadas más de 65 pla- pro y vendo toda clase de an competencia. Cara Casti nal", nueve rejas y Culti- mesillas con piedra, 16; silla, personales de todo el mundo. miten instancias hasta el 30 venta. Viuda de Vicente Pé ge, 3 y 5. Antiguos locales nuevo, se vende. Ubanell, Ta- ría Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

LILERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies oan jaru ... Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

TRASPASOS

TRASPASO tienda en lo mejor de la calle San Pablo, por enfermedad del dueño; años en peluquería de seño- pueblos de Ampudia y Santa adaptable para toda clase de ras; para dentro o fuera de la Cecilia. Para más detalles diri- comercio. Razón, "Publicitas", capital; si desean a prueba. girse a Demetrio Castañé, de plaza Constitución, 1, entresuelo.

MUNISIAS: Armarios con in | Ch PRASPASA en inmejorables condiciones la hojalateria, lampisteria y fontanería de Mariano Galve, de Alcañiz, que está montada con to dos adelantos modernos y más de 50 años de existencia. Se traspasa por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

FINCAS

CE VENDE casa casi terminada de construir, situada en el ángulo que forman las dos carreteras de Hijar a la estación ferrocarril de La Puebla de Hijar. Sitio inmejorable. Razón, calle Mayor, número, 1, La Puebli '- Hijar.

WENDEMOS dos casas, calles céntricas; buena renta; facilidades pago; 28.000, 32.000 pesetas. Otras 12.000, 20.000, 27.000, 90.000, 100.000. 3.000 metros terreno, próximo Gran Via, 14 pesetas metro. Parcela bien edificada, pesetas 7.000. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

CE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sita en el barrio de Venecia. Condicio-VIENDO un carro, de 3 ca- nes excelentes. Informes, Aveballerias; lo cambio, si nida Central, 7, segundo iz-

> CE VENDE una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

DINCA rústica de regadio, 15 hectáreas, con mucho arbolado, bien situada cerca ferrocarril, se vende junta o lotes de cinco hectareas; precio 6 a 7.000 pesetas hectárea; pago, mitad al contado y resto a plazos. Espoz y Mina, 26 duplicado, segundo derecha. Horas, siete a nueve noche. Abstenerse corredores.

HUESPEDES

EN PREVISION SOCIAL, 5, segundo, se necesitan dos o tres huéspedes; habitaciones ventiladas e independientes.

VIAJEROS, para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón. Constitución 5, segundo. Teléf. 29-97.

VARIOS

UEBLES. Venta alier. Armarios iuna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. buen uso. Dirigirse a Isidro Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesilla, 12. Lavabo comploto, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo Ma-

> gresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy nismo. Gestiono veinticuatro noras certificados de penales, Fomento y última voluntado Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes Director, Ordonez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. 30'00 AÑO

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

Sociedad Anónima

La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

ANO 1932

Número de 16 páginas

EN DEFENSA DEL NIÑO

INAUGURACION DE UN CICLO DE CONFERENCIAS

Zaragoza precisa escuelas

Tengo la seguridad de que no pocos, al leer el epígrafe de mi crónica. se extrañarán y dudarán de su veracidad. ¿Que Zaragoza precisa escuelas, a pesar de que recientemente las han construído en un número jamás igualado? Pues sí, señor, las precisa; no solamente para los niños que se encuentran sin recibir el maná de la enseñanza por estar todas las escuelas rebosantes de matricula, sino aun para los mismos que han conseguido cobijarse en caserones a los que indebidamente se les da el nombre de escuelas.

Tenemos en Zaragoza grupos escolares a los que acuden cientos de niños con material deficiente y clases indecorosas a las que falta la luz, sol y el aire, que penetran dificultosamente. Los servicios de retretes insalubres, sin un patio de recreo, sin jardin y, por consiguiente, sin flores, sin pajaros.

En la clase de la mañana, aun con ser larga, los niños no pueden expansionarse unos minutos corriendo y oxigenándose por los recreos... porque no los tienen. Los grados dependientes unos de otros; para pasar a un grado, a una sala de clase, hay que hacerlo por otro y esa dependencia es sumamente molesta. Yo, a esto no les llamo escuelas, pues atentan contra la salud de alumnos y maestros, contra la salud física, y por la intima relación que tiene con la psicología expresada en la máxima de Juvenal "mens sana in corpore sano", va también contra la salud del espíritu.

No se me diga que la escuela es según el maestro que la dirige, ni que "al frente de cada escuela habrá un buen maestro"; ello, en teoría es admirable; pero en la práctica se ve que el buen maestro es preciso, mas no suficiente. De la misma manera que un buen maestro de obras no conseguiría construir, no ya un rascacielos, sino una mísera cabaña, aun cuando tuviese el plano del arquitectenía material de construcción.

Si al niño se le ha de enseñar en la escuela lo que precisa cuando sea hombre; si la escuela ha de formar futuras generaciones en que cada uno de sus componentes sepa sus deberes y quiera cumplirlos; si se ha de preparar al niño con miras a las necesidades sociales, es preciso que la escuela reuna las condiciones debidas; Goya seguramente que no hubiera za. Esas medidas de garantía para la sociedad, medidas de previsión, no las reunen las escuelas de Santa Marta,

¿Que en tales escuelas los niños salen con un alto nivel cultural, moral y cívico? Bien. Pero es debido, sin duda alguna, al esfuerzo y entusiasmo de los maestros, que serían mucho más compensados en un ambiente más adecuado para el desempeño de su alta misión. Para esas y otras escuelas no hay otro remedio que "fundirlas de nuevo", como dirian los Quintero. Es preciso que el niño vaya contento a la escuela, en la que ha de encontrar, por lo menos, tantas comodidades como en su casa. Ni un solo niño puede ir contento a escuelas de esa indole, que constituyen su calabozo, en las que nada agradable encuentra, a no ser el paternal cariño de su maestro. Por eso es preciso que en Zaragoba se construyan escuelas que, además de ser en número suficiente, reunan las condiciones debidas. Con ello y con el esfuerzo de sus maestros quizá pudiera llegarse a conseguir un nuevo título a los muchos honrosos que nuestra ciudad ostenta. Tal vez se consiguiese el que la honraria no menos que todos ellos, por muy honrosos que sean: el título de La Muy Alta Ciudad.

SANTIAGO OLIVEROS AGUARON

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

Don Fernando Castán Palomar en la tribuna de la Casa de Aragón, en Madrid



De la conferencia dada por don Fernando Castán Palomar, nuestro querido director, en la Casa de Aragón en Madrid, hemos recogido estas dos notas gráficas que, complacidos, reproducimos. Arriba: Los directivos de la Casa de Aragón y algunos escritores, con nuestro director, poco después de haber leido su notable conferencia sobre "De los cenáculos literarios del siglo XIX. El aragonés Marcos Zapata". Abajo: El señor Castán Palo mar en un momento de su disertación.

(Fotos. Contreras y Vilaseca)

EN LA ESTACION DEL MEDIODIA

Cae una viga de hierro

y lesiona a dos obreros

En la estación del Mediodía choco

la techumbre de la camioneta núme-

ro 2.656 de la matricula de Zara-

goza con una viga de hierro que

a dos obreros, que resultaron con

Cayó a tierra la viga y alcanzó

sobresalía de otro vehículo.

lesiones leves.

AGUA Y BARRO

to y los obreros a quien dirigir, si no Un temporal beneficioso para la agricultura

Dos días lloviendo. Casi sin intermitencias. Una lluvia abundante y seguida que ha caído en los campos como bendición. Epoca propicia, en la siembra, esta lluvia ha sido recogida en los campos con beneficiosa prestepodido pintar ninguno de sus inimi- za. En parte deja andado un trecho tables cuadros en un papel de estra- i del largo camino que el sufrido agricultor debe seguir hasta ver colmados sus esfuerzos.

Alcanzó el temporal toda la región, Martín Zabala, ni Ramón y Cajal. | y en algunas comarcas las precipitaciones dictadas por el servicio meteorológico han sido abundantisimas. También en el resto de España ha llovido, pudiendo decirse que este beneficio ha alcanzado a gran parte de la agricultura española.

> En las cumbres altas esta lluvia ha sido nieve, y por ello será probable un descenso de temperatura.

> Durante el día de anteayer y ayer, con escasos intervalos, el agua cayó sobre nuestra ciudad, convirtiendo las calles mal pavimentadas y los barrios de Zaragoza en lodazales.

> Primeras Iluvias de la temporada invernal, después de un tiempo de sequia, han sido éstas, por su intensidad, mejor recibidas por la gente del campo, aunque a los de la ciudad esta insistencia llegue a molestarnos.

> El Ebro, sufriendo los efectos del temporal, ha salido de su límite de estiaje, y trae con mayor nivel las aguas rojizas de las torrenteras.

> Las noticias que de los pueblos de las tres provincias recibimos acusan una gran satisfacción por los resultados beneficiosos que para el campo representa este lluvioso temporal. La Prensa de Huesca se manifiesta en el mismo sentido.

Anoche siguió lloviendo, y aunque el viento inició su trabajo el cielo, encapotado, parece demostrar que este Trabajo de Zaragoza, en un plazo temporal no ha terminado.



LOS JURADOS MIXTOS DEL TRA-BAJO RURAL

Hen sido designados mediante concurso los correspondientes secretarios

En el concurso abierto por el ministro de Trabajo y Previsión para cubrir ochenta plazas de secretarios de los Jurados Mixtos del Trabajo Rural la Comisión permanente del Consejo de Trabajo, entre los varios centenares de concursantes, ha seleccionado a trece aspirantes.

Entre los seleccionados figuran don Francisco Pérez Comps y don José Bun Soria, abogados y vecinos de Zaragoza,

Ha sido designado don José Bun Soria secretario del Jurado Mixto del Trabajo Rural en Zaragoza, y habrá de tomar posesión de su cargo en la Delegación provincial del de quince días.

La Conferencia económica de Montevideo

ACTUALIDAD ITENRNACIONAL

En las naciones suramericanas se sigue con gran interés el curso de las deliberaciones referentes a la Conferencia económica que actualmente es desarrolla en Montevideo.

Delegados del Brasil, Argentina y Uruguay tratan de concertar un acuerdo para someter a Inglaterra algunas proposiciones de carácter económico, que singularmente se refieren a la exportación de carnes.

En principio se ha convenido que los tres Gobiernos interesados pidan a Inglaterra la fijación del contingente de carne para cada nación suramericana por separado, y el reparto correspondiente les sea confiado.

Análogos acuerdos se supone adagtarán otros países americanos, cuyas exportaciones al Reino Unido alcanzan cifras considerables. — S. S.

UN HOMENAJE

En honor de la Junta directiva de la Agrupación Artistica Aragonesa

Ayer, a las diez de la noche, se celebró en los salones de la Agrupación Artística Aragonesa un sencillo pero sentido homenaje, por la labor realizada, a la Junta directiva de dicho Centro.

El acto fué ofrecido por el socio doctor Mundi, quien dedicó sentidas frases a la directiva, terminando por ofrecerle un artístico pergamino.

Contestó con breves palabras et presidente, don Benjamin Fernán-

Los asistentes al acto, que fueron numerosos, y entre los que figuraban muchas y bellas señoritas, fueron obsequiados con un café de ho-

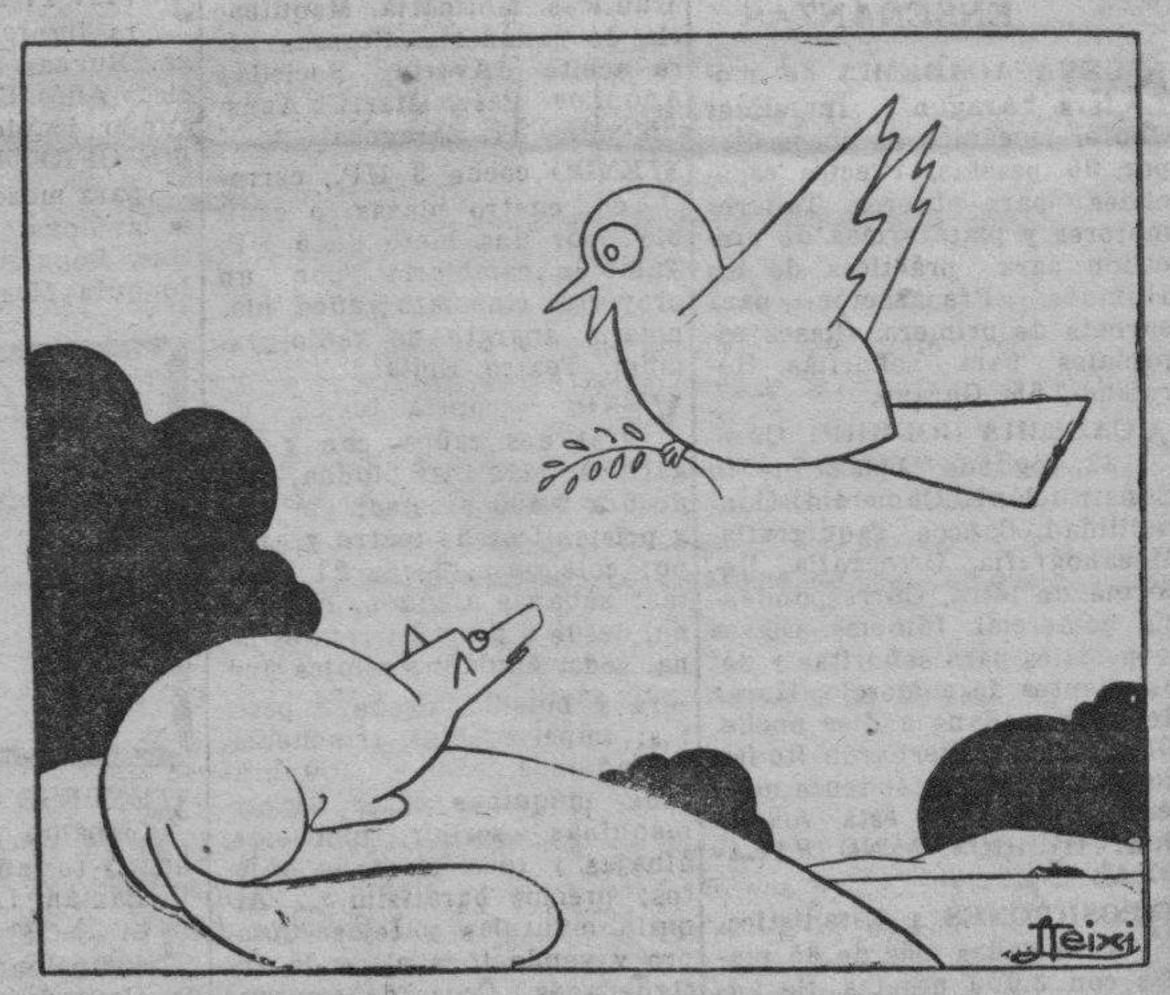
Finalmente las señoritas Pinto y Alegre, acompañadas al piano por el maestro Ochoa, dieron un selecto concierto.

Terminó cantándose algunas jotas por los señores Caballero y Panzano y la señorita Pilar Mendal.

Reciba la Junta directiva nuestra cordial enhorabuena por el merecido homenaje que le han rendido sus consocios.

Desarme, armado

Por "Teixi"



-Ligera voláis, doña Paloma de la Paz! -Si. Voy a ver si me cambian el olivo por una pistola.